



UNIVERSIDAD DE CHILE.— En el empate con su clásico rival, la "U" formó con los siguientes players: parados, de izquierda a derecha, V. Goldveig (ayudante), Alamos, Busquets, Beltrá, Sepúlveda, Ibáñez, Negri y Gutiérrez; agachados: S. Yori, Ramos, Araya, García y Balbuena.



UNIVERSIDAD CATOLICA.— Se hizo representar ayer, por los siguientes jugadores: de pie, de izquierda a derecha, Carvallo, Ciraolo, Livingstone, Alvarez, Vidal, Fuenzalida y Clavería; agachados, en el mismo orden: Mayanés, Prieto, Infante, Monestés y Riera.

## JUSTO EMPATE EN EL CLASICO

### Las Universidades brindaron un grato espectáculo

## ASISTIERON 60 MIL PERSONAS

La actuación de las "barras" en el match fué muy emotivo: 3 a 3

Merecidos aplausos cosecharon las "barras"

### AYER

56,419 personas  
y \$ 1.345,730.—

En su parte sería, resultó emotivo y de alta significación, e ingenioso y lleno de novedades en el festejo. Invitó también al aplauso franco y espontáneo la presentación de la Universidad de Chile, encabezada por su magnífico como asimismo el homenaje a los Juegos Olímpicos y a los representantes que envió Chile a la gran justa de Londres. Junto a ello, los cánticos alusivos, con intervención de los artistas Nicanor Molinari, Arturo Gatica, Hernán Velasco y Walter Ganga y la chispa que siempre recorrió en la salida oportuna con intención de provocar la réplica y seguir así hasta que el público diera su fallo sobre cuál de las dos "barras" había estado mejor.

La fiesta deportiva de ayer tuvo, además, un corolario muy de acuerdo con su éxito. El partido de fútbol, motivo básico de la reunión, alcanzó caracteres de marcado interés, lo que en ocasiones anteriores no había ocurrido. Hubo un empate a tres goles, perfectamente equitativo en lo que respecta a la labor desarrollada por los equipos, y también con el deseo de que en el grato espectáculo no existieran vencedores ni vencidos. Hubo nervios y angustia hasta el final. La Católica llevaba una ventaja estrechísima de 3-2, faltando 3 minutos para el término de la brecha y cuando ya sus adeptos cantaban triunfo; pero el tenaz adversario no desmayó hasta igualar posiciones y... así quedaron mejor.

Las Universidades han brindado a 60 mil personas, uno de los espectáculos más gratos de la temporada, y han conseguido mantener así la fuerte e interesante posición que ocupan en la vida cultural de la ciudad. La superación registrada ahora, no significa otra cosa que la confirmación indiscutible de la jerarquía y valor de este clásico único en su género y orgullo del deporte nuestro.



Atletas sobre pedestales y damas del Liceo N.º 7 de Niñas, durante la alusión a los Juegos Olímpicos que presentó en la reunión de ayer la Universidad de Chile.

### Hubo espléndida organización

La experiencia de anteriores reuniones de gran público, se dejó ver ayer en la espléndida organización dispuesta por la Administración del Estadio Nacional, que no olvidó detalle alguno, para que el espectáculo alcanzara su mejor desarrollo y para que los miles y miles de espectadores no sufrieran las incomodidades inherentes a las aglomeraciones.

El acceso del público se realizó con todo orden, y siempre cumpliendo con las disposiciones de los Jefes y Oficiales del Cuerpo de Carabineros de Chile. Estos, cumplieron una pesada labor. Atendieron como es su costumbre a las consultas de todo orden y protegieron a los niños y personas que no pudieron resistir el fuerte calor de agosto.

Es justo, entonces, reconocer el arduo trabajo de los organizadores del espectáculo, la atención ilimitada del Administrador Interino del Estadio, señor César Alvarez y demás personal a sus órdenes y al Cuerpo de Carabineros de Chile que, en forma abnegada, resguardó el orden que se hizo ejemplar en el "clásico" de ayer.

El jefe a la cabeza, llevando de la mano a un niño y la "ama" con una guagua en los brazos, cubrían las escaleras, apresurándose para ver el "clásico". Unos pujaban por la "U", otros lo hacían por la U.C. Discusiones y más discusiones, y el comentario que al Livingstone era mejor que Ibáñez se oían en todas partes. Había clima de fiesta, de alegría sana y de juventud en todos los espíritus...

**PRELIMINARES**  
Entraron los más chicos de los jugadores de las "UES", y el aplauso sincero los recibió cuando llegaron al centro del field. La victoria fué de la U.C. con un gol producto de un penal, pero en todo caso fué un triunfo que celebró mucha gente.

En seguida, se realizó el encuentro entre las divisiones especiales, que no lograron superarse, finalizando con un empate a 1 gol. Se cumplió todo el tiempo reglamentario y esto tardó el comienzo del espectáculo.

**PRESENTACION DE LA U.C.**  
De acuerdo con el programa le correspondió hacer a la U.C. su presentación en el clásico diurno de 1948. Saludo al público del Estadio, justo a las 14.45 horas. En la torre norte, en un telón móvil, se observó la figura de Cristo con los brazos abiertos, interpretando al mismo símbolo de la Universidad Católica, que ostenta en lo alto de su casa de Alameda Bernardo O'Higgins. El himno de la U.C., lo entonan cientos de voces, en el mismo momento en que irrumpe en la puerta de la maratón una banda que dirige un apuesto guaripola a quien preceden dos hermanas jóvenes. Estas se adelantan como abriendo la marcha a 14 banderas que representan a las distintas Facultades de la Universidad.

(PASA A LA PAGINA 12)

**TORNEO PROFESIONAL**— Universidad Católica (3) - U. de Chile (3).  
**EN VALPARAISO**— Wanderers (2) - Magallanes (1), amistoso.  
**EN VINA DEL MAR**— Andax Italiano (4) - Everton (3), amistoso.  
**EN CONCEPCION**— Combinado (2) - U. Española (1).  
Pampa (3) - Galvarino (2).  
**EN FINCO**— Coquimbo (2) - Fanelosa (1).  
Vipia (2) - Minerales (2).  
**EN TOME**— M. Serrano (7).  
C. Werner (4) - Flap (3).  
**EN SAN FERNANDO**— Tomás Lawrence (1) - Colchagua (1).  
**EN LOS ANDES**— Transandino (4) - Green Cross (3).  
**EN LA SECCION CADETES**— Magallanes (2) - Iberia (2); divisiones especiales: Magallanes (4) - Iberia (0), división intermedia: Magallanes (1) - Iberia (1), juveniles: Magallanes (0) - Iberia (0), primarios infantiles: Magallanes (2) - Iberia (0), segundos infantiles: Magallanes (0) - Iberia (1), terceros infantiles: Universidad Católica (1) - Universidad de Chile (0), terceros infantiles: U. Católica (1) - U. de Chile (1), juveniles: U. Católica (1) - U. de Chile (1).

**TORNEO AMATEUR**— División de Ascenso: Macabí (4) - Bantí (3); Malloco Atlético (1) - Walter Müller (1).  
**DIVISION DE HONOR**— Río de Janeiro (2) - Charras Zona (2); Independencia (2) - Compañía de Gas (3); Bella Juventud (4) - Rangers, de Rosarión Chacabuco (2); Almirante Simpson (5) - L. de Mayo (1); Germinal (2) - Vial (1); Albión (3) - Apolo (1).  
**EN HUENOS AIRES**— Valer Sarrión (2) - Newell's Old Boys (2); River Plate (2) - Tigre (2); San Lorenzo (2) - Huracán (1); Racing (0) - Boca Juniors (1); Lands (2) - Estudiantes de la Plata (1); Gimnasia (0) - Banfield (0); Chacarita (2) - Platense (0); Rosario Central (5) - Independiente (1).  
**EN TUCUMAN**— Selección (5) - Colo Colo (0).  
**EN MONTEVIDEO**— Nacional (4) - Defensor (1); Central (4) - Wanderers (1); Liverpool (4) - Rampla Juniors (3); Danubio (2) - Cerro (2).  
**EN RIO DE JANEIRO**— Sao Cristovao (3) - América (3); Botafogo (3) - Bonsucesso (0); Fluminense (5) - Baná (2); Flamengo (7) - Can do Rio (0); Madureira (4) - Olaria (2).  
**EN MOSCU**— Spartak (1) - Alas (0); Torpedo (2) - Dynamo (1); Locomotora (1) - Dynamo de Tbilisi (0).  
**EN TOSALARA**— Country Club (1) - Old Granadinos (0).  
**ATLETISMO**— **TORNEO ESCOLAR**— Colegio San Ignacio.

**Quadro de Honor**  
Católicos: MAYANÉS.  
de Chile: BALBUENA.

## LA FEDERACION DE EDUCADORES DE CHILE

EXPONE AL SUPREMO GOBIERNO, CONGRESO NACIONAL Y OPINION PUBLICA, LA ANGUSTIOSA SITUACION ECONOMICA EN QUE VIVE EL MAGISTERIO NACIONAL

• GANAN MENOS DE \$ 4,000 mensuales líquidos, renta que no permite satisfacer las necesidades mínimas de un matrimonio con un hijo ... 20.001.—	• GANAN MENOS DEL SUELDO VITAL fijado para los empleados particulares, zona de Santiago, o sea, menos de \$ 2,400 mensuales, calculados sobre los sueldos líquidos ... 8.577.—	• LA RENTA MEDIA LIQUIDA DEL PROFESORADO ES DE \$ 33.961.77 anuales, o sea, una renta mensual de ... \$ 2.830.16
---	--	--

La Federación de Educadores de Chile entrega a la conciencia nacional el conocimiento de estos datos para demostrar LA JUSTICIA DE SUS PETICIONES, que han sido formuladas al Poder Ejecutivo en un proyecto que contempla las aspiraciones mínimas del magisterio nacional.

Santiago, Agosto de 1948.

EL CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL



# Como fútbol, el mejor de los clásicos

La calidad del juego de las Universidades sobrepasó la actuación de las dos "barras" y concentró la atención de todo el público

SE SCORE DE 3 a 3, AMPLIAMENTE MERECIDO

**P**ARTIDO intenso, en el que la emoción permitió hasta los últimos instantes, fue el que brindaron ayer las Universidades. Como fútbol, el mejor de los clásicos. Y esta aserción encuentra asidero en el hecho de que siempre la actuación de las barras relegó a un segundo término la labor de los equipos. No hay que olvidar —y este es un factor muy importante— que en aquellos matches de mayor trascendencia, jugados ante concurrencias extraordinarias, el nerviosismo de los players —al fin y al cabo seres humanos— cunde, y la tensión se acrecienta en los sectores partidarios. Es por esto que casi siempre los "clásicos" han resultado brillantes en la presentación de "barras" y "copachas" y pobres en fútbol. Pero ayer fue la excepción.

En los primeros 20 minutos de la fracción inicial se jugaron a un ritmo rápido y constituyeron un buen anticipo de lo que sería la brega en

la posterioridad. Dos goles casi de entrada, el primero de la "U" a los 4 minutos y el de la U. C. a los 8, sirvieron de estímulo a los cuadros y también a las "barras" que se explayaron a su gusto. Atacaba uno y otro equipo sin desmayar y con verdaderas ansias de triunfo. Las delanteras, en base a jugadas de profundidad y rapidez, ponían en serios apuros a las defensas y cada oportunidad, cada falla del rival, era aprovechada. En esta emergencia, fueron muchos los que se desentendieron del motivo central del espectáculo para concentrar su atención en el partido que no mostraba a un cuadro más superior que otro. Por que la verdad fue esa: en los dos tiempos si hubo un predominio, él no fue visible. Al final de la etapa inicial, la "U" estaba en ventaja con un gol convertido por Araya en visible posición ofensiva pero los de la U. C. casi al expirar el período, empataron.

Se aguardó con impaciencia la reiniciación del match y no era para menos. Atacaron de entrada como si fuesen los últimos minutos y así se produjeron esas situaciones de evidente riesgo para las ciudades de Ibáñez y Livingstone. Una, otra, y otra vez, los arqueros debieron multiplicarse lo mismo que sus compañeros de defensa para impedir tantos que se aclamaban y cuando la Universidad Católica marcó, faltando cinco minutos para la finalización del match, el gol que se creyó de la victoria, muchos empezaron a abandonar el Estadio dando ya como vencedor a la U. C. Pero debieron esperarse, por que la Universidad de Chile no se declaró derrotada y dos minutos más tarde —a los 42— Balbuena obtuvo el gol del empate que tuvo el alto mérito de colocar en su lugar las cosas. Uno y otro no habían sido superiores y merecían igualar. Esa es la realidad. Pero el encuentro no había terminado allí. Los minutos finales se jugaron como los primeros: a alta velocidad y dando el todo por el todo. El público no se movió de sus lugares y esperó el final de una brega que resultó grata, emocionante e intensa. Hubo seis goles en total —máxima satisfacción de los hinchas— y ello contribuyó también a que el fútbol en ese Clásico Universitario Diurno 1948, tuviese ese alto mérito de sobre pasar en calidad a las "barras". Lo que es ya mucho decir.

Individualmente juzgados los players de ambos cuadros resulta difícil indicar los puntos débiles, por cuanto todos se prodigaron con intensidad y entusiasmo. Hubo elementos, eso sí, que destacaron su calidad como es el caso de Mayanés, en la U. Católica, y Balbuena, en la U. de Chile. Le siguieron en méritos Vidal, Carralio, Livingstone, Ciraolo y Riera en la U. C. y Gutiérrez, García, Ibáñez y Ramos, en la "U".

La actuación del árbitro, señor Sergio Bustamante, fue muy acertada, aunque habrá que criticarle el no cobro del offside en el gol que convirtió Araya. Pero todos pueden errar.

## DETALLES

Eran las 16.45 horas y se notaba ya en el Estadio una intranquilidad de los hinchas ante la próxima salida de los cuadros a la cancha. Cinco minutos después, y por el túnel sur hizo su entrada el conjunto de la Universidad de Chile, encabezado por su capitán Ulises Ramos, con los restantes jugadores en fila india. La estruendosa ovación con que se les recibió acalló los números que en ese momento ejecutaban las "barras", y luego fueron a saludar a sus partidarios. Tres minutos más tarde, entraron los de la Universidad Católica, con Fernando Riera en primer término, y la algarabía fue igual. Fuegos artificiales, toques de clarines y gritos saludaron a los integrantes del team.

Momentos más tarde el árbitro del encuentro, señor Sergio Bustamante, llamó a los capitanes, sorteo el lado tocando a la "U" el costado norte, ya que la U. C. escogió el arco sur— y la partida correspondió a los azules.

Pero antes de la constitución de los cuadros, que con énfasis, anunció el locutor oficial del Estadio Nacional, señor Sergio León:

U. de Chile: Mario Ibáñez; Enrique Gutiérrez y Juan Negri; José Sepúlveda, Miguel Busquets y Luis Alamos; Sergio Yori, Ulises Ramos, Jorge Araya, Oscar Armando García y José Balbuena.

U. Católica: Sergio Livingstone; Luis Vidal y Manuel Álvarez; Rodolfo Clavería, Hernán Carralio y Antonio Ciraolo; Luis Lindorfo Mayanés, Andrés Prieto, Reimundo Infante, Federico Monestés y Fernando Riera.

Árbitro: señor Sergio Bustamante; guardalíneas, señores Miguel Canales y Julio Gulda.

17.06 horas: Movió el balón Araya, centro delantero de la "U", pero se tuvo que repetir la jugada por cuanto García se adelantó demasiado. La pelota llegó hasta la mitad del campo de la U. Católica y volvió. Riera sirvió un foul en un costado del área y entró Ciraolo a la carrera perdiendo una buena oportunidad. Volvió al ataque la U. C. y Riera aprovechando un buen pase de Infante tiró alto y cruzado, pero des-



LA "LLAMA".— René Charpentier, el "atleta perfecto", como se le llama, lleva la "llama" olímpica, que es de dos anillos solamente, porque hace poco que entró.

viado. Hay gritos y estímulos parciales. Su autor fue BALBUENA.

4 minutos: Se produce el primer gol de la Universidad de Chile siendo recibido con clamorosos aplausos de sus

## JUEGOS OLIMPICOS ESPAÑOLIS FUERON INAUGURADOS AYER

BURGOS (España), 15.— (U.P.)— En la ciudad deportiva que fue creada por el teniente general Juan Yague y que constituye el centro de los campos deportivos de España, se inauguraron los cuartos juegos olímpicos nacionales en los que participan unos 3.000 atletas del Frente de las Juventudes.



En el número presentado por la "barra" de la U. Católica se rindió un homenaje a los chilenos que montan guardia en la Antártida. En la foto aparecen pingüinos y pingüinos, que caminan como "chunchos".



[GOL].— Mayanés aprovechó una indecisión en la defensa de los "azules" a los 8' de la etapa inicial y con siguió el primer gol para su equipo, con tiro cruzado. Ibáñez no pudo interceptar. Prieto corre a abrazar al puntero derecho de la U. C., mientras Infante alza los brazos en señal de regocijo.

## AUTORIDADES EN EL PALCO OFICIAL

En la Tribuna Oficial del Estadio se encontraban el Ministro de Obras, señor Ernesto Merino Segura; el Embajador de Argentina, Excmo. señor Julio Argentino López Muñoz; el Presidente de la Cámara de Diputados, señor Juan Antonio Coloma; el Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández Jaque; el Vicerrector de la Universidad Católica, señor Enrique Valenzuela; el General de Carabineros, señor Ricardo Romero; el General señor Osvaldo Puelco; el Subsecretario de Relaciones, señor Manuel Trucos Gante; el senador señor Salvador Allende; el diputado señor Raúl Julliet y el Prefecto de Investigaciones, señor Oscar Retuencama.

nutos, cuando un centro de Mayanés intentó tomar de "palomita" Infante, sin conseguirlo. Riera en la otra punta a la carrera, pero al igual que el anterior, fracasó.

43 minutos: [Gol de la "U"] Su autor: ARAYA, que estaba en posición ofensiva lo mismo que Ramos. Un minuto después el mismo centro delantero ejecutó un "puntazo" desde fuera del área, que Livingstone creyó que iba afuera, pero el balón dio en el travesaño salvándose providencialmente de una caída.

Estaban ya sobre la hora y tal vez un poco pasado —46 minutos— cuando Mayanés centró hacia atrás, se tiró Ibáñez al suelo intentando recoger la pelota pero no la alcanzó, y RIERA convirtió el gol. Dos a dos y el árbitro casi de inmediato puso término a la etapa.

## SEGUNDO TIEMPO

Entrando —a los dos minu-



La "barra" de la U. Católica hace su ingreso a la cancha, en medio de correcta formación. Los trajes de sus integrantes son una nota más de colorido al magnífico espectáculo que ofrecieron.

tos— Araya probó a Livingstone con un cabezazo, pero el arquero respondió acertadamente. Dos minutos más tarde —a los 4— Infante que se corrió solo por el centro, desvió un tiro, luego de parar la pelota y cambiar de pie. En esos momentos se encendieron las luces del Estadio y se cambia la pelota.

[En el palo] García desde afuera del área y en forma repentina lanzó violentamente y el balón dio en el travesaño. Araya insistió de cerca, pero ahí estaba Livingstone.

A los 24' Balbuena desperdició una buena ocasión al demorarse demasiado. Infante, a los 28', exigió a Ibáñez con remate violento que el

guardameta del conjunto estudiantil conjuró acertadamente.

Con su dribling característico, Balbuena llegó a situarse cerca del arco, pero Vidal, esforzándose, echó al corner, cuyo servicio no trajo ulteriores consecuencias. Iban 32 minutos.

[Gooo!] La U. Católica por intermedio de MAYANÉS consigue a los 40' el tanto que

casí fue el de la victoria. Pero los azules no estaban perdidos y a los 42 BALBUENA deja el scorer en un tres a tres con que terminó el match.

La emoción cunde en el Estadio y nadie se mueve de sus asientos. Todos quieren ver los últimos minutos y la reacción del conjunto de Ulises Ramos, que sin embargo no puede quebrar la extrema defensa de su rival, tiene que

contentarse con el justificado de la brega.

U. CATOLICA (3) — U. CHILE (3)

Las "barras" lanzan gritos y el público se tira ampliamente. Tras tanto se escuchan gargantas cansadas gritar famosos ¡Che-che! y ¡a-to-le-le! que por esta no reconocieron ni vencedor ni vencido.

## ¡FOOTBOLISTAS!



### OFERTA EXTRAORDINARIA DE ESTA SEMANA

JUEGO de camisetas, en buena ramura. Juego,

\$ 48.-

PANTALONES en Cotton tres colores, blanco, azul y negro, e.u.

\$ 33.-

MEDIAS de lana gruesa, punta y talón reforzador par

\$ 48.-

PELOTA Superbal, con válvula de inyector, garantizada; arreglos gratuitos,

\$ 285.-

APATOS olímpicos de una sola pieza,

\$ 145.-

OMBEN importado, calidad insuperable,

\$ 125.-

Maletaria AHUMADA 369 AMERICANA



# En ningún caso es injustificado el viaje olímpico

Son muchas las lecciones y más experiencias recogidas en la magna justa por el atletismo. Nuevas orientaciones técnicas

En esta forma se obtienen esas lecciones útiles que se esperan de la competencia. Labor de proyección para la que habrá que estar atento fuera de Chile, en la concurrencia al torneo sudamericano a realizarse en octubre en Bogotá.

**COMPROMISO**  
El atleta que quiere el atletismo obtener próximas satisfacciones, tendrá que someterse a la constitución de un equipo, el más homogéneo posible. Si el atleta como estamos acostumbrados a verlo en la actuación internacional, se acerca, hable en definitiva de nuestros atletas y de las aptitudes que nuestro país para el atletismo, es imprescindible.

**DEBE ANALIZARSE**  
La posta larga, incompleta en uno de sus relevos no sólo un especialista de los relevos, no cumplió con el mínimo que debió cumplir los 3'18" de los entrenadores: Sergio Guzmán en 3'40" metros vallas estuvo al límite del tiempo que debió cumplir, el Zúñiga, el lanzador de martillo no logró definir en las distancias de sus entrenamientos en Londres, que fueron casi siempre en 50 metros, o el saltador de la

**HILOS DE HILVANAR**  
MEJOR EN CALIDAD  
Industria Confeccionistas, Modistas  
Calle de 1 kilo — 24.000 yardas  
\$ 140.— kilo  
RECOMIENDAN UN 100 POR 100  
RETURO RIVERA M.  
CALLE COCHRANE 1149 — STGO.  
TEL. 6191.  
CONTRA REEMBOLSO PROVINCIAS

## CASIMIRES

### IMPORTADOS

#### PROCEDENTES DE LAS MEJORES FABRICAS EUROPEAS

Gabardinas de Lana en todos los colores. Ricos casimires peinados. Las mejores calidades llegadas a Chile. Extenso surtido en toda clase de fantasías.

CASIMIRES tipo fresco, de pura lana australiana, extensas y novedosas fantasías, colores suaves, ancho 1.50 metro. Precio oficial, metro ... \$ **573.-**

RIQUISIMAS franelas de pura lana, en primera selección, originales fantasías, variado colorido, ancho 1.50 metro. Precio oficial, metro ... \$ **695.-**

FINISIMOS CASIMIRES de pura lana, en un extenso surtido de colores, magnífica caída, fantasías diseñadas exclusivamente para Chile. Ancho 1.50 metro. Precio oficial, metro ... \$ **779.-**

#### VENTAS AL DETALLE PRECIOS OFICIALES

Ventas por mayor. — Grandes descuentos

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE  
**CASA GARCIA**  
ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

#### DEPORTIVO BANCO SUDAMERICANO Y SUS DIRECTORES

La nueva directiva del club deportivo Banco Sudamericano está formada así: presidente, señor Raúl Hidalgo; secretario, señor Julio Mesa; director, señores Tobías González, Ramón Sánchez y Enrique Moratti.

#### Un pugilista de Venezuela debuta en esta capital

Jorge Martín

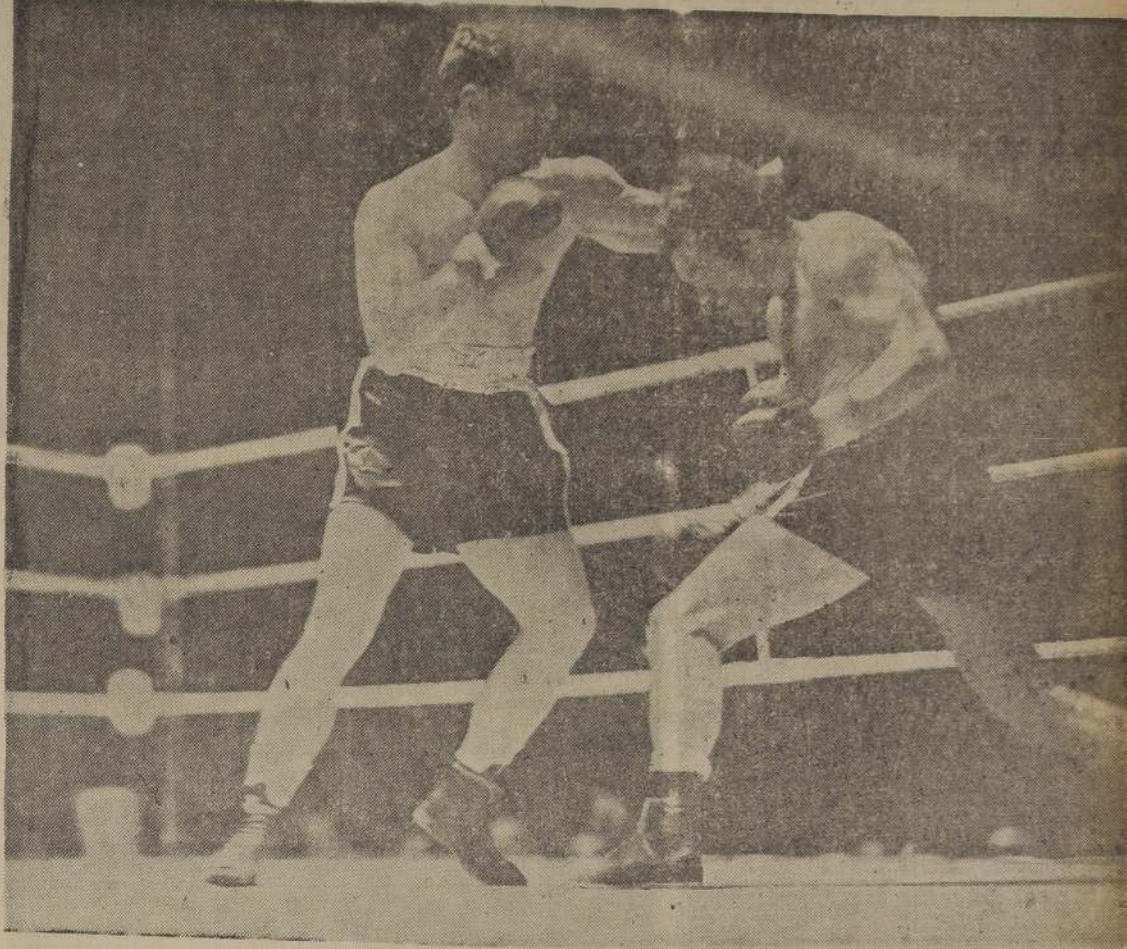
Se encuentra en esta capital, de paso a Buenos Aires, el pugilista venezolano Jorge Martín, que pertenece a la categoría liviano y que en su record anota diversos triunfos conseguidos sobre boxeadores centroamericanos. Martín, tiene 23 años de edad y cuenta con un nutrido cartel de peleas, sobresaliendo dos que sostuvo con Baby Williams, un compatriota suyo que ha tenido destacada actuación en los rings de Estados Unidos. Desde su llegada a esta capital, se puso a las órdenes del entrenador nacional Jorge Ascu, quien lo llevará a Argentina conjuntamente con Salinas, Rendich, Francino y José Valenzuela. Aprovechará su estadía en Santiago para enfrentar al profesional liviano Segundo Goycochea, combate que servirá de semifondo al combate que a 12 rounds sostendrán, Mario Salinas, campeón de Chile y Oscar Francino, aspirante al título la noche del viernes próximo en el Teatro Caupolicán.

cualquier objeción en tal sentido. Esperemos, pues, las impresiones e informes de interés que habremos de recibir pronto, que aclararán muchas dudas o situaciones al parecer confusas y sin explicaciones claras.

#### CLIMA PROPICIO A NUEVOS RUMBOS

Pero intentando, colaboremos en crear un clima propicio a soluciones que posiblemente han de dar nuevos rumbos al atletismo chileno, que cuenta con un material humano del que son valiosos exponentes estos olímpicos que no pudieron ofrecernos más satisfacciones que ese 15.º lugar que el joven Enrique Inostroza, obtuvo promisorio y honrosamente en la Maratón, o la colocación de Alfredo Jadresic entre los 12 mejores especialistas del mundo en salto alto. FRITZ.

## Entregó su corona a un británico



No todos los títulos mundiales en el pugilismo iban a quedar siempre en manos de los norteamericanos. El presente grabado muestra una de las principales escenas del combate en que el británico Freddie Mills logra derrotar a Lesnevich, de Estados Unidos, que era el detentor de la corona de la categoría mediodorado. La pelea tuvo lugar en White City, Londres. En algunos meses más estos mismos pugiles sostendrán la revancha, que seguramente se disputará en Nueva York (Foto BIPPA).

#### Club Deportivo Hospital S. José

LA NUEVA directiva del club deportivo Hospital San José está formada por los señores Juan Ibáñez, presidente; Eliseo Quintana, secretario; Aurelio Tapia, tesorero; Carlos Miranda y Guillermo Hernández, directores; Juan Peña y Guillermo Hernández, capitanes del primer equipo; Augusto Escudero y Luis Olvera, capitanes del segundo equipo; Eliseo Quintana y Luis Jorquera, capitanes del equipo de básquetbol; Miguel Rivas y Augusto Escudero, capitanes del segundo equipo de básquetbol; Alfonso Banda y Domingo Villalobos, capitanes del equipo de rayuela.

#### Soc. Agrícola y Forestal Colcura S. A.

##### DIVIDENDO N.º 1

Los señores accionistas podrán cobrar desde el Martes 10 de Agosto próximo, por intermedio del Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile en Valparaíso y Santiago, el Dividendo de \$ 1.50 por acción, correspondiente al ejercicio terminado el 30 de Abril de 1948, acordado en la Junta General de Accionistas celebrada el 30 del corriente. El Registro de Accionistas continuará cerrado hasta el 10 de Agosto próximo, inclusive.

Valparaíso, 31 de Julio de 1948.

EL GERENTE

#### Ayuda a Eliminar las Mucosidades del Asma

He aquí una buena noticia para Usted o para alguno de sus amigos que padecen de Asma. Las víctimas del Asma se ahogan, se sofocan queriendo respirar, frecuentemente se quedan sin dormir en cama. Cuando se logra eliminar las mucosidades del aparato respiratorio, pueden respirar libremente y dormir bien. Y ahora, gracias a una medicina llamada Menaco, muchas víctimas del Asma están descubriendo que es fácil combatir con rapidez los ataques de Asma. Menaco hace su efecto directamente sobre las mucosidades del aparato respiratorio, adelgazándolas y haciéndolas que puedan ser eliminadas y las personas entonces pueden gozar de mayor libertad al respirar. Menaco es fácil de tomarse. Viene en pastillas que no tienen sabor y está siendo importado a Chile por la mayoría de las boticas. Por tanto, aproveche usted de esta buena noticia y compre Menaco hoy mismo en su farmacia favorita, para que vea personalmente la rapidez con que Menaco ayuda a combatir el ahogo y la sofocación del Asma. Pídale hoy mismo en su farmacia. Cada pastilla contiene 1 mg. de Eufedrina, Teofedrina.



*Bienvenidos a Chile!*

(Bienvenidos, viajeros de todos los rincones del globo! Junto con cruzar el umbral del Hotel Carrera de nuestra capital, les presentamos algo genuino de nuestro país...)

#### La CERAMICA DE LOTA

Una tradición viva de trabajo y de belleza!

Llévense un buen recuerdo de Chile... elijan en el STAND DE CERAMICA DE LOTA en el HOTEL CARRERA, los objetos para regalos, floreros, ceniceros, candelabros, imágenes religiosas, servicios de té, licoreras y mayólica de vivos colores... objetos donde se combinan la espontaneidad del arte popular y la jerarquía estética de nuestros mejores artistas.

VISITE EL STAND DE

Cerámica Artística de **LOTA**  
HOTEL CARRERA

Expresión del progreso técnico de nuestra industria.







# Diez voluntades derrotaron a Racing

Extraordinaria actuación de Marante y los suyos brindó un sensacional triunfo a Boca

BUENOS AIRES (Especial para LA NACION).— Marco gran. B. que el que ofreció esta tarde la cancha de San Lo. Desde tempranas horas, todas las localidades esta. y no quedó resquebrajado alguno donde meterse. Más personas ocupaban la cancha inmensa de Avda. La. Cuando terminó el encuentro previo de reservas —en. y antes de que Boca y Racing hicie. en la aparición en la cancha, por lo menos cuatro mil per. jugaron filtrarse hasta la cancha misma, y entonces fué la intervención de la policía, que tuvo duro trabajo en el campo de juego. La recaudación ascendió a 72.927 extraordinaria, si se considera que los socios de Racing y San Lorenzo, tenían entrada gratuita.

bre tras Bimes. Magnífico ejem. de colaboración. Tan extror. dinario fué el esfuerzo desplegado por todos los ganadores boquenses, que cuando terminó el match, Bo. yé, Marante y algunos otros cayeron desmayados. No llegó el gol de Ha. cing, porque aguilón por mal cam. mino. Muchos pasas y pocos re. mates. Trataron de penetrar y no lo lograron por la gran defensa que tuvo esta tarde Boca Jun. iors.

Por lo que pasó en la cancha, debió vencer Racing, pero hay que convenir en que el desem. peño de los 10 jugadores bo. quenses fué sencillamente magis. tral. No mesquinaron energías y lucharon con un entusiasmo de verdaderos aficionados. Dieron has. ta sus últimas fuerzas y cuando el árbitro, Mr. Hartles dió término al encuentro, fueron 40.000 hin. chas los que despojaron a los gloriosos vencedores de sus casa. cas y agitaron a todo Buenos Aires con sus gritos de entusias. mo. Había sido el Boca de las grandes tardes. El equipo pleno de garra y corazón, que lograra elec. trizar en muchas tardes hasta al. más indiferente. Todos cumplie. ron con creces, pero en tren de destacar figuras, habría que men. cionar en primer término a Ma. rante y después a Pescia, Gómez, Sánchez y Boyé.

Racing dejó su condición de puntero, que ostentó sólo por una semana. No jugó mal, pero erró la táctica a seguir. Sus delant. ros — todos brillantes individual. mente — se atolondraban ante la cerrada defensa boquense. Durante siete semanas no conocieron la

## SAN LORENZO SE IMPUSO A HURACAN

Cómo preparan la "barra"



Muchos sacrificios tienen que hacer los dirigentes de las "barras" para lograr los efectos que se proponen. Son muchas las noches de vigilia que deben pasar para realizar y proyectar los diversos números. Y por fin, cuando llega el día del Clásico, entonces el entusiasmo se redobla, los esfuerzos se multiplican y todo ¿para qué? Sencillamente para dar a sus clubes un

triunfo que es tanto o más apreciado que el que se obtiene en la cancha.

En el grabado, se vé a Roberto Soto, el jefe de la "barra" de la Universidad Católica, en el momento en que, conjuntamente con algunos alumnos de Leyes, anima vigorosamente a sus huestes en el "pleito" que ganaron.

**Intensa actividad desplegará el ping-pong durante toda la semana**

**PROGRAMA OFICIAL EN DIVERSAS CATEGORIAS**

La Asociación de Ping Pong de Santiago ha programado para la presente semana los siguientes encuentros oficiales, correspondientes a las diversas categorías:

**MARTES 17 DE AGOSTO, 30.45 Hrs. DIVISION DE HONOR.—TRES SERIES**  
Cancha Santiago Morning. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Auda Italiana. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Cancha Libertad. Director de turno, Lautaro.

Cancha Unión Española. Director de turno, Lautaro.

Ganaron también Lanús, Chacarita, Vélez Sarsfield y Rosario Central

**Tigre empató con River Plate: 2 a 2**

BUENOS AIRES (Especial).— Se inició esta tarde la primera fecha de las revanchas, y como nota destacada merece consignarse que hubo sorpresas a granel. Aparte del espectacular triunfo de Boca Juniors sobre Racing —que llenó todos los ambientes—, hubo otros resultados que movieron a pensar que este campeonato de 1948, uno de los más sensacionales que se han visto.

En el "clásico" de Boedo, jugado en cancha de Huracán, no hubo goles en el primer tiempo y en los 40 minutos del segundo. Recién en los 5 postres, San Lorenzo hizo dos tantos, y Huracán sobre la hora hizo el suyo. Sorpresivo triunfo de los "gauchos", que venían actuando bastante mal. Regó, a los 42'; Farro a los 43'. Velez, a los 45' todos del tiempo final, fueron los scores del encuentro.

Dirigió Mr. Provan y los cuadros se alistaron así: SAN LORENZO: Sánchez; Zaldeta y Basso; Requin, Pericé y Benegas; Reggi, Farro, Abailar, Martino y Silva. HURACAN: Ricardo; López y Filgueiras; Ramírez, Durán y Cerioni; Caserio, Patiño, Samalva, Aguilera y Ferreiro.

VELEZ: Cano A. NEWELL'S: En campo de Ferrocarri. Oeste donde Vélez Sarsfield es local, ese equipo ganó a Newell's Old Boys, de Rosario, por 2 a 0. Después de un match sumamente parejo, dominación más los de Liniers y justificación su triunfo, que recién se concretó en los minutos finales del segundo tiempo.

VELEZ Sarsfield: Regilio, Curatelli y Alcega; Scruggi, Santos y Oviedo; Heisecke, Solari, Bottini, Bernárdi y Fernández.

NEWELL'S OLD BOYS: Musimessi; Colman y Sobrero; Lombardo, Palma y Pulgarini; Contini, Costa, Medina, Benavidez y Moyano.

TIGRE IGUALO CON RIVER. Se confió River en el segundo tiempo cuando ganaba por 2 a 1, y entonces Tigre sacó a relucir sus garra, y Georgetti hizo un nuevo gol, con el que empató el partido. Después los millonarios se fueron para adelante, y Villafañe se lució con los 15' del primer periodo. Empató Labruna al minuto del segundo tiempo. Aumentó con un tiro penal Loustau, a los 9', y Georgetti se hizo presente.

Dirigió Mr. White y los cuadros alinearon así: VELEZ Sarsfield: Regilio, Curatelli y Alcega; Scruggi, Santos y Oviedo; Heisecke, Solari, Bottini, Bernárdi y Fernández.

NEWELL'S OLD BOYS: Musimessi; Colman y Sobrero; Lombardo, Palma y Pulgarini; Contini, Costa, Medina, Benavidez y Moyano.

TIGRE IGUALO CON RIVER. Se confió River en el segundo tiempo cuando ganaba por 2 a 1, y entonces Tigre sacó a relucir sus garra, y Georgetti hizo un nuevo gol, con el que empató el partido. Después los millonarios se fueron para adelante, y Villafañe se lució con los 15' del primer periodo. Empató Labruna al minuto del segundo tiempo. Aumentó con un tiro penal Loustau, a los 9', y Georgetti se hizo presente.

Dirigió Mr. White y los cuadros alinearon así: VELEZ Sarsfield: Regilio, Curatelli y Alcega; Scruggi, Santos y Oviedo; Heisecke, Solari, Bottini, Bernárdi y Fernández.

NEWELL'S OLD BOYS: Musimessi; Colman y Sobrero; Lombardo, Palma y Pulgarini; Contini, Costa, Medina, Benavidez y Moyano.

TIGRE IGUALO CON RIVER. Se confió River en el segundo tiempo cuando ganaba por 2 a 1, y entonces Tigre sacó a relucir sus garra, y Georgetti hizo un nuevo gol, con el que empató el partido. Después los millonarios se fueron para adelante, y Villafañe se lució con los 15' del primer periodo. Empató Labruna al minuto del segundo tiempo. Aumentó con un tiro penal Loustau, a los 9', y Georgetti se hizo presente.

Dirigió Mr. White y los cuadros alinearon así: VELEZ Sarsfield: Regilio, Curatelli y Alcega; Scruggi, Santos y Oviedo; Heisecke, Solari, Bottini, Bernárdi y Fernández.

NEWELL'S OLD BOYS: Musimessi; Colman y Sobrero; Lombardo, Palma y Pulgarini; Contini, Costa, Medina, Benavidez y Moyano.

TIGRE IGUALO CON RIVER. Se confió River en el segundo tiempo cuando ganaba por 2 a 1, y entonces Tigre sacó a relucir sus garra, y Georgetti hizo un nuevo gol, con el que empató el partido. Después los millonarios se fueron para adelante, y Villafañe se lució con los 15' del primer periodo. Empató Labruna al minuto del segundo tiempo. Aumentó con un tiro penal Loustau, a los 9', y Georgetti se hizo presente.

Dirigió Mr. White y los cuadros alinearon así: VELEZ Sarsfield: Regilio, Curatelli y Alcega; Scruggi, Santos y Oviedo; Heisecke, Solari, Bottini, Bernárdi y Fernández.

NEWELL'S OLD BOYS: Musimessi; Colman y Sobrero; Lombardo, Palma y Pulgarini; Contini, Costa, Medina, Benavidez y Moyano.

TIGRE IGUALO CON RIVER. Se confió River en el segundo tiempo cuando ganaba por 2 a 1, y entonces Tigre sacó a relucir sus garra, y Georgetti hizo un nuevo gol, con el que empató el partido. Después los millonarios se fueron para adelante, y Villafañe se lució con los 15' del primer periodo. Empató Labruna al minuto del segundo tiempo. Aumentó con un tiro penal Loustau, a los 9', y Georgetti se hizo presente.

Dirigió Mr. White y los cuadros alinearon así: VELEZ Sarsfield: Regilio, Curatelli y Alcega; Scruggi, Santos y Oviedo; Heisecke, Solari, Bottini, Bernárdi y Fernández.

NEWELL'S OLD BOYS: Musimessi; Colman y Sobrero; Lombardo, Palma y Pulgarini; Contini, Costa, Medina, Benavidez y Moyano.

TIGRE IGUALO CON RIVER. Se confió River en el segundo tiempo cuando ganaba por 2 a 1, y entonces Tigre sacó a relucir sus garra, y Georgetti hizo un nuevo gol, con el que empató el partido. Después los millonarios se fueron para adelante, y Villafañe se lució con los 15' del primer periodo. Empató Labruna al minuto del segundo tiempo. Aumentó con un tiro penal Loustau, a los 9', y Georgetti se hizo presente.

Dirigió Mr. White y los cuadros alinearon así: VELEZ Sarsfield: Regilio, Curatelli y Alcega; Scruggi, Santos y Oviedo; Heisecke, Solari, Bottini, Bernárdi y Fernández.

NEWELL'S OLD BOYS: Musimessi; Colman y Sobrero; Lombardo, Palma y Pulgarini; Contini, Costa, Medina, Benavidez y Moyano.

TIGRE IGUALO CON RIVER. Se confió River en el segundo tiempo cuando ganaba por 2 a 1, y entonces Tigre sacó a relucir sus garra, y Georgetti hizo un nuevo gol, con el que empató el partido. Después los millonarios se fueron para adelante, y Villafañe se lució con los 15' del primer periodo. Empató Labruna al minuto del segundo tiempo. Aumentó con un tiro penal Loustau, a los 9', y Georgetti se hizo presente.

Dirigió Mr. White y los cuadros alinearon así: VELEZ Sarsfield: Regilio, Curatelli y Alcega; Scruggi, Santos y Oviedo; Heisecke, Solari, Bottini, Bernárdi y Fernández.

**¡GOL!**

EMOCION incompensable! la del gol. Entusiasmo expresado en gritos y gestos. Desahogo necesario para el deseo contenido de triunfo. Aquí están detallados los seis tantos del Clásico Universitario. Así se gastaron y así se llegó al ¡Gooooo!

4 MINUTOS.— Ramos dió a Buagueti y éste devolvió al entera, que se introdujo en el área, en medio de varios defensores. En el momento oportuno cedió a Araya, pero éste dejó pasar el balón en dirección a BALBUENA, que entró a la carrera. Livingstone abandonó muy tarde el arco, y el tiro cruzado del puntero significó el primer tanto de la "U" ¡Gooooo!

8 MINUTOS.— Aún no se acallaban los gritos de la barra de la "U", cuando la U. C. consiguió el empate. Carrillo llevó por el centro un avance y llegando hasta cerca del área, abrió el juego en dirección a MAYANS, cuyo tiro rasante y cruzado, venció la resistencia de Ibañez. ¡Gooooo!

43 MINUTOS.— Combinación entre García y Ramos, ya dentro del área. El entera derecho cedió a ARAYA, ubicado al igual que él, en evidente posición ofensiva, y el tiro de cerca del centro delantero, a pesar de la resistencia de Livingstone, llegó a las redes. ¡Gooooo!

45 MINUTOS.— El griterío de los hinchas de la "U" cobraba mayor intensidad, cuando los de la U. Católica obtuvieron el empate. Mayans centró hacia atrás, e Ibañez salió del arco, tirándose al suelo, para alcanzar el balón que no pudo seguir. RIVER, al leerlo ni pensarlo, despidió un shot que nadie pudo contener. ¡Gooooo!

SEGUNDO TIEMPO

40 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

42 MINUTOS.— Una buena combinación de García con Araya, en la que al jugador argentino se esforzó mucho, permitió a BALBUENA vencer a Livingstone, luego de una serie de confusas situaciones frente a su valla. El empate estaba decretado y los sucesivos avances que después llevó la "U" no trajeron resultados positivos.

44 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

46 MINUTOS.— Una buena combinación de García con Araya, en la que al jugador argentino se esforzó mucho, permitió a BALBUENA vencer a Livingstone, luego de una serie de confusas situaciones frente a su valla. El empate estaba decretado y los sucesivos avances que después llevó la "U" no trajeron resultados positivos.

48 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

50 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

52 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

54 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

56 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

58 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

60 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

62 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

64 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

66 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

68 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

70 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

72 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

74 MINUTOS.— Circular, en notable esfuerzo, se corrió desde cerca de su área hasta las 18 yardas de la "U", y en el momento que el balón oportuno, cedió la pelota a MAYANES que, con su característica rapidez, y a pesar de ser obstaculizado por Gutiérrez, aprovechó una indecisión de este jugador para darar a Ibañez. La salvaguarda que el tanto produjo en la barra de la U. C. fué intensa porque se creyó que sería el punto del triunfo. ¡Gooooo!

## ¡CON VERDADERO JUBILO!

ha recibido Santiago el nuevo  
producto chileno

# CRISOPAL

La nueva loza opal vitrificada, azulino que garantizamos resiste las más altas calorías y que estamos autorizados para ofrecerla al público durante el mes de agosto a un precio extraoficial.



**PIEZAS SUELTAS**  
PLATOS HONDOS, PLATOS BAJOS, cada uno

**\$ 11.80**

**TAZAS DE TE CON PLATILLO, cada una**

**\$ 12.80**

**SERVICIO 12 PERSONAS**

**84 PIEZAS: \$ 895.00**

12 Hondos  
24 Platos bajos  
12 Platos entrada  
12 Platos postre  
12 Tazas de té  
12 Tazas de café

**84 PIEZAS: \$ 895.00**

**PIEZAS SUELTAS**  
PLATOS ENTRADA; PLATOS FRUTA, cada uno

**\$ 9.80**

**TAZAS DE CAFE CON PLATILLO, cada una**

**\$ 9.80**

Pedidos telefónicos y contrarrembolso despachamos en el día

## FERRETERIA "MODERNA"

SAN DIEGO 164 — TELEFONO 74874

**EQUIPO MEXICANO**

**VENCIO EN CUBA**

LA HABANA, 15. (UP).— En los partidos de fútbol del sábado, el equipo España, de México, derrotó al Puentes Grandes por uno contra cero.

**CLUB CASA GRANDE**

La nueva directiva del Club Deportivo Casa Grande, de la siguiente manera: señor Eduardo Briceño; vice, señor Manuel Figueroa; secretario, señor Fernando Arenas; prosecretario, señor Jorge Yáñez; tesoro, señor Luis Figueroa; protesoro, señor Gaspar Gómez; director, señor Luis Yáñez; director honorario, señor Abel Bustamante; consejeros de patios, señor Oscar Palacios; capitán, señor Norberto Arce; Oscar Palacios y René Bustamante; vicepresidente, señores Rubén Vega, José Soto y Jorge Yáñez.

Acostúmbrese a usar abrigos confeccionados por Vestex, buenos por revers y por derecho.

**VESTEX**  
LA CONFECCION PERFECTA

En todas las buenas Sastrerías y en nuestras Sucursales.

Vestex "La confección Perfecta" (M. R.) significa: 50 años produciendo ropa con las mejores máquinas y las mejores técnicas.



# Baer cumple una promesa: ser campeón mundial

Luego de vencer a Schmelling, pelea con el gigante Carnera, a quien apabulla a golpes, haciéndolo pedir la suspensión del match

**EL TÍTULO CONSEGUIDO POR EL PAYASO DEL RING, LO CELEBRO RUIDOSAMENTE NEW YORK**

El combate entre el judío Max Baer y el pugilista alemán Max Schmelling, se tornó violento desde un principio. Maxie, boxeando en forma admirable, demuestró completamente la técnica del alemán, dejándolo corto con todos sus golpes favoritos, mientras que los jueces asistentes al estadio se volaban locos de alegría. En el tercer round, Baer, de un formidable derecho al mentón de Schmelling, dejó a éste en completo estado groggy, salvándolo prácticamente la campana.

Para los entendidos en pugilismo, lo que estaba haciendo Maxie esa noche en el ring del Yankee Stadium, constituía una de las más grandes sorpresas del pugilismo mundial, ya que Max Schmelling, sin lugar a dudas, era mucho más técnico y más experimentado que Maxie; además, la categoría neoyorquina lo había colocado inmediatamente favorito en una proporción de 10 a 5 en favor del pugilista alemán. Durante los rounds, 5.0, 6.0 y 7.0, la pelea se tornó algo pareja, pareciendo que Schmelling había recuperado sus nervios, después de la enorme contramarcha de que fue ob-

jeto al subir al ring. Al principio del noveno round, se ve a Max Baer salir de su rincón en forma militar y cuadrándose en medio del ring, levanta la mano derecha y hace a Schmelling el saludo nazi, gritando fuerte: "Heil, Hitler", chiste éste que fue largamente ovacionado por el público asistente. Después se ve a Maxie que inicia este round en forma violenta, al palear dispuesto a liquidar el combate y llevando a Schmelling a una esquina neutral, inicia una lluvia de golpes, aplicándole puñetazos a la cara y cuerpo del alemán, dominándolo completamente. En un cambio de golpes, Baer aplica un potente derecho al mentón de Schmelling, que lo hace caer a la lona por la cuenta de 9 segundos. Max Schmelling se levanta pesadamente, y recibe de Baer otro furioso golpe al mentón, que lo deja completamente fuera de combate y cuando la campana viene en su ayuda. El espectáculo en el estadio es indescriptible; los miles de hinchas de Baer están ahora de pie sobre los asientos y desde las galerías hasta el ring-side se oyó un formidable grito, que acompasado dice: ¡BAER, BAER, BAER!

Al sonar la campana, iniciándose el 10.º round, Max Schmelling sale de su rincón completamente fuera de forma, es decir, apenas se podía sostener en pie, momento éste que aprovechó el árbitro, Mr. Patmy Healey, para poner fin al combate, declarando vencedor a Max Baer por K. O. T. al 10.º round.

La algarabía en el estadio surgió sin demora. El público invadió el ring y sacó a Maxie en hombros, y lo pasó por el ring-side, y si no hubiera sido por la policía, lo pasean por las calles de Nueva York hasta el Bronx, en donde tenía su residencia. Mucho trabajo costó a la policía poder quitar de las manos de esos terribles hinchas judíos, al pugilista, emocionado, lanzaba besos a los asistentes. Max Baer había cumplido una promesa hecha a los periodistas en el camerín, horas antes del combate. En aquella

ocasión, Baer dijo: "Señores, voy a noquear a éste nazi, en el curso de los diez rounds". **BAER CONQUISTA EL TÍTULO MUNDIAL.** Después de la espectacular victoria de Maxie frente a Max Schmelling, toda la afición deportiva de EE. UU. tenía solamente una divisa: enfrentar a Baer con Carnera, y por el título mundial. En la prensa, en las calles y en todas partes, solamente se comentaba este encuentro, y tanto es así, que Mike Jacobs, el hábil empresario de la Corporación del Madison Square Garden de Nueva York, aunque las relaciones de esta empresa y Baer estaban algo resquebrajadas, se vio prácticamente obligado a organizar el encuentro entre Baer y Carnera, por el título mundial. Desde el día en que ambos pugilistas firmaron el acta del combate, el ambiente pugilístico de Estados Unidos se acaloró enormemente, y los comentarios de este combate llenaron todos los ámbitos de Nueva York. Tanto Primo Carnera, el campeón del mundo, y Max Baer, días antes del combate se encontraban en magníficas condiciones físicas, ya que desde que se anunció este encuentro, el italiano y los suyos se fueron a los bosques de Maine, levantando su campamento en la ciudad de Foxton Lake, donde no hay bulla, y la atmósfera que rodeaba su entrenamiento era de seriedad y de determinación, ya que nadie podía visitarlo. Una cosa muy diferente sucedió al campamento de Max Baer, Maxie vivía en un palacio de 20 habitaciones, en el balneario de Asbury Park, a dos horas de Nueva York. Maxie actualizaba como un payaso dentro del ring, decía chistes, jugaba con sus entrenadores y se convertía en un niño petulante, cuando su entrenador le ordenaba más seriedad. Sin embargo, durante todo el tiempo del entrenamiento, nada perturbó la mente de ambos contendores, sólo que Primo Carnera siempre estuvo indignado con Maxie, pues él nunca desperdició ocasión para burlarse de él. Max Baer, por su parte, siempre tuvo confianza en sí mismo; estaba firmemente seguro que el italiano no sería un serio adversario, y basándose en su ligereza y potencia en sus golpes, estimaba que poco le iba a durar en pie.

El Departamento de Policía de Nueva York había destinado 280 policías y agentes civiles para dirigir el tránsito entre la ciudad de Nueva York y el estadio en Long Island, a lo largo del Puente de Queensboro, que une Nueva York con Long Island, y donde existe siempre un abundante tránsito de automóviles, tranvías y líneas subterráneas y elevadas. El Madison Square Garden había contratado 775 acomodadores para que atenderan al gran público que se esperaba, que con toda seguridad alcanzaría a unas 60 mil personas pagadas.

A la hora exacta del encuentro había en el Estadio de Long Island, unas 66 mil personas, que por derecho de entradas pagaron la suma de 478 mil dólares, y por el concepto de apuestas, habían más de dos millones de dólares jugados. El anunciador oficial, Mr. Harry Baloch, presentó a los contendores como también al referee y los jueces. El papel de árbitro recaía sobre la persona más autorizada del momento, Arthur Donovan, quien tiene como jueces a los señores Charley Lynch y Tommy Shortell. **LO QUE FUE EL COMBATE.** Indiscutiblemente que todos aquellos que han seguido esta historia desde un principio, estarán completamente informados de todos los pormenores y detalles de entretención de lo que realmente fue el encuentro entre Baer y Carnera, ya que todo esto lo describió en la parte de la historia que corresponde a la biografía pugilística del italiano Primo Carnera. Solamente me limitaré a dar a conocer algunos aspectos y desarrollo final de este encuentro.

El match anunciado a 15 vueltas fue suspendido a petición del campeón del mundo, Primo Carnera, a los minutos 16 segundos del 11.º round, por primera vez en la historia de los campeonatos del mundo en defensa de un título. El árbitro señor Donovan declaró que Carnera le dijo: "por favor pare la pelea" y Donovan agregó: "yo no podía hacer más que acceder a su petición y suspender el encuentro". Maxie, el popularísimo pugilista californiano fue declarado vencedor y nuevo campeón del mundo de todos los pesos, después de una lucha en la cual el gigante Carnera cayó a la lona repetidas veces. Durante los 11 rounds que duró el combate, Maxie derribó seis veces a Primo Carnera a pesar que éste tenía una ventaja sobre Baer de 30 kilos. Después de la tercera caída, el pu-

**Osvaldo Corrales, un peso liviano que tiene condiciones para surgir**

## Para comenzar LA SEMANA

AS CRÍTICAS y anécdotas referentes a los Juegos Olímpicos de Londres, hay que dejarlas para cuando regresen las delegaciones. ¡Qué de cosas van a contar en sus respectivos países! Quisieramos estar sólo 24 horas en Montevideo el día que lleguen los boxeadores uruguayos que —curiosa coincidencia— fueron el blanco de cuanta anomalía sucedió en el ring de Empire Pool.

En esta oportunidad limitémonos a destacar algunos hechos poco comunes. Por ejemplo, en la pelea entre el uruguayo Suárez y el argentino Mauro Cía, éste entró al ring con parches sobre las cejas y con varios moretones, producto de un combate anterior. El uruguayo, muy caballero, no quiso golpear a Cía en la cabeza ni en la cara, a fin de no ocasionarle más averías, y se limitó a ubicar sus puñetazos en el cuerpo. Tal actitud se prestó para elogiosos comentarios. Sin embargo, en el tercer round, un golpe sin mayor potencia de Suárez llegó bajo el cinturón de Cía. No obstante que Suárez dió toda clase de explicaciones, que el argentino aceptó sonriendo, el referee, presuroso corrió a descalificarlo.

No deja, en consecuencia, de ser un contrasentido que el boxeador que se mostró como el más caballeroso y correcto del torneo, haya sido eliminado por descalificación.

EN LA PELEA entre el argentino Héctor García y el británico John Wright, este último en el segundo round cayó fulminado por la cuenta de 8 segundos. Se paró sumamente mareado y ya virtualmente vencido. En un esfuerzo desesperado conectó un golpe defensivo, que llegó a la cara del argentino, quien más bien en una maniobra defensiva o de esquivar, se refugió en las cuerdas. Al árbitro, tal actitud no le gustó y le levantó la mano al inglés, declarándolo triunfante por nocaut.

Wright no se percató de que había ganado hasta mucho rato después, pues estaba en malas condiciones, y, seguramente, el argentino no se explicará cómo perdió, hasta que llegue a Buenos Aires...

EN EL YATCHING, competencia apasible y aún hasta poética, se efectuó una carrera entre embarcaciones de seis países. Naturalmente, una llegó primera, otra segunda, y así sucesivamente. Es difícil que en este deporte se registren llegadas por nariz, como en el Hipódromo Chile o en una carrera de cien metros.

Terminada la prueba, al parecer los delegados ya convencionales que estaban predominando las cosas raras, los seis, al mismo tiempo, reclamaron el triunfo para sus respectivas naciones. Quizás que habrá sucedido después, pero el hecho es que el resultado se dejó pendiente.

No sabemos cómo entenderán los reglamentos los que controlaban el citado deporte; pero no sería raro que, posteriormente, supiéramos que el que ganó llegó último, y que el último fue el primero...

EVIDENTEMENTE la situación más divertida de los Juegos se registró en una final de levantamiento de pesas. El árbitro, con voz seguramente eufórica, anunció que Stanczyk, de Estados Unidos, había batido el record olímpico. A Stanczyk esto no le gustó, y gritó:

—¿Qué se han imaginado? ¡Yo no he batido ningún record! —Pero el nosotros los vimos! —le respondieron los jueces. —Entonces víenlos mal. Y si insisten que yo he batido un record, no levanto una pesa más y me retiro del campeonato. ¡Hay que tener más seriedad!

La indignación de Stanczyk llegó hasta tal extremo, que a los dirigentes no les quedó otro recurso que anular el record. Cuando se le dió en el gusto, el atleta, como si tal cosa, levantó las pesas y volvió a batir el record. Entonces, con gesto de disgusto, exclamó:

—¿Quién me manda a batir records a mí! —El público no supo si tomarlo por un loco o por un deportista exageradamente correcto.

ALCAKRU.

blico enloquecido pedía al árbitro que pusiera fin a esta carnicería, pero Donovan no prestaba ninguna atención, hasta que Carnera personalmente se lo pidió tres veces. Arthur Donovan tenía razón, sabía perfectamente que en un campeonato mundial, la tradición del pugilismo es que los títulos se pierden peleando y en donde el campeón del mundo es como un verdadero hombre en defensa de la codiciada corona, esto es, como las cosas se han venido ventilando desde 1719 hasta nuestros días.

Aparentemente, el triunfo dió la razón al formidable Maxie que desde hacía mucho tiempo, había declarado en California ante numerosos amigos: "ES MI DESTINO SER CAMPEÓN DEL MUNDO". Demostró tener potentes golpes, especialmente de izquierda y una mano diestra que para recibir el castigo. Desde un principio se vió la superioridad del judío Maxie, al derribar con fuerte derecho al italiano, que se levantó después de cuatro segundos, mientras que el público pedía a gritos el K. O. Al levantarse Carnera, Maxie ajustó sus pantalones en forma amantada y calmadamente esperó a su contendidor para terminar con él. El italiano, a pesar que estaba groggy, con los ojos extraviados trató de escapar de la verdadera amenaza de Maxie, que le dejó caer el californiano, que estuvieron punto de sacarlo por entre las cuerdas. Sin embargo, sobrevivió. Desde el primer round, la mayoría de los espectadores estuvieron de acuerdo en que la cotización de siete a cinco en favor de Maxie, decretada por los apostadores de Wall Street, era correcta.

El último round, sin lugar a dudas, fue bravamente disputado, desde que Maxie se dió cuenta que Carnera era hombre muerto, no lo dejó y las andanadas de golpes que le lanzó, eran suficientes para un hombre como Carnera. Las veces que estuvo mal, Carnera miraba al referee como instándole que detuviera el encuentro, perdiendo de esta manera el campeonato mundial de los pesos pesados, cuando Donovan le hizo caso. Y en esta forma, Max Baer, de California, y judío de descendencia, conquistó por segunda vez para la raza judía, el galardón de los pesos pesados del mundo, y con ello la única aspiración de Maxie. La celebración de la victoria, fue celebrada en Nueva York hasta altas horas de la madrugada en todas las boites, Club de baile de Broadway, y salones de baile de Broadway, en forma como jamás se había visto antes.

## Trayectoria del Guillermo Guzmán

El Club Deportivo Guillermo Guzmán, de la progresista ciudad de Rancagua, ha celebrado su 15.º aniversario, con numerosos festejos. En este año nuevo año de vida, el club en su magnífico plan, con más de 400 asociados, a través de una de las entidades más arraigadas dentro del deporte de Rancagua, y por lo mismo, la fecha ha sido festejada, con todo entusiasmo.

Si el club lleva su nombre en homenaje al jugador que ocupó el primer equipo profesional que actuó en el fútbol, tiene rama de fútbol, básquetbol, ping pong, atletismo, ciclismo, ajedrez y un conjunto artístico. Ha sido el título de fútbol el que ha llevado mayores satisfacciones para la entidad. Ha logrado, en 12 oportunidades, el título en el campeonato oficial, y se ha medido con equipos profesionales de Santiago, como Universidad de Chile, Iberia, Audax, Radamir, Magallanes, Colo Colo y Santiago National, logrando varios éxitos significativos. Su diario oficial es LA NACION.

A propósito de precisión...

La casa Gillette fabrica sus máquinas y sus hojas de afeitar con precisión científica. Son más de 70 los países a los que se envían los productos Gillette, que incorporan todos los factores que hacen posibles comodidad, seguridad, nitidez y economía en la afeitada.

En las filas del profesionalismo

N O más de diez pugilistas de la categoría liviano, alternan en las competencias profesionales que la Empresa Simón-Del la Fuente, organiza semanalmente en el Teatro Campolín.

Conocidos son, hace bastante tiempo, los nombres de Guillermo Tapia y Luis Saaavedra, entre los más antiguos, y de Mario Labra, Mario Torres, Mario Garrido, Salomón Medel, Orlando Montes y Pedro Sandoval, entre los nuevos. Sin embargo, entre este último grupo se cuenta también a un elemento muy joven, y que apenas ha realizado dos peleas de profesional. Se trata de Osvaldo Corrales, que cuenta con solamente 19 años de edad, y con sólo dos años y medio de aprendizaje. Su primer maestro fue el profesional cubano Arnoldo Cuevas, de quien comenzó a recibir enseñanzas en el gimnasio del Comercio Adifés. Pese a que se adestró algunos meses con el boxeador Cuevas, Corrales hizo su primera presentación defendiendo los colores de la Universidad Católica, en los Campeonatos Nacionales de 1945 y 46. En el primer torneo consiguió dos triunfos, y en la segunda selección nacional fue eliminado por el liguero Manuel Santibáñez.

DISCIPULO DE OSCAR MORENO

Desde que Osvaldo Corrales pasó a la Universidad Católica, se puso a las órdenes del entrenador Oscar Moreno, con quien, según sus propias expresiones, ha progresado enormemente. Precisamente con el nuevo entrenador, optó por ingresar a las filas del boxeo rentado, haciendo su debut ante el liviano Carlos Vera, a quien venció por puntos, y luego enfrentó a Rosamel Romero, venciendo ampliamente por puntos, al extremo de tenerlo al borde del knock-out.

Fue esta última presentación, hace algunas semanas, la que nos dió margen para referirnos a este novel profesional, que en su segunda intervención de profesional, satisfizo ampliamente al público, ya que no sólo superó esa vez a Romero, sino que mostró que sus progresos son evidentes, al paso que realizó un faena muy convincente, pues sus impactos los localizó siempre en forma nítida, como, asimismo, sus movimientos los ejecutó en armonía con sus golpes.

Osvaldo Corrales ha impresionado muy bien, y es uno de los pocos pesos livianos que ha gustado al asiduo concurrente del Campolín, porque así como Labra también atraía por su espectacularidad, Corrales satisface por la corrección y limpieza de sus golpes, a la vez que su comportamiento arribra del ring, es del perfecto caballero.

Corrales cuenta con muchas condiciones para alternar en este rudo deporte; pero así como ha demostrado ser dueño de magníficas condiciones, así también cuenta con otras que resultan totalmente opuestas con las que le favorecen. La principal desventaja de Corrales, es su estatura, como igualmente su poco alcance de brazos, que le impide desenvolverse como quisiera ante hombres más altos, como son y deben ser la mayoría de los livianos de cartel.

\$ 250.000.-

Buena propiedad en calle LORD COCHRANE de 400 m2, con ochocientos, servidos y patio. Entre 10 de Julio y Ar. Matas.

FACILIDADES: Tratar exclusivamente con: JOSE FRANCISCO GOMEZ C HUERFANOS 801

Piso 2.º — Oficina 14



MAX BAER.— Pugilista de reconocidas condiciones, peon del mundo de los pesos pesados, que nunca dejó su actividad en el viril deporte.

ESPERANDO A USTED EN TODAS PARTES



Al mismo tiempo que satisface todos los gustos, el "Ginger Ale Rex Special", es un fino agasajo y motivo de distinción en bares, confiterías y clubes de categoría.

Dry Ginger Ale REX SPECIAL

¿Que pronto se termina la luna de miel!



COMO HA CAMBIADO ARTURO: TODAS LAS NOCHES MI SUEÑO ES LA LUNA DE MIEL. PUEDE MANTENERSE EN SU LUNA DE MIEL PORQUE NO VA AL DENTISTA.

EL DENTISTA LA AGRESIVA: PARA COMBATIR EL MAL ALIENTO LE RECOMENDAMOS COLGATE. PUES ESTA PROVEE QUE EN 7 DE CADA 10 CASOS COMATE OTRA VEZ EL ALIENTO QUE PROVIENE DE LA BOCA.

LA CREMA DENTAL COLGATE: TIENE UNA ESPUMA PENTRANTE QUE REBANDA EL CÉLULO SUECA MANTA LOS INTERIORES DE LOS DIENTES Y AYUDA A DESPLAZAR LOS DIENTES QUE FUERON DESPLAZADOS Y CAUSAR MAL ALIENTO.

ME SENTO TAN DICHOSA COMO EL PRIMER DIA DE CASADOS.

COLGATE LIMPIA Y PULE LOS DIENTES.

CREMA DENTAL COLGATE. Contenido Aproximado: Gigante 100 Gramos, Grande 50 Gramos, Mediano 25 Gramos.

FACILITO DINERO

Si Ud. nos autoriza la venta de sus muebles, menaje de casa completo, maquinarias, autos, radios, pianos, cristales, cuadros, etc., le anticipamos el 50 % del valor que se le asigne según tasación que fijemos de común acuerdo.

OPERACIONES RAPIDAS EN PRIVADO O EN REMATE LIQUIDAMOS EN 24 HORAS

Nicanor Marticorena P. - Moneda 778 - Casa de Remates (No tenemos sucursales).

UD. LO VE LO PRUEBA Y SE LO LLEVA...

1 Traje casimir, a ... \$ 1.195.-  
1 Abrigo todo forrado, a \$ 850.-  
1 Ambo para joven, a ... \$ 850.-  
1 Traje para niño, a ... \$ 495.-  
1 Camisa fina, a ... \$ 225.-

Medidas en hechuras finas

CREDITOS

Enrique Guendelman

SAN DIEGO 225. DONDE HACE RINCON FONO 63831.



# En atletismo

Performances promisorias hubo en el campeonato que finalizó ayer

El atletismo del Colegio San Ignacio ganó ayer por 2 a 0 vez el torneo anual. El torneo finalizó ayer en la noche con el campeonato de la jornada inicial. Los competidores de la categoría, disputaron el campeonato en muchas ocasiones, en especial dos en las pruebas de velocidad y resistencia.

En la prueba de 100 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 16.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 200 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 34.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 400 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 1:10.8 segundos, ganó la categoría.

En la prueba de 800 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 2:24.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 1.600 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 5:44.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 3.200 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 11:44.8 segundos, ganó la categoría.

En la prueba de 6.400 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 23:44.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 12.800 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 47:44.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 25.600 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 95:44.8 segundos, ganó la categoría.

En la prueba de 50.000 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 191:44.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 100.000 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 383:44.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 200.000 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 767:44.8 segundos, ganó la categoría.

En la prueba de 400 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 1:10.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 800 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 2:24.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 1.600 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 5:44.8 segundos, ganó la categoría.

En la prueba de 3.200 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 11:44.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 6.400 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 23:44.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 12.800 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 47:44.8 segundos, ganó la categoría.

En la prueba de 25.600 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 95:44.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 50.000 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 191:44.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 100.000 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 383:44.8 segundos, ganó la categoría.

En la prueba de 200.000 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 767:44.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 400.000 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 1534:44.8 segundos, ganó la categoría. En la prueba de 800.000 metros, pasó a la segunda ronda, superior. Martín, con un tiempo de 3068:44.8 segundos, ganó la categoría.

## escolar volvió a ganar el San Ignacio

### Combates entre ganadores habrá mañana en la sexta fecha del Campeonato de Santiago

En el ring del Teatro Caupolicán continuará desarrollándose mañana en la noche la competencia pugilística organizada por la Asociación de Santiago, y que tiene por objeto seleccionar a los boxeadores más capacitados para formar el equipo que se enfrentará en el próximo Campeonato Nacional que se efectuará en octubre.

Los combates de mañana revisten especial importancia por el hecho de que la competencia entra a una de sus etapas más interesantes ya que habrá varios encuentros que corresponden a la tercera serie, vale decir que se enfrentarán ganadores de dos. Entre otros vale destacar el combate que sostendrán los pesos livianos Juan Jervis, reciente ganador del campeonato de los barrios y que en esta ocasión medirá al representante a Chile en el Campeonato Nacional de Novicios, efectuado en San Juan, Argentina.

Otro match que seguramente despertará la atención del público, será el que protagonizarán los pesos plumas Luis Zapata, del Deportivo Famae, y Alfonso Vázquez, del Corcolén. Zapata viene de ganar a un elemento que como Codoceto, cuenta con muchas condiciones como para surgir en el boxeo

amateur de la capital, y Vázquez, su contendor de mañana, es un pugil que posee un formidable hook de izquierda que resulta difícil poder resistirlo. Rufino Araya con Francisco Barria será otra pelea que seguramente agradará al público, ya que será la ocasión de probar la valía del vice campeón de Los Barrios, ante un hombre más focuado en estas competencias.

EL PROGRAMA

A continuación damos a conocer el programa completo de la sexta fecha de este torneo:

MOSCA: Oscar Guerianch (Cia. Eléctrica) con Orlando Cortes (Club Hípico), y Donato Guilló (Comercio) con Rolando Cuevas (Yarur).

GALLO: Iván Francini (Yarur) con Jorge Abarcá (Chuchunco); Ismael Fariás (México) con Juan Torres (Corcolén); Jovino Alarcón (Cia. Eléctrica) con Rolando Calderón (Yarur), y Mario Gallegos (Cia. Eléctrica) con Nicolás Gutiérrez (Club Hípico).

PLUMA: Rufino Araya (Comercio) con Francisco Barria (Chuchunco), y Alfonso Vázquez (Corcolén) con Luis Zapata (Famae).

LIVIANOS: Juan Jervis (Corcolén) con Luis Ibarra (Famae); Mario Concha (Chuchunco) con Manuel Carrera (Yarur); Andrés Toledo (Uzabaga) con Arnoldo Raglianti (Corcolén) y José Martínez (Cuatro Naciones) con Jorge Mayorga (Cia. de Gas).

MEDIO MEDIANO: Segundo Mesa (Chuchunco) con Héctor Cuevas (Yarur), y Fernando Cuevas (Corcolén) con Héctor Reyes (Famae).

PESADO: Sergio Grove (Famae) con Pedro Vega (Arrieta), y Luis Silva (Chuchunco) con Juan Muñoz (Famae).

Por orden de la Comisión de Campeonatos que preside don Daniel Fuenzalida, deberán concurrir hoy, a las 19.30 horas, a la Asociación de Bx de Santiago, los campeones de Novicios y Veteranos cuya nómina damos a conocer a continuación:

NOVICIOS: Zenón Arenas, Luis Cornejo, Ernesto Villagras, Raúl Díaz, Jorge Valdés, Arturo Acevedo, Andrés Acevedo, Andrés Tognarelli y Alfredo Calás.

VETERANOS: Carlos Trío, Abelardo Sire, Mario Valdés, Benjamín Castañón, Julio Carvacho, René Vargas, Oscar Aguayo y Pedro Eliva.

## Ley 6071 de venta por pisos

### 16 de Agosto de 1937

### 16 de Agosto de 1948

HEMOS CONSTRUIDO 82.000 MTS.<sup>2</sup> CON UN TOTAL DE 1.400 DEPARTAMENTOS

AHUMADA 129 - 1947  
Arquitecto: César Copetta

LYON ESQ. LAS PALMAS - 1948  
Arquitectos: Landa y Echenique

NUEVA YORK 53 - 1945  
Arquitecto: Carlos Casanueva

ESMERALDA 720 - 1945  
Arquitecto: Carlos Casanueva

TEATINOS ESQ. COMPAÑIA - 1948  
Arq.: Gmo. Schneider y Pablo Vicuña

HUERFANOS ESQ. MAC IVER 1948  
Arq.: Tagle, Landa y Echenique

HUERFANOS ESQ. MAC IVER 1947  
Arq. Alberto Cruz Eyzaguirre

MAC IVER 175 - 1946  
Arquitecto: A. Cruz Eyzaguirre

MONEDA ESQ. MAC IVER - 1947  
Arq.: Cruz, Casanueva y Balmaceda

FORESTAL ESQ. MAC IVER - 1948  
Arquitecto: Zacarelli y Gacitúa

GALVEZ 118 - 1946  
Arq.: Gmo. Schneider

LOS URBINA 145 - 1947  
Arquitecto: José Matas

P. DE VALDIVIA ESQ. PROVIDENCIA - 1946  
Arquitectos: Casanueva y Balmaceda

MERCED ESQ. MAC IVER - 1947  
Arq.: López, Calvo, Gutiérrez y Pérez de Arcé

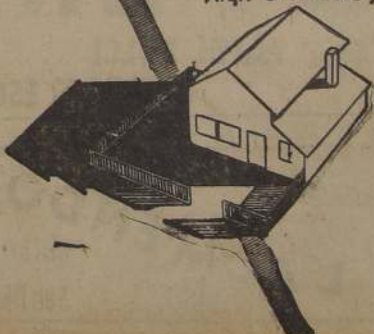
MOSQUETO ESQ. MONJITAS  
Arq.: Casanueva y Balmaceda

## TINOCO, DEVES Y CIA. LTDA.

Ingeniería - Construcción  
Bandera 52 - Santiago

en colaboración con el Supremo Gobierno,  
ha iniciado su plan de viviendas económicas

PUBLICIDAD LUCHO ARON



## TRAJES HUASO

## TRANSFORMAMOS

## TERNOS EN

## TRAJES HUASO

Especialidad para rodeos. Transformaciones en general.

ATENDEMOS PROVINCIAS

Sastrería LOUIS

SAN DIEGO 153 - FONO 80955

Alimento ideal para chicos y grandes

COCOA PEPTONIZADA

RAFF

30 años de prestigio







Scorers

COUNTRY CLUB: Vicuña, Budd, Campbell, Kinnear, Reedlight, Day, Astaburgian, Booth, Barnett, Charles Gepp, Verhmeren, Méndez, Peebles, Inglis y Kouyoumjan.

OLD GRANGONIANS: Hogges, Westenick, Braun, Elssesser, Bascuñán, Apascal, Cooper, Cotter, Price, Donoso, R. Jones, Mongart, Braennight, Taylor y Swedersky.

Nuevos Modelos  
de Sombreros en  
una orgía de  
Velos y adornos..

Con un estallido incontenible  
de feminidad. El sombrero de  
gran dama que hace la felicidad  
de los pintores de retratos ..  
Con velos, pajas, adornos, ar-

Con un estallido incontenible de feminidad. El sombrero de gran dama que hace la felicidad de los pintores de retratos... Con velos, pajas, adornos, artísticamente seleccionados. Para que con el balanceo del andar haga del rostro una flor.

Publicitas

plástico, móviles,  
de confección in-  
dentos en color y  
al ojo sano.

**HIRSCH GAERTNER**  
**SANTIAGO**  
**SUCRE 2928**  
(tiende 9-12, en la  
mañana)

AHUMADA ESQ. COMPANIA



# Buenos Aires: SUPLEMENTO DEPORTIVO

## En Francia, Alex Jany ganó a los norteamericanos

El nadador galo venció a sus rivales en doscientos metros libre, y se desquitó de su derrota en la Olimpiada de Londres

### Cecos y húngaros en Inglaterra

PARIS, 15. (Agence France Presse).— Los Juegos Olímpicos han terminado. La mayoría de los campeones mundiales que participaron en los Juegos de Londres, vuelven a su patria. Algunos, sin embargo, han preferido permanecer en Inglaterra por razones extradeportivas, pero la mayoría volverá a sus hogares. Nadadores húngaros y checos prefieren quedarse a orillas del Támesis, antes que entrar de tras de la "cortina de hierro".

Atletas y nadadores norteamericanos después de una breve estancia en Bélgica, regresan actualmente a Francia la recompensa de sus victoriosos esfuerzos realizados en Londres.

Los atletas norteamericanos recibieron en París una recepción triunfal, y ellos han dado al público francés una bella demostración de su clase incomparable.

Hoy en el Estadio de Colombes, actuaron en un torneo que permitió a los franceses batir tres récords nacionales, en su afán de superar al lado de tan entusiastas rivales. Y estos récords se ganaron por los esfuerzos de las damas, lo que prueba que ellas están muchísimo más en forma que sus colegas masculinos.

En la serie de 50 metros con valisa, damas, Mlle. Mongin, batió el récord francés en 1' 5" 10, mejorando su propio récord establecido a comienzos del año con 1' 5" 10.

El norteamericano Seymour, lanzó el disco a 70.75 metros, delante del francés Kempinsky que alcanzó 68.60 y el finlandés Peltola que lanzó 67.28 mts.

En el salto alto, el norteamericano Smith, saltó 1.96 metros, delante del francés Damit, que saltó 1.90. Los norteamericanos McGrew y Simmons debieron contentarse con el 4.º y 5.º puesto con 1.90 y 1.85.

La final de los cien metros planos se ganó por el norteamericano Ewell en 1' 5" 10, delante del francés Vainy 1' 5" 10 y el norteamericano Wright que se clasificó tercero con el mismo tiempo del francés.

En los 110 metros con valisa, el norteamericano Harrison Dillard resultó fácil vencedor en 1' 3" 10, delante de sus compatriotas Dixon que marcó 1' 3" 10 y Simmons que registró 1' 3" 10. Ignacio Hein, quien se clasificó segundo en el decatlón olímpico, llegó cuarto.

En la final de los 800 metros, el francés Marcel Hansenne no participó y así la victoria fue para el alemán en 1' 5" 10, delante del norteamericano Chambers que registró 1' 5" 10, y el francés Chénédol que marcó 1' 5" 10.

Mlle. Mongin, venció en la final de los 80 metros con valisa, marcando 1' 5" 10, imponiéndose a la campeona sueca Olofsson. La norteamericana Mlle. Robinson, terminó cuarta.

En el lanzamiento del martillo los norteamericanos Bennett y Petterson, ocuparon los primeros lugares, delante del italiano Teddi y el estadounidense Dreyer. Bennett ganó con 53.82 mts.

Gran superioridad francesa hubo en la prueba de 25 kilómetros marcha. Los franceses se adjudicaron los tres primeros lugares, delante del norteamericano Webb. Magel, vencedor, cubrió la distancia en 2 h. 11' 38" 10. En las demás pruebas la clasificación fue:

200 metros, damas: 1.º Mlle. Peterson, de EE. UU., con 2' 27"; 2.º Mlle. Jackson, de EE. UU., con 2' 30"; 3.ª Mlle. Spreitzer, de Francia, en 2' 30". Salto largo, damas: la Mlle. Curiel, de Francia, con 5.67, record nacional; 2.ª Mlle. Olofsson, con 5.48 mts.; 3.ª Mlle. Young, de EE. UU., con 5.39 mts. Lanzamiento de la bala, damas: la Mlle. Ostermeyer, francesa, con 13.20 mts.; 2.ª Mlle. Schaffer, de Austria, y 3.ª Mlle. Schuler, de Austria.

Prueba de 4 x 100, femenina: 1.º Francia, en 4' 43" 10, record nacional; 2.º Estados Unidos, 4' 43" 10; 3.ª Austria.

Ante la sorpresa general, dos norteamericanos ocuparon los primeros lugares en los 5.000 metros, prueba que tuvo la siguiente clasificación: 1.º Stone, de EE. UU., en 14' 43" 10; 2.º Thompson, de EE. UU., en 14' 43" 10; 3.º Mouton, de Francia, con 14' 43" 10.

Un duelo italo norteamericano se produjo en el lanzamiento del disco. La superioridad del italiano Canali resultó insuperable con un lanzamiento de 53.50, delante de su compatriota Toal, que lanzó 53.22. El norteamericano Gordin, resultó tercero, con 51.66 mts., delante de sus compatriotas Burton, Fuchs y Frank.

Fácil victoria de los Estados Unidos hubo en la posta de 4 x 100, con un tiempo de 41", delante de Francia, que marcó 41" 10.

El salto largo fue para los norteamericanos. Venció Wright, con 7.47 mts., delante del norteamericano Douglas, que saltó 7.39 mts.

NATACION. PARIS, 15. (Agence France Presse).— Si los atletas norteamericanos demuestran que mantienen su estado, en cambio los nadadores parecen haber bajado mucho. Solamente el "pechero" Joe Verdier conserva la forma que lo hizo triunfar en Londres.

Ayer Alex Jany, tan desilusionado en los Juegos Olímpicos, ganó el gran premio de París en los 200 metros libre, batiendo a Risa y Carter, y hoy confirmó esa victoria en los 200 metros, que cubrió en 2' 10" 10, delante de los norteamericanos Bill Smith y Mc Lara y Heunier.

La norteamericana Mlle. Ann Curtis, campeona olímpica, ganó los 100 metros estilo libre, en 1' 06", delante de su compatriota Mlle. Corridon y la francesa Mlle. Arena. Delmas, quien batió el record nacional en 1' 06" 10.

El norteamericano Allan Stack, confirmó su título olímpico ganando los 100 metros espaldas, en 1' 08" 10, superando al norteamericano Cowell, que realizó el mismo tiempo que el francés Georges Vallery: 1' 08" 10.

Dos equipos de Estados Unidos ocuparon los primeros puestos de la posta de 4 x 100, estilo libre. El primero, compuesto por Allan Ford, Dudley, Keith Carter y Walter Risa, marcó 3' 57" 10. El equipo francés ocupó el tercer lugar.

En la posta femenina de 4 x 100, el equipo norteamericano venció en 4' 39". El equipo de Francia, que llegó segundo, marcó 4' 47" 10, batiendo el record nacional, que era de 4' 48" 10.

ATLETISMO. MOSCÚ, 15. (Agence France Presse).— El estoniano Heino Lipp, batió el record de la URSS del decatlón, registrando 7.584 puntos. El antiguo record pertenecía a Volkov, con 7.329. Lipp registró las siguientes performances:

100 metros: 11" 30. 400 metros: 1' 17" 10. 1.500 metros: 4' 48" 10. 110 metros vallas: 15" 40. Salto largo: 6.40 mts. Salto alto: 1.70 mts. Salto con garrocha: 2.40 mts. Salto: 14.24 mts. Disco: 46.78 mts. Dardo: 39.07 mts.

Por su parte, el atleta Alejandro Kanak, batió el record soviético del lanzamiento del martillo, con 55.72. El antiguo record era de 55.83 mts.

AUTOMOVILISMO. PESCARA, 15. (Agence France Presse).— La 13.ª Vuelta Ciclista a Portugal terminó con la victoria de Fernando Moreira.

En la 18.ª etapa entre Subba y Lisboa, sobre 198 kilómetros, venció Antonio María, con 8 h. 43" 30".

CICLISMO. LISBOA, 15. (Agence France Presse).— La siguiente es la clasificación final del torneo internacional de ajedrez: 1.º Brodsky, de la URSS, con 13 puntos y medio; 2.º Szabo de Hungría, con 12; 3.º Bolshakov, de la URSS, con 12. El argentino Naidorf se clasificó 9.º, con 6.5 puntos.

FUTBOL. MONTEVIDEO, 15. (Agence France Presse).— Por el campeonato uruguayo de fútbol, Nacional venció a Defensor por 4:1; Central a Wanderers por 4:1; Liverpool a Rampla Juniors 4:3; Danubio y Cerro, empataron a 2.

RIO DE JANEIRO, 15. (Agence France Presse).— En la sexta fecha del campeonato de fútbol de Rio de Janeiro, los resultados fueron: São Cristóvão a América por 3:2; Botafogo a Bonsucesso 3:0; Fluminense a Bangu por 3:0; Flamengo a Caxa do Rio por 7:0; Madureira a Olaria por 4:2.

MOSCÚ, 15. (Agence France Presse).— Los partidos de fútbol, por el campeonato de la URSS, fueron: Spartak de Moscú a Alas del Soviet por 1:0; Torpedo, de Moscú a Dynamo, de Moscú, por 2:1; Lokomotiv, de Moscú a Dynamo de Tbilisi, por 1:0. En la clasificación ocupa el primer lugar Spartak, de Moscú, con 18 partidos jugados y 27 puntos; segundo está Dynamo, de Moscú.

IMPACTOS. EN LAS VESTIMENTAS de las 60 mil personas que se congregaron en el Estadio, predominaban los colores rojo y azul. Muy explicable por la ocasión de Jaban...

CUANDO LA Universidad Católica presentó su cupcha cantamos en la cancha justamente 42 reporteros gráficos. Estábamos convencidos de que en Santiago había más diarios y revistas...

EN EL HOMENAJE a la paz rendido por la Universidad Católica, hizo bandera que no se bajaron, impecables pertenecían a los países bajos...

MAGNICO EL solista de la barra de la UC., principalmente cuando interpretó una composición con música del "Región".

EN SANTIAGO hay una epidemia de gripe. Ni el parlante de la "U" se escapó...

MUCHAS GRACIAS! Resultó emotivo y altamente significativo el homenaje que las Universidades rindieron ayer a la prensa...

EL ANUNCIADOR del Estadio tuvo un olvido: no llamó por el micrófono al señor que estaba sentado a nuestro lado...

EN UNA DE SUS interpretaciones el solista de la Chile cantó: "Y la 'U' siempre ganará". Seguramente la letra la compuso en mayo...

EN LAS POCAS oportunidades que las acciones del match decayeron, la gente pensó: ¡bah! se acordaron que estaban jugando el clásico...

EL ANUNCIADOR del Estadio tuvo un olvido: no llamó por el micrófono al señor que estaba sentado a nuestro lado...

EN SANTIAGO hay una epidemia de gripe. Ni el parlante de la "U" se escapó...

MUCHAS GRACIAS! Resultó emotivo y altamente significativo el homenaje que las Universidades rindieron ayer a la prensa...

EL ANUNCIADOR del Estadio tuvo un olvido: no llamó por el micrófono al señor que estaba sentado a nuestro lado...

EN UNA DE SUS interpretaciones el solista de la Chile cantó: "Y la 'U' siempre ganará". Seguramente la letra la compuso en mayo...

EN LAS POCAS oportunidades que las acciones del match decayeron, la gente pensó: ¡bah! se acordaron que estaban jugando el clásico...

EL ANUNCIADOR del Estadio tuvo un olvido: no llamó por el micrófono al señor que estaba sentado a nuestro lado...

EN SANTIAGO hay una epidemia de gripe. Ni el parlante de la "U" se escapó...

MUCHAS GRACIAS! Resultó emotivo y altamente significativo el homenaje que las Universidades rindieron ayer a la prensa...

## Golearon a Colo Colo en Tucumán

TUCUMAN, 15 (UP).— El equipo chileno de fútbol Colo Colo sufrió hoy su segunda derrota frente a una selección tucumana.

El score de cinco goles contra cero fue el resultado de este encuentro presenciado por 15.000 espectadores en el Estadio del Club Atlético Tucumán.

El primer tiempo terminó con dos goles de los locales; solamente en los primeros 20 minutos los chilenos respondieron a las expectativas de los asistentes que confiaban en un mejor comportamiento de los visitantes del que tuvieron ayer.

Los tucumanos establecieron pronto el predominio que se tradujo en dos mercedos puntos.

En el segundo tiempo el dominio del equipo local fue más notorio aún. La causa principal del fracaso fue el cansancio de los jugadores hasta el punto que a los 36 minutos del segundo tiempo el referee suspendió el partido a pedido del capitán del Colo Colo por la causa aludida.

El cuadro chileno se presentó con la siguiente composición: Escuti; Urroz y Frías; Pino, Miranda, Muñoz; Castro, Aranda, Lora, Peñalosa y López.

La selección tucumana presentó a: Adet, Blasco; Alderete y Domínguez; Celaya, Coman, Sánchez; Martínez, Barrionuevo, Díaz, García y López. Los goles marcados en el primer tiempo se debieron a Barrionuevo, a los 37 y 38 minutos de comenzado el juego. En el segundo tiempo Díaz marcó el tercero a los 32 minutos y marcó el cuarto a los 33 minutos, el quinto fue anotado por Barrionuevo a los 34 minutos.

Los delegados chilenos Verdugo y Orellana viajaron la vía aérea mañana hacia Buenos Aires para gestionar pasajes de regreso para el equipo.

Actualmente la falta de aviones de pasajeros trasquilada a los viajeros por la causa anotada y la escasez de pasaje.

## "Enorme importan cia se concede a la Educación Física en Estados Unidos"



EN EL INSTITUTO DE EDUCACION FISICA. — Un aspecto de los asistentes a la conferencia dictada por el señor Enrique C. Romero Brest, Inspector del Ministerio de Educación Física de Argentina.



DON ENRIQUE C. ROMERO BREST, profesor argentino de Educación Física.

### ACTOS DEPORTIVOS DE LA SEMANA O'HIGGINS CELEBRAN EN CALAMA

Con diversos actos deportivos celebran la semana O'Higgins las distintas unidades que componen la I. División del Ejército.

Entre otras pruebas, desfiló el Campeonato Zonal de Fútbol que se realizará en el Estadio Municipal de Calama, y en el que actuarán representantes de las Asociaciones de Antofagasta, Pedro de Valdivia, Chiquilimasta, María Elena y Calama.

Las Universidades económicas un clásico, pues el de ayer fue diurno y nocturno a la vez.

EN UNA DE SUS interpretaciones el solista de la Chile cantó: "Y la 'U' siempre ganará". Seguramente la letra la compuso en mayo...

EN LAS POCAS oportunidades que las acciones del match decayeron, la gente pensó: ¡bah! se acordaron que estaban jugando el clásico...

EL ANUNCIADOR del Estadio tuvo un olvido: no llamó por el micrófono al señor que estaba sentado a nuestro lado...

EN SANTIAGO hay una epidemia de gripe. Ni el parlante de la "U" se escapó...

MUCHAS GRACIAS! Resultó emotivo y altamente significativo el homenaje que las Universidades rindieron ayer a la prensa...

EL ANUNCIADOR del Estadio tuvo un olvido: no llamó por el micrófono al señor que estaba sentado a nuestro lado...

EN UNA DE SUS interpretaciones el solista de la Chile cantó: "Y la 'U' siempre ganará". Seguramente la letra la compuso en mayo...

EN LAS POCAS oportunidades que las acciones del match decayeron, la gente pensó: ¡bah! se acordaron que estaban jugando el clásico...

EL ANUNCIADOR del Estadio tuvo un olvido: no llamó por el micrófono al señor que estaba sentado a nuestro lado...

EN SANTIAGO hay una epidemia de gripe. Ni el parlante de la "U" se escapó...

### Dijo el profesor argentino señor Enrique Romero B.

Ayer partió a Buenos Aires el profesor argentino de Educación Física, señor Enrique C. Romero Brest, acompañado de su esposa, señora Gloria de Romero Brest, también profesora de esa asignatura.

El señor Romero Brest estuvo en Santiago varios días, debiendo prolongar su permanencia entre nosotros más de lo que pensaba, en razón de una fuerte gripe que lo mantuvo postrado.

Su permanencia en Santiago se debió a la invitación que le formuló el Director del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, Dr. Luis Bisquert.

Aprovechando su estadía entre nosotros, el señor Romero Brest dictó el viernes último una conferencia interesantísima ante el profesorado del Instituto de Educación Física, profesores del ramo y estudiantes de esta asignatura.

LA EDUCACION FISICA EN ESTADOS UNIDOS. Don Enrique Romero Brest permaneció en Estados Unidos durante cuatro meses, invitado por el Departamento de Estado y por la Universidad de Iowa.

De regreso de este viaje permaneció hasta ayer en nuestra capital.

Sobre la Educación Física en Estados Unidos de Norte América disertó el distinguido profesor argentino, quien está considerando como la más alta actividad de su país en materia de educación física.

El conferenciante se refirió a los diversos aspectos de la Educación Física en el país norteamericano, destacando en forma especial el gran ambiente que cuentan todas las manifestaciones de esta disciplina, en especial los deportes.

Entre otras cosas manifestó el señor Romero Brest que en Estados Unidos hay 600 escuelas destinadas a formar el profesorado de Educación Física, repartidas en todos los Estados de gran nación. Dijo que había acrecentado más de cuarenta mil estudiantes de este ramo, y que contaba ya Estados Unidos con muchos miles de profesores que realizan sus funciones no sólo en las escuelas primarias, en el grado secundario y en la universidad o colegio, sino también en los centros de recreación, que es obra de las municipalidades en donde se reúnen grandes cantidades de niños, de mujeres e incluso ancianos que realizan alguna actividad física.

Se refirió en especial a la notable conciencia que existe no sólo entre los estudiantes, sino en todos los ciudadanos con respecto a la Educación Física, actividad a la cual se le concede una enorme preferencia y que siempre va aparejada con la higiene.

Se refirió al hecho de que en Estados Unidos se daba especial preferencia a los deportes, pero que ya se estaba manifestando un gran movimiento en favor de la gimnasia, que hasta ahora era un tanto desconocida en ese país.

Agregó que entre los deportes que más se difundían estaban la natación y el atletismo, y que entre los deportes más espectaculares, o sea, los que atraían una mayor masa de espectadores, eran el fútbol norteamericano y el béisbol.

Insistió también en el hecho de que en las universidades o colegios la Educación Física era obligatoria, y que nadie podía ingresar a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

Abundó el señor Romero Brest en las interesantes observaciones que hizo en diversos Estados norteamericanos, en muchas ciudades y numerosos establecimientos educacionales que visitó y en cursos de estudio que realizó.

INGRESAR a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

Abundó el señor Romero Brest en las interesantes observaciones que hizo en diversos Estados norteamericanos, en muchas ciudades y numerosos establecimientos educacionales que visitó y en cursos de estudio que realizó.

INGRESAR a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

Abundó el señor Romero Brest en las interesantes observaciones que hizo en diversos Estados norteamericanos, en muchas ciudades y numerosos establecimientos educacionales que visitó y en cursos de estudio que realizó.

INGRESAR a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

Abundó el señor Romero Brest en las interesantes observaciones que hizo en diversos Estados norteamericanos, en muchas ciudades y numerosos establecimientos educacionales que visitó y en cursos de estudio que realizó.

INGRESAR a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

Abundó el señor Romero Brest en las interesantes observaciones que hizo en diversos Estados norteamericanos, en muchas ciudades y numerosos establecimientos educacionales que visitó y en cursos de estudio que realizó.

INGRESAR a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

Abundó el señor Romero Brest en las interesantes observaciones que hizo en diversos Estados norteamericanos, en muchas ciudades y numerosos establecimientos educacionales que visitó y en cursos de estudio que realizó.

INGRESAR a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

Abundó el señor Romero Brest en las interesantes observaciones que hizo en diversos Estados norteamericanos, en muchas ciudades y numerosos establecimientos educacionales que visitó y en cursos de estudio que realizó.

### EMPATARON TOMAS LAWRENCE COLCHAGUA EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO (Especial). — Un solo partido jugó por el torneo local de fútbol. Empataron Tomás Lawrence y Colchagua a un gol.

El puntaje de los equipos es el siguiente: 1.º Lawrence, con 8 puntos; 2.º Comercial, con 6; 3.º Colchagua, con 5; 4.º Lautaro, con 4; 5.º El Estrella, con 0. — (SILVA, corresponsal).

### Se jugaron encuentros atrasados del torneo de la Sección Cadete

Ayer se jugaron algunos encuentros atrasados de la primera rueda en la competencia oficial de la Sección Cadetes de la División de Honor. Damos a conocer en seguida los resultados y detalles.

MAGALLANES CON IBERIA. División Especial. — Magallanes (3) Iberia (2). — Scores: de los albeceles: Manuel Emilio Vache y Arón Nazar, y de los ibéricos, Fernando Hurtado y Manuel Espinosa.

TEAM DEL MAGALLANES: R. Aybar, J. Márquez y G. Gálvez; C. Lamur, J. Catán (A. Nazar), y R. Jorquera; L. Covarrubias, L. Clavero, E. Sendra, M. E. Vache y S. Reyes.

DIVISION INTERMEDIA. — Magallanes (4) Iberia (0). — Scores: Antonio Muñoz (2), Ismael Saavedra y Alejandro Villagrán.

ELENCOS DEL MAGALLANES: Luis Figueroa; Osvaldo Prado y Miguel Castillo; Hinojosa, Ismael Saavedra, Enrique Clavero; Gabriel Ortiz, A. Nazar y Carlos Jorquera; Alejandro Villagrán, Antonio Muñoz y Emilio Moraga.

DIVISION JUVENIL. — Magallanes (1) Iberia (1). — El gol de los albeceles lo señaló, S. Navarro.

PRIMERA INFANTIL. — Magallanes (0) Iberia (0). — Con este resultado, Magallanes y Universidad Católica empataron el primer puesto en la primera rueda.

MAGALLANES 1.º, jugó así: R. Requena; A. Tola y C. Riquelme; R. Troncoso, A. Nazar y Vidal; A. Portal, J. Gálvez, G. Aguirre, A. Peña e I. Johnson.

SEGUNDA INFANTIL. — Magallanes (3) Iberia (0). — Scores: Fernando Castillo, Carlos Belenguier y Luis Acosta.

TERCERA INFANTIL. — Magallanes (2) Iberia (0). — Scores: Hernán Ibarra y Osvaldo Moraga (Hernán Romo); Osvaldo Ibarra, Tulio Parra y Fernando Silva; Raúl Cavallero, Fernando Castillo, Juan Moraga, Carlos Belenguier y Luis Acosta.

Con esta victoria el Magallanes se clasificó ganador invitado de la segunda división infantil en la primera rueda.

TERCERA INFANTIL. — Iberia (1) Magallanes (0). — El gol del triunfo lo señaló Alberto Ibarra.

IBERIA 3.º, jugó así: J. Jiménez; Muñoz, Gálvez y G. Aguirre; A. Peña, E. Ibarra, Ramírez y Serrano.

U. CATOLICA CON U. DE CHILE. TERCERA INFANTIL. — Ganó Universidad Católica, 1-0. — El tanto del triunfo lo señaló Tomás Johnson.

U. CATOLICA 3.º: Mario López; Agustín Rojas, Enrique Jorquera y Fernando Fernández (Enrique Gómez); Alejandro Llorens, Tomás Johnson y Juan Har-

ingresar a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

Abundó el señor Romero Brest en las interesantes observaciones que hizo en diversos Estados norteamericanos, en muchas ciudades y numerosos establecimientos educacionales que visitó y en cursos de estudio que realizó.

INGRESAR a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

Abundó el señor Romero Brest en las interesantes observaciones que hizo en diversos Estados norteamericanos, en muchas ciudades y numerosos establecimientos educacionales que visitó y en cursos de estudio que realizó.

INGRESAR a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

Abundó el señor Romero Brest en las interesantes observaciones que hizo en diversos Estados norteamericanos, en muchas ciudades y numerosos establecimientos educacionales que visitó y en cursos de estudio que realizó.

INGRESAR a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

Abundó el señor Romero Brest en las interesantes observaciones que hizo en diversos Estados norteamericanos, en muchas ciudades y numerosos establecimientos educacionales que visitó y en cursos de estudio que realizó.

INGRESAR a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

Abundó el señor Romero Brest en las interesantes observaciones que hizo en diversos Estados norteamericanos, en muchas ciudades y numerosos establecimientos educacionales que visitó y en cursos de estudio que realizó.

INGRESAR a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

Abundó el señor Romero Brest en las interesantes observaciones que hizo en diversos Estados norteamericanos, en muchas ciudades y numerosos establecimientos educacionales que visitó y en cursos de estudio que realizó.

INGRESAR a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

Abundó el señor Romero Brest en las interesantes observaciones que hizo en diversos Estados norteamericanos, en muchas ciudades y numerosos establecimientos educacionales que visitó y en cursos de estudio que realizó.

INGRESAR a uno de estos establecimientos sin cumplir un mínimo en materia de Educación Física, y que una vez aceptado el postulado podía dedicarse dentro de la universidad a cualquier actividad deportiva.

## SASTRERÍA ROFFE

GRANDES FACILIDADES — TRAJES DE MEDIDA — AMBOS — CHAQUETAS.



# Los clubes de los barrios mejorarán sus equipos para intervenir en el Campeonato de "La Nación"

Un premio como no hay otro



Más de 130 instituciones, que representan alrededor de 260 equipos, son las que se encuentran debidamente inscritas para intervenir en el gran Campeonato Provincial de Los Barrios que bajo los auspicios de nuestro Diario, se efectuará próximamente en honor del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile.

Los valiosos premios que se disputarán en esta competencia de fútbol popular, han dado no sólo mayor interés, sino que más importancia al torneo, ya que los estímulos, en su valor comercial, suman una cantidad bastante apreciable, y que los clubes interesados en competir, han sabido reconocer. Por eso es que los dirigentes de cada institución han dado ya los pasos necesarios a fin de mejorar sus respectivos cuadros, muchos de éstos con la firme resolución de alcanzar el primer puesto para adjudicarse el mejor de todos los premios: Mundo Parque Rosedal.

## NOMINA DE PREMIOS

A fin de que nuestros lectores conozcan la nómina completa de los premios que hasta ahora se han donado para esta competencia futbolística de "Los Barrios", el Comité organizador nos ha enviado la siguiente, que insertamos a continuación:

Gran Trofeo "Mundo Parque Rosedal", donado por don Benjamín Rodríguez Guzmán; Gran copa LA NACION; trofeo donado por el Cantante Nacional y Director de Orquesta, don Armando Bonanuco; Copa Diario La Opinión; Trofeo donado por la casa de artículos deportivos "El Estadio", de don Renato Acevedo; copa donada por el "coach" de la División Especial de Colo Colo, don Benjamín Valenzuela; copa Audición Laureles Olímpicos; copa Revista "Oración"; trofeo Audición Sinops del Deporte; premio Horacio Fuentes; trofeo Manuel Campos Miño; copa Deporte al Día, de Willy Jiménez Prieto; trofeo Pato Chillo; trofeo Café Carrera; copa Turfino Rubio; Casa Alonso e Hijos; copa donada por la línea Suñes-Vivacosta; trofeo donado por los empresarios de la Línea Pila-Cementerio; gran trofeo donado por la casa de artículos deportivos Sederap; tres copas a los mejores jugadores del torneo, donadas por la Joyería La Equitativa; copa Consocios Hijos de Traiguén; Manuel Saldías; tres copas donadas por la Administración del Estadio Popular Santiago Morning; gran trofeo donado por el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile; premio al mejor guardavalla del Campeonato, donado por don Raimundo Loezar; Gran Copa Audición Mundo Deportivo de Radio Bulnes; premios a los mejores jugadores, donados por don Attilio Paredes.

## TORNEOS DE PING PONG Y BASQUETBO

Conforme hemos venido informando, también se realizarán competencias de Los Barrios en las ramas de Ping Pong y Basquetbol femenino y masculino.

El torneo de ping pong se iniciará el 28 del presente mes, para ponerle término el día 12 de octubre próximo, fecha en que el Círculo de Cronistas Deportivos celebrará su décimo aniversario. En cuanto al campeonato de básquetbol para ambos sexos, comenzará conjuntamente con la celebración de nuestro aniversario patrio, el próximo mes.

## LAS INSCRIPCIONES

Las instituciones de Barrios que deseen participar en los distintos campeonatos enunciados, pueden solicitar su inscripción en el local de la Sociedad Hijos de Traiguén, calle San Pablo N.º 1368, donde la comisión atiende diariamente de 18 a 21 horas, a excepción de los días festivos.



CAMPEONES.— Este es el equipo del Unión Carmen, que venció en el torneo de la Audición Mundo Deportivo, luego de derrotar al Flecha Azul 4-2, Eugenio Voth, el 2-1, Sports Juniors 2-0 y al Condor 1 San Diego 2-0, perdiendo solamente frente al Valdebenito por la cuenta mínima. Ahora se inscribieron en el gran torneo auspiciado por LA NACION, y están muy optimistas. En el grabado de izquierda a derecha, están Emilio Ponce, Carlos Jiménez, Jorge Sánchez, Sergio Fernández, Antonio Cabello, Mario Jiménez, Guillermo Chandiá y Agustín Barrera (director técnico). Agachados, Carlos Godoy (masajista), Guillermo Alkott, Orlando Moreno, Jorge Palma, Manuel Bravo y Luis Jiménez.



ESTANTE de madera con útiles para cocina, compuesto de 9 piezas. HAGA SU AGOSTO, a \$ 95.—	JARDINERAS de vidrio, de 1 1/2 litro. HAGA SU AGOSTO, a \$ 10.40	VASOS, el famoso pie cuadrado de vidrio, para cerveza, \$ 11, para agua, a \$ 10, y para vino, a \$ 10. HAGA SU AGOSTO, a \$ 6.80	CORBATAS para caballeros, en fina seda, colores y dibujos surtidos. HAGA SU AGOSTO, a \$ 23.—	GANCHOS para la ropa, barnizados, a \$ 3.80, y sin barniz. HAGA SU AGOSTO, a \$ 2.40
HERVIDOR para leche, de hierro enlozado, 2 litros. HAGA SU AGOSTO, a \$ 60.—	JARRO de vidrio para agua, 1 litro, \$ 15, y 3/4 litro. HAGA SU AGOSTO, a \$ 14.—	TRAMPAS para ratones, importadas, a \$ 10.80, y nacionales. HAGA SU AGOSTO, a \$ 5.00	PORTA PAPEL esmalte blanco. HAGA SU AGOSTO, a \$ 12.—	CEPILLOS para dientes, importados, Nylon. HAGA SU AGOSTO, a \$ 8.80
FLATOS para comida, de loza, hondos y extendidos. HAGA SU AGOSTO, a \$ 7.40	BOTELLA para mesa, de un litro. HAGA SU AGOSTO, a \$ 10.80	TAZA de loza para té, con platillo. HAGA SU AGOSTO, a \$ 12.80	ALMOHADAS de pura lana, 1 plaza, \$ 59.80; en algodón blanco, 1 plaza, a \$ 39.80, y algodón gris, para 1 plaza. HAGA SU AGOSTO, a \$ 34.80	PEINETAS importadas, en color. HAGA SU AGOSTO, a \$ 2.80
OILLAS de hierro enlozado, azules, de 16 cms., \$ 30; de 14 cms., \$ 30.80, y de 12 cms., \$ 30.80. HAGA SU AGOSTO, a \$ 24.40	JUEGO para té, en loza decorada, moderno, cuatro piezas. HAGA SU AGOSTO, a \$ 145.—	ESPONJAS importadas, para ollas. HAGA SU AGOSTO, a \$ 2.60	ALMOHADAS de pura lana, 1 plaza, \$ 59.80; en algodón blanco, 1 plaza, a \$ 39.80, y algodón gris, para 1 plaza. HAGA SU AGOSTO, a \$ 34.80	JUEGOS de cama para catre baranda, en lindos bordados, 3 piezas. HAGA SU AGOSTO, a \$ 230.—
PAJAS de aluminio, para huevos. HAGA SU AGOSTO, a \$ 11.80	ENSALADERA de loza blanca, grande. HAGA SU AGOSTO, a \$ 67.—	CUCHILLO para mesa, mango metal. HAGA SU AGOSTO, a \$ 13.80	BARBEROS plásticos para niños. HAGA SU AGOSTO, a \$ 10.80	COLCHON relleno en algodón gris, coti listado, 2 libros, 1 plaza. HAGA SU AGOSTO, a \$ 325.—
ABRIDORES para tarros, importados. HAGA SU AGOSTO, a \$ 16.40	CUCHILLO importado niquelado, mango metal, para mesa, a \$ 22, y postre. HAGA SU AGOSTO, a \$ 18.—	PLATILLOS para postre, en vidrio. HAGA SU AGOSTO, a \$ 3.00	DELANTAL plástico para niños. HAGA SU AGOSTO, a \$ 18.—	COLCHON relleno en algodón blanco, coti listado, 2 libros, 1 plaza. HAGA SU AGOSTO, a \$ 470.—
TIRABUZONES para botellas, importados. HAGA SU AGOSTO, a \$ 8.—	PANERAS de aluminio. HAGA SU AGOSTO, a \$ 20.—	KLENZO en polvo, a \$ 5.80. Bisapox en polvo, a \$ 4.60, y Pulidor en polvo, a \$ 4.60. HAGA SU AGOSTO, a \$ 3.60	MAMELUCO para niño de 1 a 2 años, de vichy. HAGA SU AGOSTO, a \$ 35.—	COLCHON relleno en lana, buen coti adamascado, 2 libros, 1 plaza. HAGA SU AGOSTO, a \$ 720.—
COLADOR para el té, de aluminio. HAGA SU AGOSTO, a \$ 5.60	CERA marca Espejo, la caja grande, a \$ 15, y la chica. HAGA SU AGOSTO, a \$ 11.60	JUEGO loza fina, decorada, compuesto de 105 piezas, el juego. HAGA SU AGOSTO, a \$ 3.500.—	SAPOS de fino moletón, para niños de 1 a 2 años. HAGA SU AGOSTO, a \$ 65.—	TEAPEADORES de pura lana. HAGA SU AGOSTO, a \$ 9.—
CUCHARA y tenedor de fina alpaca, para mesa, a \$ 14.60, y cucharita para el té. HAGA SU AGOSTO, a \$ 9.20	BANDEJAS decoradas, surtidas. HAGA SU AGOSTO, a \$ 15.—	COLADORES importados, de rejilla, para caldo, de 15 ctms., a \$ 29; de 12 1/2 ctms., \$ 27, y de 10 1/2 ctms., a \$ 20.—	CUADRO de punto, en colores surtidos. HAGA SU AGOSTO, a \$ 17.—	TOALLAS tamaños prácticos, a \$ 25, \$ 23, \$ 22, \$ 20 y \$ 11.40
CUCHILLO para pelar papas, mango de madera. HAGA SU AGOSTO, a \$ 5.80	DESTAPADORES cerveza. HAGA SU AGOSTO, a \$ 1.40	JARROS hierro enlozado, de capacidad 3 litros. HAGA SU AGOSTO, a \$ 42.—	AZUCARERO de vidrio prensado, tamaño grande. HAGA SU AGOSTO, a \$ 12.—	SERVILLETAS para comida, blancas. HAGA SU AGOSTO, a \$ 6.40
JUEGO de cuchillería importado, compuesto de 84 piezas, con su estuche. HAGA SU AGOSTO, a \$ 1.100.—	EXPRESOR de vidrio, para limón. HAGA SU AGOSTO, a \$ 8.—	CAFETERA de hierro enlozado, de 1 litro \$ 108; 3/4 litro, \$ 80 y de 1/2 litro. HAGA SU AGOSTO, a \$ 66.—	CUBIERTOS de mesa para ensalada. HAGA SU AGOSTO, a \$ 8.40	JUEGOS de mantel en colores surtidos, con seis servilletas. HAGA SU AGOSTO, a \$ 37.—
TETERA para el té, hierro enlozado, 1 litro, a \$ 62; 3/4 litro, \$ 50 y 1/2 litro. HAGA SU AGOSTO, a \$ 38.—	AZUCARERO de vidrio prensado. HAGA SU AGOSTO, a \$ 12.—		SARTEN de aluminio grueso. HAGA SU AGOSTO, a \$ 21.50	JUEGO para cama en rica creta importada, lindos bordados, para 1 y media plaza, compuesto de tres piezas, con caja. HAGA SU AGOSTO, a \$ 480.—
CAFETERA de hierro enlozado, de 1 litro \$ 108; 3/4 litro, a \$ 80 y de 1/2 litro. HAGA SU AGOSTO, a \$ 66.—	MORTERO de madera completo. HAGA SU AGOSTO, a \$ 7.80		JUEGO de 5 cacerolas aluminio. HAGA SU AGOSTO, a \$ 199.—	PANUELOS en colores, para señoritas. HAGA SU AGOSTO, a \$ 3.60
	COPAS talladas para vino. HAGA SU AGOSTO, a \$ 3.60		TOSTADOR para el pan. HAGA SU AGOSTO, a \$ 9.80	COMBINACION de punto en colores surtidos. HAGA SU AGOSTO, a \$ 32.—
	CUCHILLO para cocina, mango madera. HAGA SU AGOSTO, a \$ 7.60		PALLADOR para queso. HAGA SU AGOSTO, a \$ 9.60	

**Practique BASKETBALL**  
EL MAS VIRIL DE LOS DEPORTES

TRAJES PARA DAMAS, Bluzón de gamuza y pantalón, en fino piqué, con sus números colocados.  
El traje completo . . . . . \$ 220.—

MODELO DE UNA PIEZA en piqué.  
(Blusa pantalón) con números . . . \$ 200.—

TRAJES EN RASO, una pieza. Modelo muy cómodo . . . . . \$ 475.—

PANTALON para hombres, en raso, de 1.ª, acelchados . . . . . \$ 135.—

PANTALON para hombres, en Piel . . . \$ 65.—

PANTALON para hombre, en Coton . . \$ 48.—

COMBINACIONES DE OPTIMA CALIDAD \$ 170.—

COMBINACIONES LANA . . . . . \$ 33.—

COMBINACIONES ALGODON . . . . . \$ 14.—

COMBINACIONES SUPER BALL, GARANTIDAS \$ 410.—

COMBINACIONES ARCOES, BANDERAS, SALIDAS DE CANCHA

COMBINACION RAPIDA EN CUALQUIER MODELO DE TRAJES

COMBINACIONES ESPECIALES A ASOCIACIONES E INSTITUCIONES DEPORTIVAS

**Maletaria MASTER**  
PUENTE 686 Y 690  
TEL. 87242 - CASILLA 9874 - STGO

**CASA COSTOYA PUENTE 640 al 646**  
Despachamos a provincias e/embolso  
Casilla-464 - Sabado abierto todo el dia



En el preliminar se midieron oficialmente los equipos de Pampa y Galvarino, venciendo aquel por 3 a 2. En el partido de la tarde, el equipo de Pampa, colista del certamente de Concepción, empató 2 a 2 con Minerales. En Tomé, Serrado venció a Palacios por 7 a 1, y Werner venció a Flan por 3 a 1.

\_\_\_\_\_







Empresario Periodístico "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917  
AGUSTÍN GARRA.— TELÉFONO 2222. C.A.B. 11.212  
Presidente del Consejo y Director: RAMÓN CORTEZ PONCE. Gerente:  
ANTONIO FERRERÍA MEDINA. — Concejales: CARLOS VASSALLO ROJAS,  
BOLEAS APARICIO, F. ELIYER HERRERA M., y JOSÉ RAMSAY. — Jefe de  
Redacción: DOMINGO ARTURO GARRAS. Jefe de Informaciones: WARINO  
ESPINOSA C. Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.  
Representantes para el U. y Canadá: THE N. DE PHILIPPS Co. 301  
FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.  
Servicio Noticias Extranjeras: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio  
Fotográfico Extranjero: APCE. — Agentes y corresponsales en todas las  
ciudades y pueblos de Chile.  
RUSCIFICACIONES: Un año: \$ 648; seis meses: \$ 320; tres meses: \$ 168.  
Valor del ejemplar del día: 2.-; atrasado: \$ 4.-

Santiago de Chile, lunes 16 de agosto de 1948.

## ASPECTOS ECONOMICOS DE LA POLITICA GUBERNATIVA

En otras columnas de esta misma edición se da cabida a una información en que, sobre la base de las estadísticas oficiales, se establecen las relaciones que existen entre el medio circulante, el costo de la vida, los descuentos bancarios en el Banco Central y los préstamos que este organismo ha hecho al Fisco.

Si se examinan las curvas del gráfico confeccionado sobre la base de esas cifras, se observa, como característica más inmediata, el constante paralelismo que existe entre el monto del circulante emitido por el Banco Central y el costo de la vida.

Esto demuestra la influencia fundamental que tiene en nuestro desenvolvimiento económico una política estricta de fiscalización de las emisiones, cuya influencia en el encarecimiento o en la baja del costo de la vida es decisiva.

El gráfico mencionado, que muestra el desarrollo de estos factores desde junio de 1946 a junio de 1948, corresponde a un período que abarca todo el año anterior a la actuación del Ministro de Hacienda don Jorge Alessandri, y la casi totalidad del año que ya ha cumplido en su cargo este Secretario de Estado.

Teniendo en cuenta esta influencia que las emisiones tienen en el alza del costo de la vida, el señor Alessandri ha tratado de impedir, utilizando todos los medios a su alcance y compatibles con las necesidades del país, el aumento del circulante, y es por eso que ha obrado de una manera enérgica sobre el rubro de inflación monetaria que obedece directa y exclusivamente al Gobierno: los préstamos del Banco Central al Fisco y reparticiones gubernativas.

Vemos que éstos, que desde junio de 1946 al mismo mes de 1947 habían subido en 537 millones de pesos, bajan, durante el año comprendido entre junio de 1947 y junio de 1948, desde 1.234 millones a 782, es decir, en 452 millones de pesos.

## NUEVO GRUPO DE INMIGRANTES

Un nuevo grupo de inmigrantes se incorporará pronto a las actividades productoras del país. Son 716 europeos que se han alejado del Viejo Mundo en busca de seguridad para sus familias y tranquilidad para el trabajo. En Chile esperan gozar de ambos dones.

El primer grupo de inmigrantes llegado no ha mucho, constituye una irrefragable demostración del cuidado con que se está procediendo, y de los beneficios que involucra al país la admisión de ellos. La totalidad de los componentes en edad de ganarse el sustento se encuentran trabajando. Rápidamente fueron absorbidos por distintas industrias y otras actividades, una vez que se completó la adaptación preliminar a la radiación de estos individuos.

Para este segundo grupo existe análogo interés de parte de las fábricas e instituciones que tienen necesidad de un personal técnico competente. En un subido porcentaje se trata de obreros especializados, de artesanos respecto de los cuales ya existen iniciativas para emplearlos, dado que sus profesiones se conocen de antemano y han sido objeto de una cuidadosa selección.

La experiencia recogida hasta el momento aconseja ampliar la importancia del movimiento migratorio hacia Chile. Los europeos que no tienen posibilidades de trabajo en sus

países y desean alejarse de ellos, reciben con alegría las proposiciones para llegar hasta nosotros, pues tienen la certeza de poder vivir en una nación democráticamente organizada y en la cual hay promisor horizonte para quien desee trabajar. Visto este problema desde el ángulo de los intereses nacionales, a nadie puede escapar la conveniencia de que Chile incrementa su población con magníficos elementos de trabajo, que pueden ser elegidos según nuestras necesidades y seleccionados para asegurar su honradez, capacidad y seriedad.

Por otra parte, la situación europea que incita a la población a dirigirse a las esperanzas hacia el Continente americano, tiende más bien a mantenerse que no a desaparecer. Pasarán muchos años antes que la normalidad retorne, lo cual, en otras palabras, significa que persistirá, si no avivará el cúmulo de causas que inclinan a los europeos a la inmigración.

Otros países americanos han comprendido la importancia de aprovechar la oportunidad. Brasil ha recibido a contingentes numerosos de inmigrantes. Argentina, sin ir más lejos, ha acogido en sólo el primer semestre del año en curso, a cerca de cincuenta mil nuevos pobladores. El primer grupo y el que acaba de llegar a nuestro país, apenas si totalizan mil doscientos individuos. La inmigración en gran escala

de otros países hermanos, contrasta con la discreción del movimiento migratorio a Chile. En vista de las circunstancias anotadas, conveniencia que el Estado creara mecanismos permanentes para impulsar la inmigración a tierras chilenas. Desde el punto de vista de los intereses nacionales, no puede existir duda respecto a que la llegada de competentes elementos de trabajo, no en forma circunstancial sino con regularidad y constancia, representa un valioso factor de progreso. Debemos incrementar y enriquecer la población mediante una inmigración seleccionada y en gran escala.

El doctor Gilliat asistió a la reina Isabel, entonces duquesa de York, en sus dos únicos alumbramientos. Contrajo, pues, con su ciencia y con su práctica, la actual heredera del trono. Acaso por ello se ha prestado ahora a vigilar a la princesa durante su período de gestación. El doctor Gilliat, que en la actualidad tiene 60 años, se negó, desde que cumplió los 50, a prestar sus servicios ginecológicos a toda parturienta a cuyo nacimiento no hubiese asistido. Es un médico de ideas modernas. Ha recomendado a Elizabeth que suprima todos sus compromisos públicos a partir de julio. La medida sólo tiene carácter precautorio. La salud de la futura madre es, lo mismo que su constitución física, excelente. No deberá realizar esfuerzos inútiles. Pero puede entregarse a ejercicios normales, caminar prudentemente y llevar una existencia casi normal.

El régimen alimenticio prescrito por el ginecólogo consiste simplemente en que la duquesa de Edimburgo se abstenga de toda bebida alcohólica. La "paciente" no podrá entregarse a su deporte favorito, el de la equitación, hasta después de octubre, mes normal del parto. Parece que el profesor Gilliat ha manifestado que, salvo accidente, Elizabeth será madre de numerosos hijos, y que los embarazos y los nacimientos transcurrirán felizmente.

El médico de la princesa prefiere como argumentos los que legalmente corresponden hoy a todo médico inglés de su especialidad: cinco libras esterlinas por visita a domicilio, y doscientas por su actuación durante el trance de alumbramiento. Desde 1936 Sir William Gilliat es comendador de la Royal Victoria Order, y el año último fue elegido miembro del British Royal College Of Physicians. Jorge VI, en diferentes épocas, le ha concedido diversos honores y títulos. El protocolo no señala con exactitud si, en el instante del parto de Elizabeth, el doctor Gilliat deberá colocarse sus condecoraciones por encima o por debajo de la bata de cirujano. El cronista ignora si este agudo problema será discutido, de aquí a octubre, en la Alta Cámara de los Lores.

## CRONICA DE LONDRES.—

# ANTE EL ADVENIMIENTO AL MUNDO DE UN FUTURO REY DE INGLATERRA

POR FRANCIS LEHMAN

Londres, junio, 1948. (Exclusividad PRENSA LATINA). — Mohamed Emin Feky, súbdito egipcio, se ha convertido, sólo por breves días, en uno de los hombres más populares del Reino Unido. Ello no es consecuencia de las simpáticas inglesas por los árabes en la cuestión de Palestina, sino de que Mohamed Feky ha hecho una predicción del futuro de la reina Elizabeth, tan pronto como tuvo conocimiento del embarazo de la princesa Elizabeth, anunció que el primer hijo de los duques de Edimburgo sería varón. Los futuros súbditos de Elizabeth, disponen de un sólido argumento para dar crédito a la predicción del mago egipcio. En el mes de febrero, en efecto, Feky hizo a Felipe de Mountbatten la confidencia de que el año 1948 no terminaría sin que se produjera un acontecimiento feliz para la real pareja. Y en enero la princesa heredera del trono no presentaba todavía síntomas alguno de hallarse en "estado prematernal".

Lanzada su profecía, Mohamed Feky debe resignarse a pasar a un segundo plano de actualidad. Es el Dr. Sir William Gilliat quien, inmediatamente después de la propia Elizabeth, atrae hacia sí las miradas de los ingleses y de las inglesas preocupadas por que la dinastía de los Windsor no se extinga. Dos veces por semana la figura esbelta y elegante del doctor Gilliat franquea el solemne pórtico del palacio de Buckingham. Los centinelas y los policías de servicio le saludan como un visitante habitual. Un lacayo enfundado en el reglamentario frac azul le espera y le conduce directamente a las habitaciones de la princesa.

El doctor Gilliat asistió a la reina Isabel, entonces duquesa de York, en sus dos únicos alumbramientos. Contrajo, pues, con su ciencia y con su práctica, la actual heredera del trono. Acaso por ello se ha prestado ahora a vigilar a la princesa durante su período de gestación. El doctor Gilliat, que en la actualidad tiene 60 años, se negó, desde que cumplió los 50, a prestar sus servicios ginecológicos a toda parturienta a cuyo nacimiento no hubiese asistido. Es un médico de ideas modernas. Ha recomendado a Elizabeth que suprima todos sus compromisos públicos a partir de julio. La medida sólo tiene carácter precautorio. La salud de la futura madre es, lo mismo que su constitución física, excelente. No deberá realizar esfuerzos inútiles. Pero puede entregarse a ejercicios normales, caminar prudentemente y llevar una existencia casi normal.

El régimen alimenticio prescrito por el ginecólogo consiste simplemente en que la duquesa de Edimburgo se abstenga de toda bebida alcohólica. La "paciente" no podrá entregarse a su deporte favorito, el de la equitación, hasta después de octubre, mes normal del parto. Parece que el profesor Gilliat ha manifestado que, salvo accidente, Elizabeth será madre de numerosos hijos, y que los embarazos y los nacimientos transcurrirán felizmente.

El médico de la princesa prefiere como argumentos los que legalmente corresponden hoy a todo médico inglés de su especialidad: cinco libras esterlinas por visita a domicilio, y doscientas por su actuación durante el trance de alumbramiento. Desde 1936 Sir William Gilliat es comendador de la Royal Victoria Order, y el año último fue elegido miembro del British Royal College Of Physicians. Jorge VI, en diferentes épocas, le ha concedido diversos honores y títulos. El protocolo no señala con exactitud si, en el instante del parto de Elizabeth, el doctor Gilliat deberá colocarse sus condecoraciones por encima o por debajo de la bata de cirujano. El cronista ignora si este agudo problema será discutido, de aquí a octubre, en la Alta Cámara de los Lores.

La princesa Elizabeth se retira a Windham Moor, de otros países hermanos, contrasta con la discreción del movimiento migratorio a Chile. En vista de las circunstancias anotadas, conveniencia que el Estado creara mecanismos permanentes para impulsar la inmigración a tierras chilenas. Desde el punto de vista de los intereses nacionales, no puede existir duda respecto a que la llegada de competentes elementos de trabajo, no en forma circunstancial sino con regularidad y constancia, representa un valioso factor de progreso. Debemos incrementar y enriquecer la población mediante una inmigración seleccionada y en gran escala.



donde pasará un período de tres meses totalmente alejada de las pompas cortesanas y de los actos oficiales. Llegará una existencia reposada y burguesa, como la de los millares de compatriotas suyos que esperan el nacimiento de un hijo. También, como tantas otras inglesas, Elizabeth permanecerá separada de su esposo la mayor parte de la semana. Sólo los "week-ends" el duque de Edimburgo irá a Windham Moor, pues está obligado a permanecer en Portsmouth los días laborales, para cumplir sus deberes de alumno de la Escuela Naval de Estado Mayor.

La propiedad real de Windham Moor no es demasiado extensa. Se halla rodeada de un reducido jardín y en la parte posterior existen unas caballerizas, en las que la heredera del trono entrará los ociosos de su embarazo cuidando a sus siete canarios, sus dieciocho pollos y sus cuatro —uno más que los de los "films" de dibujos— cerditos. Los canarios y los pollos necesitan al parecer un régimen especial. Pero entre el cocinero de la princesa y los cuatro grufidos se ha establecido un convenio tácito. Los animales se alimentan a base de los desperdicios de la cocina principesca, a la que más tarde proveerán de chuletas, de tocino y de grasa.

La opinión londinense discute con pasión sobre el nombre patronímico y el título nobiliario que recibirá el futuro príncipe heredero. Contrariamente a lo que fuera de este país puede pensarse, el infante no adquirirá automáticamente el linaje de miembro de la casa real. En virtud de la Ley de Sucesión dictada por Jorge V en julio de 1917, legalmente deberá ser considerado como simple plebeyo hasta que el rey le otorgue la dignidad de príncipe de sangre. ¿Se llamará Eduardo, como su tío abuelo el duque de Windsor, y su tatarabuelo, Eduardo VII? Los íntimos de Felipe de Mountbatten opinan que debería recibir el nombre de Andrés. El abuelo paterno de la criatura en embrión llamábase Andrés de Grecia. San Andrés además es el patrón de Escocia, y los padres del príncipe o princesa por nacer son duques de Edimburgo, capital del país. Si un día el hijo de Elizabeth se ve elevado al trono, podría ostentar el nombre real de Andrés I de Inglaterra. Pero sólo si tal es su deseo. Los reyes británicos, que tan limitada tienen la libertad de opción para todos

sus actos, pueden sin embargo elegir el nombre bajo el cual reinan y pasan a la Historia. De tal modo "Su Graciosa Majestad Alberto, Federico, Arturo, Jorge de Windsor" reina hoy sobre el pueblo británico con el nombre de Jorge VI.

Todavía no se sabe el lugar en que el nuevo infante inglés vendrá a la vida. El otro día, en Fleet Street —el barrio de la prensa—, un chorro de la prensa —"Si la princesa Elizabeth continúa viajando y divirtiéndose, su hijo nacerá en cualquiera parte". Pero la opinión de los choferos no es válida cuando se trata de problemas que afectan a la familia real. En el mes de septiembre Elizabeth se verá obligada a abandonar su residencia de Windham Moor para trasladarse a un castillo real. Su hijo debe entrar en la Historia desde el primer instante. La elección habrá de hacerse entre el palacio de Balmoral, en Escocia, lugar predilecto de la inolvidable reina Victoria, o Buckingham Palace. Parece desahogada la idea de que el alumbramiento tenga efecto en Clarence House, residencia de los príncipes, que va a ser objeto de profunda transformación, a fin de que, una vez que Elizabeth sea madre, el palacio reúna condiciones para la crianza del heredero del Imperio.

El Gobierno debe hallarse presente en el acto del nacimiento. La persona que la tradición designa para tal alto testimonio es la del Ministro del Interior. Esta curiosa costumbre tiene su origen en los tiempos de Jacobo II, y se basa en consideraciones de índole religiosa. Los enemigos de dicho monarca, al establecer un convenio tácito con el catolicismo como religión oficial de Inglaterra, el rey era anclado y débil de constitución. No tenía hijos cuando, de improviso, en la Corte se supo que la reina se hallaba encinta. Todo ello sucedió en el lejano año de 1688. Se pretendió a lo que negarse se que con algún fundamento —que por razones físicas el recién nacido no podía ser verosímilmente hijo del monarca. Pero la maledicencia no se atrevió a poner en duda la honorabilidad de la reina. Los buenos puritanos protestantes contentarían con su poner que iba a ser fraudulientemente introducido en la cámara real un niño cuajero para evitar que la corona pasase a la rama secundogenita de la dinastía. Los historiadores consideran la versión como desprovista de fundamento. Pero lo cierto es que en la alcoba de todas las reinas de Inglaterra se halla desde entonces presente un miembro del Gobierno en el instante en que viene al mundo un nuevo príncipe.

Elizabeth de Windsor, duquesa de Edimburgo, se escapará a la regia. Un representante del Gabinete de Mr. Attlee deberá presenciar la "ceremonia". (Grandeza y servidumbre de la realeza)

F. L.

## La figura del día



Babet Ruth, el famoso jugador de baseball, idolo de los Estados Unidos, que se halla gravemente enfermo.

## CARTAS AL DIRECTOR

PAGOS AL PERSONAL DE PRISIONES

Señor Director: En la Sección "Cartas al Director", del diario de esta ciudad, aparecen, publicados por un supuesto "Comité de Vigilantes de Prisiones", diversos cargos por el retraso en el pago de horas nocturnas y días festivos trabajados por este personal.

Yo No 500 que reglamenta este pago, y que no sería aplicable a este personal, por la naturaleza de sus funciones. En él se establece que el funcionario que ha trabajado la jornada diaria, y de ha continuado durante la noche, tendrá por las horas comprendidas entre las 21 y las 24 un recargo de un 40 o/o, y por las comprendidas entre las 0 y las 7 horas, un recargo de un 60 o/o.

Dicho retraso nació del Decreto

## CONFERENCIA INTERNACIONAL DE LA JUVENTUD

Algo apagada por muchas otras reuniones que se realizan en Londres, la Conferencia Internacional de la Juventud ha iniciado sus labores en la capital británica. Esta, de todas las organizaciones referentes a la juventud, la asamblea más representativa, en muchos años, de casi todas las naciones unidas, figura en ella, en calidad de observadores, miembros de todos los movimientos internacionales federados: scouts, federaciones estudiantiles y otras instituciones similares.

La Conferencia tratará aquellos problemas generales que se relacionan con lo político y lo religioso. Su tema central es la influencia que el carácter, a la moralidad, a la cultura y al bienestar de la adolescencia en el trabajo y en el descanso.

Aspectos son ellos de común interés para toda clase de sociedad; de ahí que la Conferencia haya reunido, con éxito singular, tipos diversos de organizaciones juveniles, políticas y no políticas, religiosas y civiles, rurales y urbanas, culturales y deportivas. La guerra y las diferencias políticas agudas han mantenido alejados a los representantes de los países de la Europa oriental que tienen una experiencia larga y peculiar en lo que atañe a los movimientos de la juventud.

En pocos países la comprensión de los intereses juveniles de las organizaciones juveniles —habrá encontrado más práctica expresión que en Gran Bretaña, en donde todos los principales movimientos se han unificado para fines comunes; y acaso en ningún otro país los movimientos de la juventud hayan podido disfrutar de una ayuda más substancial de parte del Estado, sin perder su independencia ni sus rasgos característicos. Esto, más el énfasis que se pone en la formación del carácter por un proceso democrático, son, quizá, características más acusadas en Gran Bretaña que en otros países en los cuales son más corrientes las organizaciones aisladas, cada una con una finalidad individual. De ahí la importancia de que haya sido Gran Bretaña el país destinado a albergar esta Conferencia de la juventud mundial. A la vez, las organizaciones británicas aprenderán de los representantes extranjeros muchas maneras prácticas para realizar su tarea de proteger a la joven generación de los países más duramente castigados por la guerra.

Al hablar ante los dirigentes juveniles del mundo, el Ministro británico, Herbert Morrison, expresó una opinión que sintetiza el espíritu de la reunión: que al examinar las ideas, las oportunidades y los hechos, los jóvenes lo hicieron con el fin de descubrir, no los desacuerdos, sino el terreno común de la afinidad. Y al definir la educación, dijo una verdad que muchas veces se olvida: que la educación significa aprender a pensar, aprender a vivir, aprender a ser independientes y a bastarse a sí mismos. Estas palabras, en los labios de un líder democrático, representan los más sinceros ideales del Gobierno británico, expresados ante una juventud que tiene al mundo en sus manos, ojalá para perfeccionarlo y corregir errores de anteriores generaciones.

F. L.

## FILOSOFIA DEL CREDITO

Un hombre que no debe nada a nadie es un elemento perjudicial para la sociedad.

Máximo Severo

Estaduto Administrativo dispone que el empleado trabajará 5 días en la semana, con derecho a un día de descanso. Si trabaja los 6 días, y por razones del Servicio deba continuar aún el domingo, éste se pagará con un recargo del 50 o/o, más el valor de la hora.

Senaladamente, dada la interpretación que se dió al Decreto 500, es que se ha retrasado el pago de estas horas, debiendo la Dirección de los Servicios hacer una extensa aclaración sobre la forma de trabajo de los Vigilantes y la no aplicación de sus disposiciones a este personal.

En cuanto al pago de horas extraordinarias aludido por ese "Comité", debemos advertir, señor Director, que en el Servicio hay numerosas vacantes que no pueden ser llenadas, debiendo el personal trabajar más de las horas reglamentarias, por lo que el Ministerio de Justicia dispuso que el personal administrativo trabajara una hora más al día, que será pagada con recargo del 50 o/o, más el valor de la hora.

Podrá apreciar, entonces, señor Director, lo aventurado que es afirmar que estos pagos se hacen "por el y ante sí", y lamentamos muy de veras no poder conocer el nombre de los integrantes de aquel "Comité de Vigilantes de Prisiones" que con tanta facilidad se desvía de la verdad y la rectitud.

Agradecen la publicación de estas líneas, ASOCIACION DE EMPLEADOS DE PRISIONES.— Luis Ortiz Muñoz, presidente.— J. Fernando González M., secretario.

## Crédito naviero

Sin desconocer la importancia de otros medios de transporte, la aviación y los ferrocarriles, por ejemplo, es incuestionable que la configuración topográfica de nuestro país y su ubicación al extremo de un Continente, asigna una importancia capital al transporte marítimo en el intercambio de nuestros productos zonales y en nuestras relaciones comerciales con el exterior.

Como muy bien lo expresó el Ministro de Obras Públicas al agradecer a nombre de S. E. el Presidente de la República la manifestación ofrecida por la Cia. Sud Americana de Vapores: "Nuestro Chile se vuelca de una cordillera majestuosa a un valle tranquilo y a un mar inmenso. Este mar nos llena de orgullo y de esperanzas con su rosario de epopeyas que tan bien conocen el esfuerzo de sus hombres y el sacrificio que importa vincular a nuestro país, en sus distintos sectores, con todos los países del orbe".

Pero, para que estos sacrificios de nuestros hombres de empresa no sean estériles, para que realmente nuestros barcos mercantes puedan abastecer a las diversas zonas del país; transportar las provisiones para la población y las materias primas para las industrias; para que puedan distribuir los productos de esas industrias y vincularnos a los demás países, es menester que cuenten con la ayuda eficaz y bien entendida del Gobierno.

Así lo ha comprendido el Excmo. señor González Videla, empeñado como se encuentra en aumentar la producción y en industrializar el país como único medio de tonificar nuestra economía y de mejorar nuestro standard de vida.

A insinuación expresa del Presidente de la República, los diversos organismos del Estado que tienen atinencia con la materia, se han ocupado de estudiar un plan de fomento de la Marina Mercante Nacional, tanto de cabotaje como de servicio exterior, que contempla los puntos más urgentes y fundamentales para la industria naviera.

Ya nos hemos referido en ocasiones anteriores en estas mismas columnas editoriales, a varios de esos puntos. Creemos indispensable referirnos, ahora, al crédito naviero que es, sin duda, el más importante.

La Comisión de Transporte Marítimo del Consejo Nacional de Vías de Comunicación, elaboró un Proyecto de ley que consulta las disposiciones orgánicas y los recursos financieros para hacer viable y permanente el crédito que necesitan nuestros barcos para la adquisición de nuevas naves y para la reparación y mejoramiento de las existentes.

Sin gravar a los armadores con nuevos impuestos, que equivaldría a aumentar las propias reservas, se pretenden disminuir los gastos de administración, intereses, comisiones, sin encarecer tampoco el transporte de nuestros cadáveres de cabotaje, lo que significaría agudizar la crisis, el proyecto de ley, referencia pone al servicio de los armadores un fondo de créditos nacionales y activos, manejado por una queña entidad dependiente de la Corporación de Fomento, aunque administrado por un pequeño Comité.

Tienen en este Comité debida representación los armadores, los Asilados, los Diques, las Empresas Quieras y los Organismos del Estado que, como la Estación del Litoral, por ejemplo, tienen una intervención directa respecto a la Marina Mercante.

Se había pensado, bien, a los Poderes Públicos otro anteproyecto que suelta la creación de una autonomía de Crédito Naval, con su cortejo de críticas y funcionarios, los gastos inherentes a esas clases de organismos.

El articulado de este proyecto, excesivamente tenso y complicado, la elasticidad al organismo crea, lo hace inoperante el carácter comercial y el duto que deben tener esas clases de instituciones.

Todas estas observaciones las hicieron presente las oportunidades los Armadores, quienes recomendaron la consideración del Gobierno el Proyecto que entrega el manejo del crédito naviero a la Corporación de Fomento, institución que ya se ha do de este asunto, y realizado algunas inversiones de cierta consideración, no sólo en la adquisición de naves, y que tiene expresado interés en la materia.

Afortunadamente, la intervención del Presidente de la República, en el acuerdo del Consejo Nacional de Economía, que tiró la realización del propósito.

Un feliz acuerdo entre la Beneficencia Pública y la Caja de Empleados Municipales permitirá a la ciudad de Valparaíso, a través de la intervención del sector que, con frecuencia, ocupa ahora la vieja y deteriorada construcción del Hospital San Francisco de depa- sito la Caja construirá modernos edificios de departamentos, y el Hospital se trasladará al solar más próximo, de calle Portugal, donde se halla el Hospital de Valparaíso, que será demolido.

Indudablemente que el Hospital ya no estaba adecuado, mucho menos si se observan dos factores. Maternidad está precisamente instalada con ventanillas Alameda, arteria de enorme tránsito y bullicio, y la actual construcción de San Borja cierra casi dos manzanas con sus murallas.

Pero, no todo es feo en el actual Hospital. A lo largo de los años han ido formándose, con cariñoso cuidado, los jardines y grandes y copudos árboles. Sería una oportunidad de probarle al Municipio —que felleman da tiene que ver con las nuevas obras— que pueda darse y embellecer la ciudad sin necesidad de la Calles, ni cortar árboles. Los arquitectos de la Caja de Empleados Municipales podrían proyectar las nuevas edificaciones salvando los jardines y abriendolos al público en el exacto terreno en que ahora están los pabellones hospital, salvando la capilla, que es hermosa, y los jardines que lo son más todavía.

Al clausurarse los XIV. Juegos Olímpicos de Londres, una nota humana, se ha escrito por entre los festivales del final, una fiesta. Algunos atletas húngaros, polacos, checos y otros, que habían traspasado la "cortina de hierro", a sus países de origen y quedarse, para siempre, en la tierra, donde se respira mejor.

A los cinco deportistas que ya han obtenido el oficial británico para quedarse, les han seguido otros.

Linda manera de aprovechar la Olimpiada Mundial de dejar con un palmo de narices a los carceleros y a los que hubieran pasado, jamás, por la imaginación. Lord Burgley, organizador de la Olimpiada, ha sido una espléndida ocasión para proclamar mundialmente es preferible la vida en occidente que en el oriente, para los que aman la libertad y la dignidad humana.

Hace ya muchos años que la viene hablando del absoluto de la insalubridad de la Cárcel Pública de Chile. Alrededor de la capital de Chile, la Cárcel ha estado se han agotado los epítetos. La Universidad del Delito, foco de inmoralidades, la ja, insegura, miserable... etcétera. Pero hasta la ha habido preocupación alguna por trasladarla a un sitio y por construir algo más limpio, más salubre y más humano.

En los últimos años la Cárcel ha rebasado estas condiciones. Ahora, al derrumbarse sola —sin terremoto—, está convirtiéndose también en foco de infección. Anteoche se cayó la galería 11, y 1.000 personas subieron, quemaron los escombros y quisieron huir. Prefectura de Investigaciones. Se libró un batalla zoz y con bombas lacrimógenas para reducir a los delincuentes.

¿Hasta cuándo? ¿Hasta que los reclusos salgan guito y se liberen solos, engrosando las filas de la influencia en libertad condicional? — F.

LOS JARDINES DEL HOSPITAL

Un feliz acuerdo entre la Beneficencia Pública y la Caja de Empleados Municipales permitirá a la ciudad de Valparaíso, a través de la intervención del sector que, con frecuencia, ocupa ahora la vieja y deteriorada construcción del Hospital San Francisco de depa- sito la Caja construirá modernos edificios de departamentos, y el Hospital se trasladará al solar más próximo, de calle Portugal, donde se halla el Hospital de Valparaíso, que será demolido.

Indudablemente que el Hospital ya no estaba adecuado, mucho menos si se observan dos factores. Maternidad está precisamente instalada con ventanillas Alameda, arteria de enorme tránsito y bullicio, y la actual construcción de San Borja cierra casi dos manzanas con sus murallas.

Pero, no todo es feo en el actual Hospital. A lo largo de los años han ido formándose, con cariñoso cuidado, los jardines y grandes y copudos árboles. Sería una oportunidad de probarle al Municipio —que felleman da tiene que ver con las nuevas obras— que pueda darse y embellecer la ciudad sin necesidad de la Calles, ni cortar árboles. Los arquitectos de la Caja de Empleados Municipales podrían proyectar las nuevas edificaciones salvando los jardines y abriendolos al público en el exacto terreno en que ahora están los pabellones hospital, salvando la capilla, que es hermosa, y los jardines que lo son más todavía.

Al clausurarse los XIV. Juegos Olímpicos de Londres, una nota humana, se ha escrito por entre los festivales del final, una fiesta. Algunos atletas húngaros, polacos, checos y otros, que habían traspasado la "cortina de hierro", a sus países de origen y quedarse, para siempre, en la tierra, donde se respira mejor.

A los cinco deportistas que ya han obtenido el oficial británico para quedarse, les han seguido otros.

Linda manera de aprovechar la Olimpiada Mundial de dejar con un palmo de narices a los carceleros y a los que hubieran pasado, jamás, por la imaginación. Lord Burgley, organizador de la Olimpiada, ha sido una espléndida ocasión para proclamar mundialmente es preferible la vida en occidente que en el oriente, para los que aman la libertad y la dignidad humana.

Hace ya muchos años que la viene hablando del absoluto de la insalubridad de la Cárcel Pública de Chile. Alrededor de la capital de Chile, la Cárcel ha estado se han agotado los epítetos. La Universidad del Delito, foco de inmoralidades, la ja, insegura, miserable... etcétera. Pero hasta la ha habido preocupación alguna por trasladarla a un sitio y por construir algo más limpio, más salubre y más humano.

En los últimos años la Cárcel ha rebasado estas condiciones. Ahora, al derrumbarse sola —sin terremoto—, está convirtiéndose también en foco de infección. Anteoche se cayó la galería 11, y 1.000 personas subieron, quemaron los escombros y quisieron huir. Prefectura de Investigaciones. Se libró un batalla zoz y con bombas lacrimógenas para reducir a los delincuentes.

¿Hasta cuándo? ¿Hasta que los reclusos salgan guito y se liberen solos, engrosando las filas de la influencia en libertad condicional? — F.







## En casa de la poetisa María Cristina Menares.



Dio margen a una interesante reunión intelectual y social, el cóctel ofrecido en su residencia por la poetisa María Cristina Menares de Góngora, en honor de la escritora Flora Yáñez de Echeverría, recientemente agraciada con el Premio Atenea por su libro "Visiones de Infancia".—En el grabado, de izquierda a derecha, Mimi Brieba de Aldunate, José Echeverría Larraín, María Cristina Menares de Góngora, Eduardo Balmaceda Valdés, Blanca Luz Brum, Flora Yáñez de Echeverría.

## EN EL HOTEL CARRERA.



La señorita Aurora Pinto fue objeto de una manifestación que le ofreció un grupo de sus relaciones en el Hotel Carrera para congratularla con motivo de su onomástico.

## MATERNIDAD ST. JOSEPH'S

Casos urgentes — Atención especial enfermas de provincias.  
CARMEN CUEVAS  
Villavicencio 378  
TELEF. 34342

A ESTADOS UNIDOS. — Se ha dirigido a Estados Unidos el señor Raúl Correa Ramírez, ex director de la Escuela de Ingeniería Forestal de la Universidad de Chile, quien ha sido agraciado con una beca de estudio por la Universidad de Boston (Massachusetts).  
El Consejo Universitario ha comisionado al señor Correa, para que estudie, durante su permanencia en dicho país, todo lo relacionado con la enseñanza forestal y funcionamiento de escuelas e institutos afines.

MATRIMONIOS CONCERTADOS. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Paulina Ovalle Ortúzar con el señor Sergio Ureta Ramírez. Hizo la visita de estilo don Edmundo Ureta Pelli. Bendijo las argollas Monseñor Francisco Fresno.

— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Isabel Basterrica Villarroel con el señor Claudio Uriarte Oyanguren.

— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Elena Sanfuentes Carralvo con el señor Luis González Rodríguez. Hizo la visita de estilo la señora Leonor Rodríguez de González.

DIPLOMATICAS. — La Asociación de Consejeros Secretarios Agregados Olivos de Misiones Diplomáticas ofrecerá mañana un almuerzo, en el Club de la Unión, en honor del señor Francisco Valdivieso y señora, con motivo de su próximo viaje. Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

## DEPARTAMENTO CENTRAL

NECESITASE:  
UNO O DOS DORMITORIOS  
SERVICIOS

OFERTAS A:  
FONO 31271

## VIAJES

AGENTES DE EMPRESAS AEREAS CON PRECIOS OFICIALES

## PAN AM TUR

RÁPIDA ATENCIÓN EN PASAJES de LLAMADA

Septiembre, el mes ideal para conocer Buenos Aires y Río de Janeiro

LE OFRECEMOS LA OPORTUNIDAD DE UN VIAJE COMODO, RÁPIDO Y ECONOMICO

A BUENOS AIRES, ida y vuelta, \$ 4.140.—	A RIO DE JANEIRO, ida y vuelta, \$ 12.500.—
A BUENOS AIRES, ida y vuelta, con 10 días hotel, propina e impuestos, \$ 4.700.—	A RIO DE JANEIRO, 10 días hotel, propina e impuestos, \$ 13.060.—

Gran viaje de turismo mixto a BUENOS AIRES y RIO DE JANEIRO, con 15 días hotel combinado, impuestos y propina, \$ 14.000.

NOTA: Regístrese su pasaje con tiempo.

## PAN AM TUR

TURISMO-INTERNACIONAL

VIAJES-CAMBIOS AGUSTINAS 943 FONO 3448 FRENTE AL BANCO ESPAÑOL-CHILE



ZAIRA BENAUTE JIMENEZ (Foto Warner).

## En el Hotel Carrera.

Banquete. — Los jefes y empleados de las diversas oficinas de la IV. Zona de Impuestos Internos, se reunieron al mediodía del sábado 21 en este hotel, para rendir un homenaje al Administrador Zonal, señor Alberto Gormaz Mandiola, ocasión en que le será ofrecido un almuerzo, por retirarse de la institución para acogerse a los beneficios de la jubilación.

Exhibición de modelos de primavera. — El viernes 27 se llevará a cabo en este hotel un té-bridge-canasta, como un beneficio para las conferencias de San Vicente de Paul del Hospital de El Salvador.

En esta oportunidad serán exhibidos los modelos para la

próxima primavera, que han sido proporcionados por las casas Lanis y Dolores Sanfuentes, como también serán presentadas pieles de la Casa Lady, lo que estará a cargo de distinguidas señoras de nuestra sociedad, que han ofrecido gentilmente su concurso, entre las que podemos mencionar a Ester Saavedra Joachim, Nené Larraín Riesch, Josefina Claro Lira, María Angélica Vergara V., Olivia Echazarreta Salinas, María Rosa Larraín Ossa, Sarita Yrarrázaval Larraín, Josefina Domínguez Rivas, Rina Mercantino y María Cristina Puelma Vicuña.

La reserva de mesas se atiende en los fonos 85274, 86719, 87539, 65103 y 92824.

## BAUTIZOS. — Han sido bautizados:

Por el Pbro. don Julio Jofré, en la capilla de la Clínica Santa María, Víctor Manuel, hijo de don Angel Ramírez T. y de la señora Ximena Rodríguez de Ramírez.

Fueron sus padrinos don Aurelio Rodríguez Aliende y la señora Rosalba Tirapugui de Ramírez.

— Carmen María, hija de don Enrique Warnken Martfuez y de la señora Carmen Sotomayor de Warnken.

Fueron sus padrinos don Enrique Croquevielle Guezalaga y la señora Ximena Sotomayor de Croquevielle.

## NACIMIENTOS. — En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido:

Un hijo del señor Antonio Pavez P. y de la señora Coraly Rodríguez de Pavez.

Un hijo del señor Carlos Trautman T. y de la señora Carmen Alert de Trautman.

Un hijo del señor Ricardo Cousiño Al y de la señora Teresa Urrutia de Cousiño.

Un hijo del señor Carlos Brail Nichols y de la señora Adriana Pizarro de Brail.

— María Angélica, hija del señor Osvaldo Hevia Ramírez y de la señora Rosa del Campo de Hevia.

— Ha nacido un hijo de don Raúl Valenzuela Vicuña y de la señora Ester López de Valenzuela.

## ¿ES HEREDITARIA LA EPILEPSIA?

¿Qué es la epilepsia? Sólo sabemos casos. Este nuevo remedio notable se describe en lenguaje sencillo en un folleto interesante titulado: "Puede Curarse La Epilepsia?" Este libro no se vende, sino que se ofrece gratuitamente a todo epiléptico. Ningún enfermo de epilepsia debe demorar en solicitar un ejemplar gratuito de este folleto en la gran mayoría de los folletos sensacional.

THE EDUCATIONAL DIVISION, Despacho 1, D-415, 335 Fifth Avenue, Nueva York

Rúbrica que me envíen gratis en sobre particular un ejemplar su folleto titulado "Puede Curarse La Epilepsia?"

NOMBRE (Favor de escribir en letras de molde)

DIRECCION

CUIDAD PAIS

## GRIPES RESFRIOS DOLORES MUSCULARES

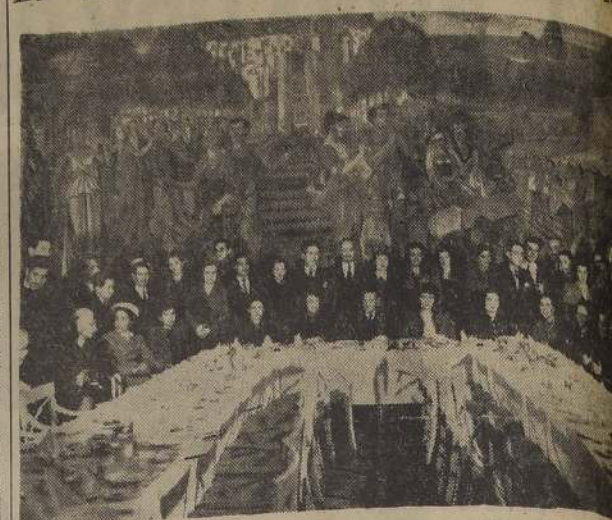
## Combátalos con FENOSANA

Sobres de dos tabletas  
Tubos de 10 y 20 tabletas



Un producto del LABORATORIO CHILE ACEL — P — AMIDONATOL

## EN LOS SALONES DEL HOTEL CAPRI



Asistentes al té ofrecido por la Escuela de Bellas Artes, en honor de las señoras Colvin y Lily Garafalic con motivo de su viaje a Europa.



Aspecto tomado en la Taberna del Hotel Capri, durante la hora de com

A BENEFICIO DEL HOGAR DE CRISTO. — Mañana, a las 19 horas, se efectuará en el Municipal un concierto a beneficio del Hogar de Cristo, dirigido por el eminente maestro francés Jean Martinon y actuando la solista Eliane Richépin.

El programa que se desarrollará será el siguiente: Séptima Sinfonía, de L. van Beethoven, y concierto para piano y orquesta en sí bemol menor, de Tchaikowsky.

Las localidades se pueden solicitar a las siguientes direcciones y teléfonos: Avenida Suecia 2416, teléfono 492788; Elodoro Yáñez 828, teléfono 46559; San Ignacio 75, teléfono 85534; La Petra 144, teléfono 81621.

Las localidades que quedan se pueden adquirir desde el lunes en el Teatro Municipal.

EN LOS SALONES DEL HOTEL CAPRI. — Hoy a las 17 horas se llevará a efecto en los salones del Hotel Capri una manifestación que la Federación de Instituciones Femeninas ofrece a la presidenta del Consejo Provincial de Santiago, señora Laura Quijada de Cabezas.

El sábado 21 del corriente, a las 21 horas, se llevará a efecto en los salones de este hotel una manifestación al señor Enrique Hansen y señora Dora Krug de Hansen, con motivo del aniversario de su matrimonio.

El sábado próximo, a las 21 horas, se efectuará en los salones del Hotel Capri la manifestación con que sus amigos de la Flota Aérea Mercante Argentina (F.A.M.A.) despiden de la vida de soltero al señor Zapico. — El viernes 10 de septiembre próximo se llevará a efecto una

ASOCIACION DE VISITADORAS ROESTADO. — Se invitadoras Sociales un té de despedida a las señoras Rita Adriana Dan Santelices, Elisabet Ester Atagliach, Benigna Burgos, etc., ausentarse del país, sido agraciada en Europa y en Estados Unidos. El té se llevará a efecto a las 17.30 "Violin Gitano", Las inscripciones en el mismo local.

manifestación de Renovación y ofrecen al señor Lamperin y señora vo de su viaje a P

## MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"

SERVICIO MEDICO PERMANENTE  
ARTURO PRAT N.º 139  
TELEFONO: 62128

## SUS ANTEOJOS VIEJOS

o los cristales que Ud. ya no necesita, pueden ser de gran utilidad.

Envíelos a nuestra Secretaría General, en Ahumada N.º 236, oficina 517, o avise al teléfono 67391 para mandar a recogerlos.

Muchos pobres se lo agradecerán.

Comité Pro Conservación de la Vista y Ayuda a los Ciegos del

## CLUB DE LEONES DE SANTIAGO

GRAN VENTA A PRECIOS MUY REBAJADOS DE ZAPATOS PARA PIES DELICADOS

Especialmente CALZADO con plantilla ortopédica para niños. Modelos para cualquier defecto de los pies planos, pies ensanchados, juanetes, callosidades, tobillos débiles, pies deformes.

PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS

ORTOPEDICO EUROPEO

Unico en Chile, FONO 31838—MONJITAS 795

BELETERIA Baron

21 DE MAYO 585

OFICINA N.º 4, ALTOS

Casa de Confianza

OFRECE gran surtido en toda clase de pieles.

ULTIMOS MODELOS PRECIOS BAJOS

CLINICA AMERICANA

— DE LOS DOCTORES —

A. BRAVO - A. WAINST

G. VERGARA - A. CROQUEV

PENSIONADO DE CIRUGIA GEN Y TRAUMATOLOGIA

Rayos X (servicio domiciliario), Ultratermia, Tratamiento con aire caliente, luz ultravioleta y Solárium.

LABORATORIO CLINICO

COMPANIA 15

TELEFONO 61118 — 61119

DEFORMACION DE LOS HUESOS METATARSIALES

PARALISIS INFANTIL

Si usted sufre de cualquiera de estas anomalías visite al

ORTOPEDICO Felix REININGER

que le confeccionará un calzado que disimule estos defectos.

ARTURO PRAT 152



Por desacuerdo de los padres, Juez decidirá operación de una niña

CHICAGO, 15 (UP).— Ante el juez Walter O'Malley han acordado para que decida si la criatura de 22 meses de edad, Frances Lamphere debe ser operada para corregir la posición de su vejiga que estaba mal colocada al nacer. Frances, para que pueda vivir como afirma el padre de ella, Los padres de la criatura, Fred Lamphere e Irene, están actualmente separados porque no han podido llegar a un acuerdo sobre la operación. El padre pidió a la Corte, que ordene a la madre que permita que se opere a la niña, que nació con la vejiga fuera del cuerpo.

Los médicos han expresado que en su condición actual, Frances moriría antes de cumplir los cinco años. La madre, sin embargo, temerosa de un resultado trágico de la operación, no ha querido autorizarla.

Por último, los padres han accedido a la recomendación del juez O'Malley, de que la criatura sea sometida a un minucioso examen médico, por los decanos de las escuelas de medicina de cuatro universidades y acatar su decisión.

Argentina suspende embarques a Suiza

BUENOS AIRES 15. (U. P.).— Se ha anunciado oficialmente que Argentina ha suspendido todos los embarques a Suiza después del desacuerdo de anoche sobre los saldos argentinos en Berna.

El Ministro de Relaciones Exteriores Juan Atilio Bramuglia recibió anoche la visita del Ministro suizo Edouard Fier con quien tuvo una prolongada entrevista sobre los saldos argentinos en Berna, que según Argentina, Suiza debe desbloquear ahora, pero Suiza se negó diciendo que según el acuerdo entre ambos países, el saldo no puede ser desbloqueado hasta 1951.

En fuentes informadas se dijo: "La suspensión de los embarques de Argentina es temporal", agregando que esta es la costumbre cuando es difícil llegar a un acuerdo y el saldo es favorable a Argentina.

Estrella del Cine mudo falleció en choque de automóvil

TIJUANA (México), 15. (UP).— Elaine Hammerstein, famosa artista del cine mudo, falleció ayer en un accidente de automóvil, en el que también hallaron la muerte su esposo James Walter Kays y tres amigos.

El automóvil en que viajaba la señora Hammerstein chocó con un camión mexicano y seis pasajeros del camión resultaron con heridas de poca importancia.

Elaine Hammerstein trabajó en numerosas películas durante la primera guerra mundial.

## Asumió el Presidente de Paraguay Excmo. señor Natalicio González

Refuerzos envía Panamá a su frontera con Costa Rica por temor a invasión de Arias

PANAMA, 15.—(U. P.).— Los temores de que el derrotado candidato presidencial Arnulfo Arias, pudiera tratar de lanzar una invasión desde Costa Rica, aumentaron al tenerse noticias de su inesperada llegada ayer a la capital costarricense.

Se informó que muchos refuerzos policiales han sido enviados a toda prisa a la frontera de Costa Rica para intensificar la vigilancia.

La policía y los funcionarios del Gobierno se niegan a confirmar o negar los rumores de que consideraban "inminente" una intención de invasión.

Las autoridades costarricenses aseguraron a Panamá que no permitirán actividades subversivas contra el Gobierno amigo, pero ni aún esto ha servido para disminuir las aprensiones del público.

Arias salió en avión de Guatemala el viernes e informó que se dirigía a México, pero en vez de ir en esa dirección, regresó a Costa Rica. Un despacho recibido de San José decía que Arias iba a reunirse con su esposa que vive en dicha ciudad. Añadió que

Después de jurar su cargo, constituyó el Primer Ministerio.

ASUNCION, 15.—(UP.).— Hoy a las 10 horas asumió el mando el Excmo. señor Natalicio González como nuevo Presidente constitucional de Paraguay por un período de 5 años.

El juramento de asilo lo prestó ante la Cámara de Representantes y luego se dirigió al Palacio del Gobierno donde el presidente de la Corte Suprema, señor Manuel Frutos, le hizo entrega de las insignias del mando.

A todas estas ceremonias concurrieron altas autoridades civiles y militares, tanto nacionales como de las misiones extranjeras enviadas por diversos países, especialmente, para esta ocasión.

El Ministerio quedó constituido como sigue:

De Interior señor Augusto Saldívar.  
De Relaciones, señor Domingo Montenegro.  
De Hacienda, señor Leandro Prió.  
De Educación, señor Felipe Molas López.  
De Obras Públicas, señor Víctor Morfín.  
De Defensa, General Raimundo Rolón.  
De Economía, señor Mario Mallorquín.

Organización revolucionaria fué acusada por la Policía cubana del asalto a un banco

LA HABANA, 15.—(U. P.).— La organización "revolucionaria" ATOM (Acción y Trabajo por un Orden Mejor) ha sido acusada por las autoridades policiales de esta capital como autora del asalto y robo de más de medio millón de dólares de la sucursal del Royal Bank of Canada, situada en la Avenida del Prado en esta ciudad, el miércoles pasado.

En un informe rendido por las autoridades policiales, que han intervenido en la investigación, se señala a Ernesto de la Fe, director de la organización aludida, como autor intelectual del asalto. De la Fe fué detenido ayer y la policía continúa las investigaciones y registros en diversos lugares de la capital en busca del dinero robado.

Se dice que la policía ha obtenido el nombre de un empleado del Banco, que facilitó a los asaltantes todos los datos sobre movimientos del Banco, y también un plano del edificio donde está instalada la sucursal.

La policía no ha dado a la publicidad el nombre de este individuo, esperando detenerlo "de un momento a otro".

De Salud Pública, señor Crispín Insaurralde.

El señor Saldívar quedó, además, interinamente a cargo del Ministerio de Justicia y Trabajo, recientemente creado.

REFORMARA LA CONSTITUCION

ASUNCION, 15. (UP.).— Al hablar en el Palacio de Gobierno, después de recibir las insignias del mando Presidencial, Natalicio González expresó el propósito de reformar la constitución vigente, pero sólo "cuando puedan sentarse en el seno de una constituyente los representantes de todos los sectores de la opinión, pues una Constitución no debe ser obra de un partido, sino el resultado de la transacción entre las corrientes ideológicas de una nación".

Al decir que su Gobierno se limitará a reprimir los "impulsos antisociales", González se refirió al comunismo, diciendo "reconstruyendo la prosperidad del pueblo, asegurándole los beneficios, salud e instrucción y reprimiendo los impulsos antisociales fomentados por los imperialismos extrac continentales, haremos frente victoriosamente a ese totalitarismo euroasiático. Aquellos sistemas ideológicos que actúan en el mundo como instrumentos de dominación, como orin que corrompen las libertades internas, no merecen el amparo de las leyes que en nuestro hemisferio aseguran los derechos del hombre".

VENUS VUELVE A LA ESCENA.— Ava Gardner, muestra el vestido que lucirá en su papel de "Un toque de Venus". Ava seguramente no tendrá dificultades para representar ese papel en dicha cinta. La coprotagonizarán Robert Walker y Dick Haynes, como actores principales.— (Foto ACME).

prolongación de las conversaciones de Moscú provocó caída bursátil en Londres

LONDRES 15 (U. P.).— El mercado inició la semana con energía la prolongación de las conversaciones de Moscú por Wall Street respecto al carbón.

El movimiento tuvo una gran caída y el viernes llegó a 4,855 puntos, lo que es la cifra mínima alcanzada desde el mes de mayo de 1948. El promedio diario para la semana fué de 5,401, pero que el de la semana anterior fué de 5,149. A juzgar por el Gobierno han tenido una mejoría parcial, pero los valores han descendido en parte, y las acciones suizas han bajado una apreciable baja. Los bonos extranjeros no encontraron compradores. Los petroleos fueron la más débil entre las diversas secciones del mercado.

VALORES CHILENOS

Los valores del Gobierno chileno estuvieron bajando lentamente durante la semana pasada, junto con el descenso en el número de las "libras de garantía" de Nueva York para la compra de estos valores. El resultado fué una baja de tres y media hasta cerrar al precio común de 34, que es el más bajo desde principios de abril, cuando estuvieron a 33.

Los ferrocarriles chilenos estuvieron más firmes. Las acciones de Antofagasta subieron 14 y cerraron a 11 y 3/4, la más alta lograda desde mediados de junio, en tanto que la preferencia subían uno y medio y cerraban a 66, acercándose a su anterior nivel máximo de 71 y 1/2. Los ferrocarriles subieron dos chelines y seis peniques, y cerraron a 73 y nueve peniques. La Lautaro Nitrate subió seis peniques y los chelines y seis peniques.



**Camisas**

EN FINISIMA POPELINA ITALIANA

COLORES: BLANCO, BEIGE, MARFIL, GRIS, CELESTE.

CUELLOS SUELTOS Y PEGADOS, EN NOVEDOSOS ESTILOS.

LA VILLE DE NICE

ANUNADA ESQ. HUERFANOS

RECORTE ESTE SELLO. AL MOMENTO DE PAGAR, VALE POR UN VOTO EXTRA.



## ¡Ay del ay, que al alma llega!...

¿Quién es aquél que baja  
Por aquella colina,  
La botella en la mano,  
En el rostro la risa,  
De pámpanos y yedra  
La cabeza ceñida,  
Cercado de zagales,  
Rodeado de ninfas,

Que al son de los panderos  
Dan voces de alegría,  
Celebran sus hazañas,  
Aplauden su venida?  
Sin duda será Baco,  
El padre de las viñas;  
Pues no, que es el poeta  
Autor de esta letrilla.

(De Cadalso)

Entre todos los dioses, mayores y menores, de la mitología griega. Baco es sin duda alguna el que ha recibido mayores loanzas. El dios, pródigo, ha correspondido a estos favores, dando inspiración al poeta, valor al soldado, ánimo al caído, y... *calmando la sed* a todos!



La última vez que fué visto el hermoso Baco, en un lagar repleto, dulces uvas pisando, afirmó: Decid a los chilenos, que atemperen suavemente el Gran Vino Tinto de Hacienda ESCORIAL de PANQUEHUE, y que... *comparen!*...

**Hacienda ESCORIAL DE PANQUEHUE**

Distribuidores Generales: CAREY Hnos. y Cía. SANTA ISABEL 362. Tel. 89786. Casilla 309 Stgo. Sucesores de SANTIAGO CAREY

Publicitas



# Se ha roto la tregua en Jerusalén

El Gobierno de Israel acusa a los árabes de haber atacado con morteros y ametralladoras.

TEL AVIV, 15.— (U. P.)— Por el Gobierno de Israel, se informó que las fuerzas árabes habían infringido la tregua en Jerusalén, atacando con morteros y ametralladoras a la ciudad santa.

En un comunicado oficial se dice que los árabes murieron y fueron heridos en un ataque que duró varias horas desde el barrio de Wadi Nisnas, al sur de la ciudad.

Los árabes contestaron el fuego de los israelitas con morteros y ametralladoras. Los israelitas se retiraron a sus posiciones.

El ataque generalizado al amanecer y continuó hasta casi medianoche, después de un intercambio de disparos toda la noche, que pudo ser escuchado en la ciudad.

A las 10 de la mañana se oyó una fuerte explosión en la zona de Wadi Nisnas, cerca de la puerta de Jaffa, en la ciudad amurallada, pero no se hicieron mayores detalles del caso.

Los representantes diplomáticos y británicos se acercaron a Tel Aviv al tiempo que el Gobierno anunciaba el nuevo brote de las hostilidades.

Abra Hille Silver, rabino de Clonsland, llegó por avión a Haifa y salió inmediatamente para Tel Aviv.

Señaló a los periodistas que la tregua no era más que un "intercambio de disparos" y que el conflicto continuaba así, bien puede ganar las elecciones presidenciales. Predijo que Israel logrará volver al equilibrio con los Estados Unidos.

Se Chapman Walker, representante de la oposición británica en Jerusalén para el Gobierno de Israel, dijo al fin de una entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, Moshe Shertok, que el conflicto continuaba así, bien puede ganar las elecciones presidenciales.

Walker ya ha tenido entrevistas con los jefes árabes en el Cairo, Amman y Jerusalén.

La tregua, la segunda acordada desde el comienzo de la guerra, terminó el 14 de agosto, cuando se reanuda el fuego en la zona de Wadi Nisnas.

El plan Marshall atacan comunistas de Viena.

VIENA, 15. (U. P.)— La prensa comunista se ha unido a las demandas del representante soviético ante el Consejo de Control Aliado, para que se declare nula la ayuda del Plan Marshall para Austria, debido a que la calidad de las mercancías enviadas no es buena.

Hace tres meses los diarios del partido informaron que si siquiera los animales del zoológico comían las tortas alimenticias enviadas por intermedio de la

## Egipto rechaza propuesta de paz

hecha por Israel al Conde Bernadotte, y se niegan a iniciar "toda discusión".

ESTOCOLMO, 15. (U. P.)— El Gobierno de Israel, para convocar a una conferencia de paz, el anuncio fue hecho por el Conde Folke Bernadotte, Mediator de las Naciones Unidas.

El gobierno egipcio notifica a Bernadotte que los árabes se negarán a iniciar toda discusión con los dirigentes del llamado "Estado de Israel".

El proyecto había sido ideado la semana pasada por Moshe Shertok, Ministro de Relaciones Exteriores de Israel. La nota egipcia aclaró que los árabes habían acordado la tregua, para permitir al mediador hallar una solución del problema de Palestina y, por lo tanto no valía razón para entrar en conversaciones con los judíos, mientras Bernadotte cumplía su cometido.

Bernadotte expresó que abrigaba la esperanza de que los judíos aceptarían su propuesta de poner fin a la lucha en Jerusalén.

La oferta judía de convocar a una conferencia de paz fue entregada a Bernadotte en Tel Aviv, quien a su vez la envió a los varios estados árabes, sin recomendaciones ni comentarios. Existen pocas probabilidades de que esta oferta fuera aceptada por los árabes, ya que, de hacerlo así, significaría el reconocimiento extrajudicial del Estado judío.

Se tiene entendido que la respuesta egipcia refleja la actitud de todos los estados árabes, referente a esta cuestión.

Se tiene entendido que Bernadotte impartió instrucciones a los observadores de las Naciones Unidas en Jerusalén, para que investiguen la denuncia árabe, en el sentido que los terroristas judíos están causando un mal desde la zona controlada por los judíos de la Ciudad Santa, hasta la muralla que separa el sector antiguo que está dominado por los árabes.

Los árabes dicen que los judíos —probablemente elementos de la Irgun Zvai Leumi— tienen el proyecto de hacer volar la muralla y parte de la ciudad antigua y lanzar un ataque relámpago contra los árabes.

La denuncia dice que los árabes escucharon ruidos subterráneos durante varios días, incluso una explosión sorda, y ruidos de excavación.

Bernadotte recibió un mensaje de su cuartel general en Rodas, anunciando que Bernadotte, Gobernador Militar judío de Jerusalén, había ido a Tel Aviv a tratar la propuesta del Mediator, en el sentido que los árabes y judíos dejarán de contestar el fuego de ambas bandas.

Anteriormente los judíos habían rechazado esta propuesta, que debía haberse hecho efectiva ayer.

Administración de Cooperación Económica.

Hoy se quejaban de la gran cantidad de agujas que se han enviado que, dicen, en su mayoría vienen oxidadas.



Huseini, delegado del Alto Comité Árabe

Generales de México declaran su confianza en Presidente Alemán

CIUDAD DE MEXICO, 15. (U. P.)— El Presidente Miguel Alemán recibió un voto de confianza personal de parte de 140 generales del Ejército de México.

Los generales, presididos por el general Ignacio Otero Pablos, comandante en jefe de la primera zona militar, visitaron al Presidente y le prometieron su cooperación en sus problemas que afronta actualmente el país.

### El problema de las ex colonias italianas

POR LEROY POPE, EXCLUSIVO PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 15. (U. P.)— (Por Leroy Pope).— Ahora que Italia está despojada de sus colonias, los aliados no pueden decidir qué hacer con ellas. Son escasas las probabilidades de que la actual conferencia reunida en Londres pueda encontrar una solución al problema de estos territorios norteafricanos.

Los signatarios del tratado de paz italiano han acordado que si no se encuentra una solución antes del 15 de septiembre, la cuestión será transferida a la Asamblea General de la ONU. Cuando la Asamblea se reúna en París el 21 de septiembre, es seguro que el problema va a producir acaloradas discusiones entre los Cuatro Grandes. Este es el único problema en que Francia está de parte de Rusia.

Rusia quiere que las colonias sean colocadas bajo un fideicomiso de la ONU, administrado por Italia. Tal ha sido la política de los satélites soviéticos, desde que fuera rechazada la petición de Rusia, de que se le confiara el fideicomiso de Libia, poco después de terminada la guerra. Los observadores creen que las razones de Rusia para actuar de esta manera son las siguientes: 1) No quiere que las colonias caigan en manos de Gran Bretaña, Francia o Estados Unidos; 2) Sabe que si ella ni sus satélites tienen probabilidades de obtenerlas; 3) Favorece a Italia, con la esperanza de que algún día esa nación sea gobernada por un poderoso Partido Comunista italiano.

Francia teme los crecientes movimientos de independencia en el norte de África, y por eso quiere ver las colonias devueltas a sus antiguos dueños. Cree que la devolución de las colonias a la dominación italiana, es el camino más lento a la independencia de Libia.

Gran Bretaña aún no ha tomado una posición definida respecto a las colonias italianas. Gran Bretaña no hace secreto de su plan de colocar la parte occidental de Cirenaica bajo protectorado británico. Gran Bretaña prometió durante la guerra a la tribu Senusi, que no permitiría que volviera a la dominación italiana. Los británicos también han llevado a Cirenaica algunas de las tropas evacuadas de Palestina. Se dice que los anglo-norteafricanos están conformes en que se trata de una de las zonas más importantes para la defensa del Mediterráneo oriental.

## Arabes caerán en órbita rusa si EE. UU. sigue apoyando a Israel

Huseini, delegado del Alto Comité Árabe a las Naciones Unidas, hizo esta amenaza.

NUEVA YORK, 15. (U. P.)— Huseini, vicepresidente del Alto Comité Árabe, formuló hoy la amenaza de que es posible que los árabes se lancen al lado de Rusia, si Estados Unidos continúa apoyando las reclamaciones judías en Palestina.

Huseini, representante árabe ante las Naciones Unidas, predijo que la guerra en la Tierra Santa se reanuda, y dijo que los árabes lucharán durante 100 años, si ello es necesario, para triunfar.

Antes de tomar el avión en el aeródromo de la Guardia que lo llevará a Damasco para celebrar conferencias con los líderes árabes, Huseini declaró: "Es posible que los árabes se arrojen en las faldas de los rusos, si Estados Unidos continúa apoyando las pretensiones sionistas. La dominación rusa no será peor que la dominación británica".

Dijo que los rusos estaban actualmente apoyando al sionismo, para "eliminar de la órbita democrática a las naciones árabes".

### Nuevos modelos de sombreros



CHICAGO.— Estas hermosas modelos usan como sombreros, pantallas de lámparas en una Exposición Nacional de Televisión y Electricidad, que se inaugurará en Chicago el 18 de septiembre. (Foto ACME).

## Leyes para combatir el espionaje pedirá Gobierno de EE. UU.

Un alto funcionario del Gobierno informó esta noche que a principios del año próximo se pedirá al Congreso que apruebe una ley encaminada a robustecer las leyes contra el espionaje.

El funcionario, que pidió que no se le identificara, dijo que el Departamento de Justicia, está dando los toques finales a las proposiciones que serán incluidas en un solo proyecto de ley.

Se dice que el proyecto典pondrá, entre otras cosas: 1) Excepción todos los casos de espionaje de todas las leyes de limitación, para permitir el enjuiciamiento de espías en cualquier momento.

2) Exigir la inscripción en un registro especial del Gobierno a todo aquel que haya asistido alguna vez a escuela de espionaje de alguna potencia extranjera; 3) Autorizar a los funcionarios federales para interceptar las líneas telefónicas cuando se investiguen actividades de espionaje.

## ALARMA AEREA SOBRE EL CAIRO

EL CAIRO, 14. (U. P.)— Anoche sonaron las alarmas de prevención de ataques aéreos, cuando un avión no identificado voló sobre esta capital. La señal de haber pasado el peligro se dio momentos después, sin que cayese bomba.

## El Maharájá de Baroda llegó ayer a Bombay

BOMBAY, 15.— (U. P.)— El Maharájá de Baroda llegó hoy a las 10 horas y rehusó comentar o hacer alguna declaración sobre sus planes para el futuro. Un avión, especialmente fletado, está listo para trasladarlo a Nueva Delhi, pero aún no se ha decidido la hora del despegue.

**Sensación de Novedad**

**RCA VICTOR**

## UNA NUEVA INTERPRETACIÓN La Raspa

25-1070

Magnífica versión de Henri Rey y su famosa orquesta.

Al dorso: JARRITO DE CAFE, por la misma orquesta.

## OTROS DISCOS DE GRAN ATRACCIÓN

- LA RASPA - Respo
- LA TONKINESA - Polca - 90-0763
- Federico Ojeda y su Orquesta
- QUIZAS, QUIZAS - Bolero
- SOMOS - Bolero - 60-1391
- Daniel Adamo con René Cosío y su Ritmo
- EL BOOGIE DEL FERROCARRIL - Boogie
- NEGRO JOSE - Guaracha - 92-2232
- Eugenio Nobile y su Orq.
- Vito Bonny y su Orq.
- AMORCITO MIO - Bolero
- LA NEGRITA - Guaracha - 90-0758
- Conjunto Hnos. Silva acompañado de orquesta
- MI PECADO - Bolero
- QUISIERA SABER - Bolero - 90-0762
- Esther Soré con Federico Ojeda y su Orq.
- BODA GRIS - Bolero
- MISTERIOS - Bolero - 90-0764
- Raúl Videla con C. Lidón y su Orq.
- PECADORA - Bolero
- ENTREGAME EL ALMA - Bolero - 90-0765
- Mario Arancibia con V. Bianchi y su Orq.
- EL PENADO 14 - Tango
- CAMPEONA - Milonga - 92-2233
- Juan D'Arienzo y su Orq. Típico

**Vinos de VINEX Chile**

**También en 1/2 botellas!**

Ofrecemos a nuestros estimados clientes los Vinos "VINEX"

EN LOS TIPOS

**BORGOÑA - CLARET - CHABLIS - RHIN**

PRECIOS POR DOCENA, PUESTO EN BODEGA "VINEX, INCLUSO ENVASE, PARA CUALQUIERA DE LOS TIPOS INDICADOS.

BOTELLAS 1/4 ..... \$ 204.--

BOTELLAS 1/2 ..... \$ 120.--

LLEVE PARA SU MESA Y CONOZCA ESTOS EXCELENTES VINOS DE EXPORTACION.

**VINOS de CHILE S.A. "VINEX"**

SANTA ELENA 2290 — Telef 53521 — Casilla 3487

**Vinos de VINEX Chile**

**¡Aprenda a bailar "La Raspa"!**

En "La Voz de la Raspa", de esta semana, publicamos un curso completo, dictado por el profesor Juan Valdivia. ¡Pídale a su distribuidor que le obsequie un ejemplar!

**Solicítelos donde**

ROBERT Y MONTES, B O'Higgins 222

RAMON CARRERA, San Diego 373

ENRIQUE PALMA, B O'Higgins 2981

VIAL & EDWARDS LTDA., Ahumada 338

CAMELIO & SOZA LTDA., Ahumada 125

SERVIO SALVO & CIA. LTDA., Estado 184

ROBERTO FERNANDEZ Y CIA. LTDA., Bandera

CIA. DIST. RCA. VICTOR, SAC., Agustinas 1301

AGENCIAS UNIDAS LTDA., B O'Higgins 157

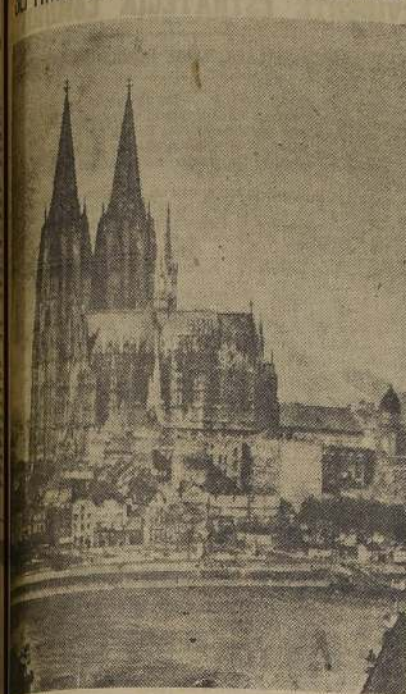
RADIOFONOGRAFIA DEL PASAJE, Pasaje Mat

ECHVERRIA, RENARD Y CIA. LTDA., Ahumada

**DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE RCA VICTOR**



SEPTIMO CENTENARIO DE LA CATEDRAL



BUENOS AIRES, 15.—(U. P.).— Medio millón de personas se congregaron hoy en las calles de esta antigua ciudad, donde, con motivo del séptimo centenario de su fundación, se iniciaron las celebraciones del séptimo centenario de la famosa catedral. La misa fue dicha por el Cardenal Frings, Arzobispo de Colonia, asistido por el Cardenal Mica, Delegado Pontificio, que dio la bendición apostólica a los cinco mil fieles que tuvieron la suerte de encontrar cabida en el templo.

Aliada de la guerra atómica ataca "nihil", el diario del Ejército Rojo

BUENOS AIRES, 15.—(U. P.).— "Estrella Roja", órgano oficial del Ejército Rojo, dice que la teoría anglo-norteamericana de la guerra atómica es tan inútil como fue la teoría de la guerra nazi.

El libro de un artículo firmado por el general Zúkov, que dice que la teoría de la "guerra atómica" no tiene fundamento, es una obra que resuelve en una duda que se plantea al escribir, sobre todo, aquellas palabras que forman la ortografía. Reemplaza al Diccionario de la Academia, que, por ser demasiado costoso, no puede estar en manos de todos. Interesa de manera especial a los estudiantes y a toda persona culta.

ACABA DE APARECER UNA NUEVA EDICION DEL DICCIONARIO ORTOGRAFICO

CATALOGO DE LAS VOCES CASTELLANAS CUYA ORTOGRAFIA PUEDE OFRECER DIFICULTAD

FOR JOSE MANUEL MARROQUIN

Este libro es una obra que resuelve en una duda que se plantea al escribir, sobre todo, aquellas palabras que forman la ortografía. Reemplaza al Diccionario de la Academia, que, por ser demasiado costoso, no puede estar en manos de todos. Interesa de manera especial a los estudiantes y a toda persona culta.

PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 35.—

GRAMATICA CASTELLANA

Este libro es una obra que resuelve en una duda que se plantea al escribir, sobre todo, aquellas palabras que forman la ortografía. Reemplaza al Diccionario de la Academia, que, por ser demasiado costoso, no puede estar en manos de todos. Interesa de manera especial a los estudiantes y a toda persona culta.

PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 35.—

GRAMATICA CASTELLANA

Este libro es una obra que resuelve en una duda que se plantea al escribir, sobre todo, aquellas palabras que forman la ortografía. Reemplaza al Diccionario de la Academia, que, por ser demasiado costoso, no puede estar en manos de todos. Interesa de manera especial a los estudiantes y a toda persona culta.

PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 35.—

GRAMATICA CASTELLANA

Este libro es una obra que resuelve en una duda que se plantea al escribir, sobre todo, aquellas palabras que forman la ortografía. Reemplaza al Diccionario de la Academia, que, por ser demasiado costoso, no puede estar en manos de todos. Interesa de manera especial a los estudiantes y a toda persona culta.

PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 35.—

GRAMATICA CASTELLANA

Este libro es una obra que resuelve en una duda que se plantea al escribir, sobre todo, aquellas palabras que forman la ortografía. Reemplaza al Diccionario de la Academia, que, por ser demasiado costoso, no puede estar en manos de todos. Interesa de manera especial a los estudiantes y a toda persona culta.

PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 35.—

GRAMATICA CASTELLANA

No desean volver a países comunistas 5 atletas que se quedarán en Londres

Por reformar la Constitución se pronunció la Cámara argentina

Si lo ratifica el Senado, se llamará a Constituyentes.

BUENOS AIRES, 15 (UP).— Después de un largo debate en el que intervinieron diversos oradores, la Cámara de Diputados aprobó por 36 votos contra 34, en la sesión iniciada ayer y que terminó esta madrugada, el proyecto que declara la necesidad de reformar la Constitución nacional.

Al mismo tiempo que se trataba en la Cámara dicha reforma, el comité nacional de la Unión Cívica Radical resolvió no aceptar las renuncias de los 42 diputados radicales, presentadas como protesta por la expulsión de la Cámara de San Martín.

Con estos dos hechos destacables, termina una de las sesiones políticas que ha creado más expectativa.

El proyecto de reforma deberá ser aprobado ahora por el Senado, después de lo cual el pueblo será convocado a elecciones de convencionales constituyentes que serán el doble del número que el total de los diputados y senadores.

Teniendo en cuenta que actualmente se de 30 senadores y 158 diputados, los constituyentes ascenderán a 376, cada uno de los cuales recibirá 12.000 pesos por los servicios prestados durante noventa días, plazo en que deberán dar listas las reformas que creen necesarias. La convención de constituyentes tendrá amplias facultades, por lo que tanto podrá reformar solo un artículo de la Constitución como el total, si lo creyeren necesario. La última reforma de la Constitución data desde hace alrededor de 45 años.

De acuerdo con el proyecto aprobado por los diputados, la lista dentro de nueve meses de los constituyentes y noventa días para que los constituyentes den por finalizado su trabajo.

Numerosos adherentes radicales, que habían participado en la Asamblea radical que consideró las renuncias de los legisladores, realizaron una manifestación esta madrugada frente al Congreso, para hacer oír sus protestas contra los diputados radicales que han votado la reforma constitucional, al mismo tiempo que expresaban su solidaridad con San Martín. Dos petardos estallaron en esos

Ovacionaron a Mac Arthur 35 mil coreanos en la instalación del Gobierno de Seoul

SEOUL (Corea), 15.—(U. P.).— Más de 35.000 coreanos ovacionaron hoy al general Douglas Mac Arthur, que realizó una breve visita por avión a Corea, cuando energicamente denunció a los comunistas y prometió la firme amistad de Estados Unidos hacia este país.

Al cumplir los 109 años recién confiesa que "se pone viejo"

LINNEUS (Maine), 15.—(U. P.).— Con 109 años de edad Jeremiah Campbellton confiesa que se está poniendo viejo. Campbellton, que hoy sus 109 años, y sin demostrar mucho optimismo dijo: "¿Qué más puede esperar vivir un hombre?". Sin embargo, goza de buena salud y se mantiene activo. Durante los últimos meses ha estado residiendo en un hogar para convalecientes.

Cuando Campbellton tenía siete años, el decir, en 1846, fue raptado por los indios, que le mataron a su padre y lo quemaron su hogar, y fue criado por ellos. Jeremiah no sabe leer ni escribir, pero habla con fluidez inglés, francés, italiano y el idioma de los indios. La mayor parte de su vida la ha pasado como cazador y pescador. Atribuye su larga vida a que ha tenido mucho descanso, ha pescado mucho, y no ha tenido preocupaciones. Ha sobrevivido a doce de sus 16 hijos.

momentos, lo que obligó la intervención de la policía que detuvo a ocho personas.

El comité de la Unión Cívica Radical, además de resolver la no aceptación de las renuncias de los legisladores, aprobó un proyecto de resolución que expresa el anhelo de los diputados radicales para que se estudie el planteamiento de las iniciativas del radicalismo que se aprobó por el voto unánime de los miembros.

GRANDES INUNDACIONES AFECTAN A LAS COSTAS SUD-ESTES DE ESCOCIA

MILES DE PERSONAS SIN HOGAR Y GRAVES DAÑOS

LONDRES, 15.—(U. P.).— Gran Bretaña comenzó anoche a enviar miles de soldados para realizar labores de salvamento y ayuda en la zona de la frontera con Escocia, donde grandes inundaciones, que se cree son las más grandes ocurridas en los últimos cincuenta años, han dejado a miles de personas sin hogares y causado grandes daños a las cosechas y al ganado.

Por lo menos 50 puentes fueron barridos por las aguas. Las inundaciones, que ahora están bajando, fueron provocadas por las lluvias que se cree son las más torrenciales caídas en los últimos setenta años. Durante 24 horas cayeron cuatro pulgadas de agua.

Las personas que vivían sobre las zonas inundadas dicen haber visto árboles flotando en las calles de las ciudades, centenares de animales arrastrados y mujeres y niños buscando refugio en las azoteas de las casas.

La principal zona de inundación se extiende unos 140 kilómetros a lo largo de la costa desde Edimburgo, y comprende una pequeña parte del nordeste de Inglaterra y una sección del sudeste de Escocia.

Racionamiento de alimentos suspende el Gobierno inglés

LONDRES, 15 (UP).— Después de suspender el racionamiento de pan y de harina de trigo, el Ministerio de Alimentos anunció, mañana, la suspensión del racionamiento de la avena y cereales usados para el desayuno, varias harinas para bizcochos y budines, macarrones y ciertos tipos de spaghetti.

También quedan fuera de la lista de artículos racionados los jugos de frutas.

Sistema para prevenir salidas de mar pondrá en práctica E. Unidos

WASHINGTON, 15 (UP).— El Gobierno de Estados Unidos reveló anoche que se ha ideado un sistema para prevenir a las zonas del Pacífico contra los peligros de oleajes gigantescos provocados por los terremotos submarinos.

Los oleajes han causado la muerte de millares de personas y pérdidas por miles de millones de dólares. En abril de 1946, los oleajes de este tipo causaron la muerte de 163 personas y daños por valor de 26 millones de dólares en Hilo, Hawái.

Son tres húngaros y dos checos que obtuvieron el asilo político en Gran Bretaña.

BUSCAN LIBERTAD

LONDRES, 15 (U. P.).— El diario "Sunday Dispatch" dijo hoy que cinco atletas olímpicos de la "cortina de hierro", incluyendo tres húngaros y dos checos, rehusaron regresar a sus países y obtuvieron asilo político en Gran Bretaña, autorizados por el Ministerio del Interior.

El diario aludido dijo que esos cinco deportistas participaron en los juegos olímpicos, en los cuadros de natación de Checoslovaquia y Hungría.

Añade que los atletas están viviendo ahora en una residencia secreta en Londres, y que se espera que otras peticiones de permanencia sean formuladas por parte de atletas yugoeslavos y polacos.

El Ministerio del Interior se excusó de confirmar o desmentir esta información.

El diario dice que el atleta húngaro Oskar Csuvik habría dicho que a los tres húngaros se les terminará el dinero mañana. Manifestó que sólo tienen sus uniformes olímpicos, y que con ellos puestos saldrían a buscar trabajo. "Regresar a Hungría", habría dicho el atleta, "no significa la libertad deportiva que es lo que queremos. Una vez de regreso, sabemos que tendríamos que (PASA A LA PAGINA 20)

Relaciones rusos-americanas determinarán fecha de desocupación del japon por EE. UU.

ESPECIAL PARA "LA NACION", POR LEROY POPE

NUEVA YORK, 15.—(U. P.).—(Por Leroy Pope).— Hoy es el tercer aniversario de la rendición del Japón, y se está haciendo más y más evidente que es el estado de las relaciones ruso-norteamericanas lo que determinará cuánto tiempo debe durar la ocupación del país. Es probable que los norteamericanos se queden en tanto que continúan tenaz las relaciones entre Estados Unidos y Rusia.

El año pasado el general Mac Arthur exhortó a firmar pronto el tratado de paz, y predijo que ello no se habría alcanzado a fines del año, después de 18 meses de ocupación. Doce meses más han transcurrido desde entonces, y aún no hay indicios de que la ocupación se aproxime a su fin.

Es evidente que las fuertes posiciones ocupadas por los rusos en Siberia, China y Corea, y la inestable situación del Lejano Oriente, no permiten semejante acción a la estrategia norteamericana.

Mac Arthur dijo que la ocupación del Japón pasaría por tres etapas: militar, política y económica. La primera etapa ya se ha cumplido. Pues, según el general, el Japón está incapacitado para volver a hacer la guerra antes de un siglo. La segunda fase, de convertir al Japón en una democracia, parece marchar bien, según MacArthur y algunos observadores.

Mac Arthur cree que la última etapa se cumplirá después que se firme el tratado de paz, y que entonces el Japón deberá ser entregado al control de la NU.

El propio general señaló el año pasado que las dificultades económicas del Japón son grandes. La guerra terminó, pero el bloqueo económico continúa. MacArthur dijo: "La guerra en este sentido sigue tan empujada como cuando disparaban los cañones. Hemos amputado a Manchuria, Corea y Formosa, y estamos devolviendo a unos cinco o seis millones de japoneses del extranjero. Ningún arma, ni siquiera las bombas atómicas, es tan poderosa como la estrangulación económica".

La ocupación del Japón, comparada con la de Alemania, ha sido una operación sencilla, de la que poco se habla en Estados Unidos. El Japón no está dividido en zonas de ocupación, y los rusos desempeñan allí un papel secundario. Los japoneses son más adaptables a las nuevas circunstancias que los alemanes. Los elementos obreros de izquierda y los hombres de negocios han ofrecido la principal resistencia, pero no han causado demasiadas preocupaciones.

Así se ha llegado a la irónica situación de que la ocupación del Japón ha sido pacífica, los objetivos parecen haberse conseguido, y sin embargo no se divisa cuándo se le podrá poner término.

TOTAL REBAJA...



En Artículos de

REVERSIBLES en la mejor lana.

Los sweaters en uno. Gran regalo... \$ 198.

LANA SWEATER sin mangas, en lana inglesa, muy finos, colores uniformes... \$ 298.-

CON MANGAS... \$ 380.-

PARQUEOS de lana inglesa, para el cuello, en finos dibujos. De 0.90 por 0.90... \$ 380.-

En lana inglesa

Sweaters con y sin mangas. Sweater especial para ski

CORBATAS Recién recibidas, en dibujos escogidos, de todo gusto, inarrugables. Oportunidad... \$ 95.-

CHALECAS de lana, muy prácticas para la casa... \$ 230.-

ESTADO 252 AHUMADA 320

KERRY

FRASQUERIA . ENVASES CRISTALERIA

¡Sentas por Mayor

CRISTALERIAS GIRAUDO, S. A.

Av. 15 Norte 1120 Teléfono 81862

Vina del Mar

Agustinos 1350, Int. Of. 690

Teléfono 84042 Santiago

SE DESPACHAN A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO DE CORREO O FERROCARRIL

LIBRERIA CULTURA

REANUDA, NUEVAMENTE EN SU ANTIGUA UBICACION, YA TAN CONOCIDA DE LOS AMANTES DE LOS BUENOS LIBROS:

1179, ENTRE BANDERA Y MORANDE CASILLA 4130

LA MEJOR ORGANIZACION DE LIBRERIA DE LA CAPITAL CON EL MAYOR EXTENSO SURTIDO DE LIBROS NACIONALES Y EXTRANJEROS

EN VENTAS TAMBIEN EN NUESTRA SUCURSAL DE CATHEDRAL 1029, ENTRE FUENTE Y BANDERA







Sonaton ganó estrechamente, y Bromazo, fácil

La cuarta carrera de la tarde Sonaton se impone por cabeza a Idóneo, rematando tercero a media cabeza Gringore delante de Agua Fiesta. El hijo de Martín García abonó \$ 52.40 por cada boleto de diez pesos.

Bromazo, termina el recorrido de la competencia básica, aventajando a Country Boy por mente estos tres elementos disputaron la carrera.

## RESULTADOS GENERALES DE las CARRERAS (pista regular)

CARRERA	1.200 metros Serie B.— Condicionales.— \$ 24.000.— al primero.	G.	P.
PERCAL con 53 kilos, por Ma- rquino y Percallina, del Stud Pope, Jinete J. Berrios	4466	1722	
Desarrollador 56, L. Seguel	1256	510	
Quinto 50, S. Quesada	1526	610	
Quinto 51, J. Zúñiga	1526	610	
Quinto 53, A. Lillo	888	413	
Quinto 54, O. Plaza	422	294	
Quinto 55, S. Arriagada	2282	1180	
Quinto 56, H. Vergara	1882	965	
Quinto 57, A. Marchesini	9445	3391	
Quinto 58, G. Alcázar	379	324	
Quinto 59, L. Tejón	703	441	
Quinto 60, J. Sotomayor	206	209	
Quinto 61, J. Gatica	112	56	
Quinto 62, R. Pérez	83	50	
Quinto 63, O. Castillo	387	294	
Quinto 64, C. Pérez	47	46	
	29156	13377	

Ganada por 3 cuerpos, el 3.º a 1/2 cuerpo.  
Tiempo: 1.15 2/5.  
No corrieron: Cambiante, Carlismo, La Elvira, Baurina, Madi, Marvel, Daga, Nazario, D. T. Baurina, Boquiaberto, Kalamata y Abante.  
DIVIDENDOS: \$ 254.60; \$ 75.80; \$ 26.— y \$ 60.—

CARRERA.— 1.200 metros. — Serie A.—  
Condicionales.— \$ 24.000.— al primero.  
G. P.

MISS BACARDI con 53 kilos, por Bacardi y Mallorcas, del se- ñor David Burr, Jinete R. Va-	1907	1321
Quinto 53, A. Silva	4480	2385
Quinto 54, J. Ortiz	5593	1936
Quinto 55, O. Castillo	197	168
Quinto 56, A. Vázquez	9149	3348
Quinto 57, S. Quesada	819	478
Quinto 58, J. Sánchez	535	271
Quinto 59, A. Marchesini	608	456
Quinto 60, A. Sandoval	91	91
Quinto 61, E. Pino	159	129
Quinto 62, R. Cornejo	1315	740
Quinto 63, J. Espinoza	274	211
Quinto 64, F. Zúñiga	311	292
Quinto 65, J. Sotomayor	876	151
Quinto 66, G. Sepúlveda	1403	794
	27307	12778

Ganada por un pescuezo, el 3.º a 1/2 cuerpo.  
Tiempo: 1.16 1/5.  
No corrieron: Rina de Constantini,  
Mazacote, Crisanthème, Hidalgo,  
Muro, Kallmanin, Saba, Titán y Tristela.  
DIVIDENDOS: \$ 117.—; \$ 22.20; \$ 16.80 y \$ 18.20.

CARRERA.— 1.600 metros. — Condicionales.—  
\$ 24.000.— al primero.  
G. P.

QUADRA con 50 kilos, por Baur y Kodakeana, del señor Baur, Jinete C. Pérez.	5566	3223
Quinto 50, J. Espinoza	2609	1010
Quinto 51, J. Berrios	182	228
Quinto 52, J. Guajardo	5516	2504
Quinto 53, R. Cornejo	7256	3251
Quinto 54, S. Quesada	1239	861
Quinto 55, L. Aparicio	1018	621
Quinto 56, J. Ortiz	648	393
Quinto 57, J. Sánchez	1206	617
Quinto 58, J. Espinoza	982	531
Quinto 59, R. Parada	491	308
Quinto 60, A. Marchesini	4668	1481
Quinto 61, H. García	492	161
	33576	16887

Ganada por 2 cuerpos, el 3.º a 3/4.  
Tiempo: 1.47 1/5.  
No corrieron: José Basterrica,  
Collin, Ise y Orgulloso.  
DIVIDENDOS: \$ 41.80; \$ 18.—; \$ 35.— y \$ 38.20.

CARRERA.— 1.500 metros. — 5.ª Serie.—  
\$ 24.000.— al primero.  
G. P.

SONATON con 54 kilos, por Martín García, Sonaja, del señor Fasta, Jinete L. Espinoza	10456	4353
Quinto 52, A. Silva	4202	2378
Quinto 53, G. Sepúlveda	3086	1195
Quinto 54, H. Caballero	9066	4691
Quinto 55, J. Sánchez	1833	907
Quinto 56, A. Marchesini	266	124
Quinto 57, R. Madariaga	2213	1062
Quinto 58, A. Salazar	2494	959
Quinto 59, L. Céspedes	7310	3165
Quinto 60, J. E. Bravo	1378	678
Quinto 61, J. E. Cruz	1337	666
Quinto 62, A. Tapia	3084	1391
Quinto 63, J. Ortiz	4929	2389
Quinto 64, R. Cornejo	4553	1080
Quinto 65, J. González	3618	1899
Quinto 66, J. Quirós	1400	937
Quinto 67, J. Jara	2497	1235
	67012	31236

Ganada por una cabeza, el 3.º a media cabeza.  
Tiempo: 1.38 3/5.  
No corrieron: Alejandro Castro,  
Collin, Slogán, Fustiero, Petronio,  
Simblanca, Pachá y Perce.  
DIVIDENDOS: \$ 52.40; \$ 23.40; \$ 32.40 y \$ 58.60.

CARRERA.— 1.400 metros. — Clásico "Prin-  
cipe de Gales", para caballos de tres años y  
menor peso de reglamento. — \$ 140.000.— al  
primero.

Ganada por 3/4 cuerpo, el 3.º a 3/4 cuerpo.  
Tiempo: 1.36 4/5.  
No corrieron: Solito, Royal Blaseón, Cambrico,  
Mosquito, Original y Camposanto.  
Preparador: Juan Salas P.  
DIVIDENDOS: \$ 38.60; \$ 17.80; \$ 28.20 y \$ 27.—

**CASIMIRES  
FRANCESES**  
Selección surtida para damas y caballeros  
VENTA AL PÚBLICO A PRECIOS OFICIALES  
CALLE 198, ESQUINA AGUSTINAS  
**ENRIQUE HINTZE**  
DISTRIBUIDOR POR CUENTA DE IMPORTADORES

**VENDO BUICK  
1942 SPECIAL**  
puertas, radio, calefa-  
ción, aire acondicionado.  
Neumáticos nuevos.  
ESPERANDO  
OPORTUNIDAD  
**VENDO HOY URGENTE**  
Fonos: 65732 y 43597

# En un canter venció Bromazo en milla clásica "Príncipe de Gales"

Una tarde muy agradable sirvió de marco a las competencias que se efectuaron en la tarde de ayer en el Club Hípico. Los favoritos en su mayoría fracasaron y los resultados de las carreras, al no muy adivinados, caracterizaron el resultado de la mayoría de las carreras. Uno de los favoritos más bajos, sin tomar en cuenta a Bromazo, que abonó \$ 16.— por cada diez, en el Clásico, lo pagó Cuadrado que al obtener su primera ganancia retribuyó \$ 41.80 por cada diez. Empeño, repitió, en la prueba de clausura \$ 31.80 por cada boleto unidad.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación de las diferentes carreras del programa, comenzando por la competencia que servía de especial atractivo al meeting.

## CLÁSICO "PRINCIPE DE GALES"

Prueba básica de la reunión era el Clásico "Príncipe de Gales", que sobre la distancia de una milla se disputaba en quinto término del programa.

De los cinco anotados, no cumplieron su anotación Furlana, como lo hicimos saber ayer en la mañana, y El Gaucho, quedando en consecuencia la lucha circunscrita a Bromazo, Hipo y Country Boy.

De ellos el público hizo su favorito a Bromazo, que logró acumular 19.720 boleros del total de 38.455, y realizadas todas las operaciones del betting, los tres adversarios fueron llevados hasta el poste indicador de los 1.600 metros, para ser lanzados tras la interesante recompensa de \$ 140.000, y el trofeo que al ganador entrega anualmente la Colonia Inglesa.

## LA CARRERA

El reducido lote fue alineado ante el starting gate, y el juez los lanzó en una línea, pero Hipo fue el que tomó la delantera durante cincuenta metros, hasta que decididamente pasó Bromazo a la vanguardia para tomar primero un cuerpo, y luego dos sobre Hipo que precedía por tres a Country Boy. Sin otras variantes en el desarrollo que el aumento de las distancias entre sí, en el recorrido que va en el entrecodo los adversarios continuaron hasta la curva decisiva donde Bromazo, que el giro por poco más de dos cuerpos, firmó en su acción siguió hacia la meta en tanto Hipo claudicaba al mismo del segundo lugar y lo cedió a Country Boy que se lanzó tras el hijo de Requebro, así otro resultado que llegar a cuatro cuerpos. Tercero a tres y medio Hipo. El vencedor puso 1.44 3/5 para la distancia.

## PERCAL EN LA PRIMERA

Con alto dividendo triunfó Percal en el primer inicial, condicional sobre 1.200 metros, para caballos de cuatro años y más no ganadores de más de \$ 80.000.— Rápidamente vino al pique y fue Salitre el que destacó en primer término sus colores seguidos de cerca por Gringore, que precedió a Dax, Junio, Desarrollador y Percal. El resto escalonado con Sucrama a la retaguardia. Muy abierto tomó el grupo el codo final, donde Gringore que pasó pegado a los palos surgió al frente en los comienzos de la recta, viéndose pronto adelantado por Junio y Desarrollador. Cuando Junio lograba dominar la situación o su favor surgió en fuerte avance Percal y dejando atrás a sus rivales pasó sin dificultad al frente para desprenderse de sus rivales y dar término al recorrido cuando aventajaba por tres cuerpos a Desarrollador, que por medio pescuezo precedió a Junio. Cuarto Castol delante de Quirquincha y Dax. Última Sucrama.

## MISS BACARDI EN LA SEGUNDA

Abonando más de diez veces lo apostado nuestra favorita Miss Bacardi, se adjudicó la segunda carrera del programa, de iguales condiciones que la anterior. Desde la partida Pálpito se apostó del lugar de peligro, y en su siga quedaron Solito con Linaza, Lalola y Pladosa, los demás como las circunstancias se le permitían con Resplandor y Soulier al fondo. El puntero enfrentó la recta con apreciable ventaja sobre el grupo, del cual Bromoso y Miss Bacardi surgieron en busca del líder en que

## TASCADERO EN LA SEXTA

La mejor serie de los handicaps de 1.500 metros fue ganada por Tascadero, que dio buena cuenta de Cambulión y Colpayo. Las indolencias de Ballongo demostraron un tanto la partida, y cuando ella vino fue Lotario el encargado de mostrar el camino, perseguido por Desarrollador, Fincilla, Ballongo y Loncopangue, en tanto al fondo quedaban Giddop y Tascadero.

En la forma anotada llegaron los rivales al entrecodo donde Ballongo avanzando tomó la delantera con el resto en el mismo orden, y sin otra variante en el grupo llegaron a la recta donde el hijo de Magna se distanció no menos de cuatro cuerpos, y cuando parecía el ganador iniciaron series arrematadas Tascadero por el centro de la pista, Cambulión abierto y Colpayo por la segunda línea.

Los dos primeros continuaron empujados en lucha, y Tascadero logró quebrar la resistencia de Cambulión y aventajarlo en la meta por un largo, en tanto a pescuezo remataba tercero Colpayo. El cuarto lugar le correspondió a Mister Morgan. Quinto Fincilla, sexto Ballongo, séptimo Giddop y último Lotario.

## CARDONAL EN LA SEPTIMA

La cuarta serie de las competencias sobre 1.500 metros se resolvió por la victoria de Cardonal que en buen avance de última hora dio cuenta de Bilbao. Cuando se alzaron las cintas

## HILANDERIA DE LANA

"SAN MIGUEL"  
HILADOS DE LANA  
91

## TEJIDOS Y EN CRUDO

OFERTENOS PARA ENTREGA INMEDIATA  
ROSAS 1211

## OPRECHOS PARA ENTREGA INMEDIATA

ROSAS 1211

## AFRECHO Y AFRECHILLO

DISTRIBUIDORA MOLINERA S. A. DIMOSA  
AGUSTINAS 925 — OF. 225 — TELEFONO 33325,  
vende afrecho y afrechillo al

## PRECIO OFICIAL

para entrega hasta diciembre.

En plena curva Prito se colocó tercero, y sin otras alternativas dignas de especial mención llegaron a la recta. En ella Kardano fue el primero en pasar a la delantera, a trescientos metros de la sentencia, pero del grupo avanzaron Hospicio, primero, y más atrás Salpán y Ducal. Más efectiva la hija de Bacardi, derrotó en la meta a Kardano por pescuezo, quedando tercero a medio cuerpo Ducal delante de Hospicio. Quinto se clasificó Toihua, sexto Insistente y última Avalancha.

No hubo variantes de importancia en el desarrollo, y como anotamos llegaron los competidores a la tierra derecha donde Restauración tomó poco más de dos cuerpos sobre Cerro Alegre. Al promediar las galerías la puntera se vio asediada por Patriarca, Cerro Alegre, Simbólico y Valenciano, pero faltando ciento cincuenta metros en seguro avance, los superaron Empeño, La Vedette II y Tomabamba, los cuales siguieron hasta la sentencia que cruzaron cuando Empeño llevaba tres cuerpos sobre Tomabamba que a su vez precedió por igual distancia a La Vedette II. El cuarto puesto lo ocupó Cerro Alegre. Quinto se clasificó Simbólico, sexto Clavileño y séptimo Restauración. Último llegó Pelloso.

Empeño, que contaba con el

estuvo a la delantera Botabarro, que fue rápidamente sucedido por Dotingly, quedando segundo Botabarro seguido por Duqueño, Narbona, Cardonal y Prito, con los demás en fila que cerraba Snow Storm. Corridos cuatrocientos metros Botabarro tomó nuevamente la delantera quedando a su zaga Duqueño, y más atrás Botabarro, Narbona, Cardonal, Prito y Bilbao con los demás en larga fila que cerraba siempre Snow Storm.

No hubo otras alternativas dignas de especial mención, y en la forma que anotamos llegaron los competidores a la curva, y en seguida a los primeros tramos de la recta.

En ella Dotingly trató de afianzar sus posiciones, pero abierzos se hicieron presente Bilbao primero, Cardonal que lo seguía y Narbona por el centro del grupo. Botabarro, por su parte, ganaba terreno pegado a los palos. De estos cuatro elementos el que llevó la mejor parte fue Cardonal que logró dar caza a Bilbao y ganar en la meta por un cuerpo, en tanto tercero a igual distancia quedaba Narbona, precediendo a Botabarro. Quinto se clasificó Dotingly, sexto El Cuadro y último Duqueño.

SAIPAN EN LA OCTAVA  
Otro dividendo de tres cifras se registró en la penúltima carrera de la tarde, donde Salpán venció a Kardano y Ducal.

Cuando se alzaron las cintas fue Hospicio la que salió en punta, pero fue prontamente reemplazada por Princesa tras la cual se colocó Insistente con Hospicio, y los demás en fila que cerraba Avalancha.

No hubo variantes hasta poco antes de la curva en que se vio a Insistente tomar la delantera, quedando a su zaga Hospicio, seguido por Princesa, Rancaguito, Prito, Kardano y Salpán.



**CLIENTES DE PROVINCIAS,  
PASEEN Y GANEN DINERO DU-  
RANTE SU ESTADA EN  
SANTIAGO  
¡VISITENOS!**

**PANTALONES** estilo norteamericano.  
finos ..... \$ **420**  
**AMBOS**, vestón y pantalón ..... \$ **990**  
**ABRIGOS** forrados en seda ..... \$ **1.200**  
**TERNOS** gruesos ..... \$ **1.790**  
**TERNOS** azules ..... \$ **1.950**  
**TERNOS** negros, luto ..... \$ **2.350**

**TERNOS FANTASIA**, PEINADOS, MUY FINOS;  
TODOS LOS COLORES  
**SECCION SASTRERIA DE MEDIDA**

**LOZANO** SABADOS  
ABIERTO  
TODO EL DIA  
**SAN ANTONIO Y MONJITAS**  
Distribuidores exclusivos para Chile del desmanchador  
RAMVALS, a \$ 4.— c/u.  
DEFIENDA SU ROPA!!











**SILVANA ROTH:**  
UNA PRIMERA ACTRIZ NUEVA EN CHILE...  
**RODOLFO ONETTO:** REAPARECE  
DESPUES DE TRIUNFAR EN BUENOS AIRES...  
"LA ROSA AZUL" UNA OBRA DE GRAN CALIBRE ARTISTICO...  
TODO ELLO EL MIERCOLES EN LA NOCHE  
EN "PREMIERE" EN EL  
**Teatro Imperio**

**METRO HOY**  
BANDERA 141 TEL. 83361  
3 PM 4:15 y 6:30 PM

**ULTIMOS TRES DIAS!**  
Vea y oiga la más  
sentida historia  
de pasiones  
inmortales  
embellecida por  
la música de  
3 celebridades

**EN INGLÉS**

KATHARINE PAUL  
**HEPBURN-HENREID**  
ROBERT WALKER

**Pasión Inmortal**  
SONG OF LOVE

LOS NUMEROS  
DE PIANO SON  
EJECUTADOS POR  
**ARTURO RUBINSTEIN**

Producida y dirigida por  
**CLARENCE BROWN**

Educativa:  
Para adultos y menores • Localidades en venta

Metrolwyn Mayer

**Mañana**  
**CONTINENTAL**

**DINAMITA HECHA PELICULA!**

**Entre Rejas**

con **EL IDOLO EN HOLLYWOOD**  
(BRUTE FORCE)

**Burt LANCASTER** **HUME CRONYN** **CHARLES BICKFORD**

**YVONNE ANN ELLA ANITA**  
**DeCARLO BLYTH RAINES COLBY**

### GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA AL LADO  
DEL TEATRO, CORRESPONDE  
AL NUMERO DEL TELEFONO.

#### TEATROS

**IMPERIO (83677)** — Vermouth y noche: Teatro Experimental: Universidad de Chile en "Vive como quieras".

**MUNICIPAL (83904)** — Vermouth: Cita Italiana presenta: "La prisión".

#### CINES

**ALAMEDA (91254)** — Rotativo: Noquero, María Estuardo y Serial.

**ALMAGRO (83425)** — Rotativo: Intimismo, El pequeño Lord y San-  
tita tropical.

**ANDES (83611)** — Vermouth y noche: Noquero, María Estuardo y Serial.

**AMERICA (83443)** — Rotativo: Búfalo, El Barrio japonés, Bata, esa  
bata y un... la última caricatura.

**ALCAZAR (80122)** — Vermouth y noche: La noche eterna.

**APOLO (81748)** — Rotativo: El madecista, Siempre un caballero, Ángel de malicia y El investigador secreto.

**AVENIDA MATTA (81455)** — Rotativo: El vengador invisible, La sandunga, La protección y Jesse James.

**BAIMACEDA (89798)** — Rotativo: La mano del muerto, Su única salida y Nanuk, el esquimal.

**BRASIL (80206)** — Vermouth y noche: Una noche interminable y La exótica.

**BANDERA (80111)** — Matinée y noche: Escalera al cielo. Vermouth: Acto del Bando de Prohibición.

**BLANCO ENCALADA (91787)** — Rotativo: Comencemos de las espaldas, Tierra generosa y Extraña revelación.

**BOLIVAR (83389)** — Rotativo: Flor de campo, El conquistador y No sé, viejo Chicago.

**BAQUEDANO (80060)** — Matinée, Vermouth y noche: Angeles con caritas sonas, Noticiario inglés No 403 y Equias equitas.

**CAPITOL (89381)** — Rotativo: En el viejo Chicago, El conquistador y Flor de campo.

**CAPOLICAN (89017)** — Vermouth y noche: La ley de la sangre, Concierto masaró y Serials.

**CENTRAL (83355)** — Matinée, Vermouth y noche: El secreto tras la puerta.

**CERVANTES (80859)** — Matinée, Vermouth y noche: Vivir en paz.

**CLUB DE SEÑORAS (83550)** — Rotativo: Nueva Orleans, Saigon, y Promoción personal de artistas.

**COLISEO (89975)** — Rotativo: El villano mágico, Su única salida y El secreto del buzón.

**COLON (90397)** — Rotativo: La primera dama, Pasión fatal, La gran morena y La última del sero.

**CONTINENTAL (80735)** — Matinée, Vermouth y noche: La noche eterna.

**CARRERA (80665)** — Rotativo: La mujer de todos y Montecassino.

**COUSINO (80657)** — Rotativo: Yo solo me bajo y Lecciones de buen amor.

**CHILE (80728)** — Rotativo: Esperanza, La niña constante y Deuda saldada.

**DIECIOCHO (89778)** — Matinée, Vermouth y noche: Un mañana más y Tormentas de pasión.

**DIEZ DE JULIO (80836)** — Vaudiville Burlesque.

**ESMERALDA (8002)** — Rotativo: Tierra generosa, Inmortalidad primordial, Solteros y con gemelos y final la araña negra.

**EL GOLF (827)** — Vermouth y noche: Luna de miel en México.

**FRANKLIN (90754)** — Rotativo: Casa de muñecas, Chapulín ladrón, Pura salvaje y Serial.

**FLORIDA (84289)** — Matinée, Vermouth y noche: Suplicio.

**HOLLYWOOD (42736)** — Rotativo: La última hora y Aladino y la magia maravillosa.

**IDEAL CINEMA (82188)** — Rotativo: El amor del tango, Del todo bruto una flor y Nanuk, el esquimal.

**IMPERIAL (81112)** — Rotativo: Relicario del odio, Prisionero del amor y Jesse James.

**INDEPENDENCIA (82702)** — Rotativo: Una noche interminable, La muerte masada, Paisaje y Sa-  
grinto está el valle.

**ITALIA (41883)** — Rotativo: Ángel de malicia, Ambición sin freno, Santa y Triunfo sin gloria.

**LO FRANCO (82708)** — Rotativo: La mano del muerto y Los secretos de la gitana.

**LUX (87830)** — Rotativo: Ampolla del camino y Serial.

**MANUEL RODRIGUEZ (80859)** — Rotativo: La mano del muerto, Los secretos del burón y Nanuk, el esquimal.

**MIAMI (80815)** — Rotativo: Besu Gato.

**METRO (83661)** — Matinée, Vermouth y noche: Pasión Inmortal.

**MINERVA (81464)** — Rotativo: El último amor de Ocho, El proscri-  
to, Serial y Noticiario.

**MIRAFLORES (80803)** — Rotativo: Chul copa de cristal y Gato am-  
mado muere.

**MONUMENTAL (81551)** — Rotativo: Así luchan los valientes, Autas y penetración, Parque de ensueños y Nazario de Jesse James.

**MAXI (80611)** — Rotativo: Malicia mujer.

**NACIONAL (83545)** — Rotativo: Tierra generosa, Inmortalidad primordial y Solteros y con gemelos.

**NORMANDEZ (89748)** — Matinée, Vermouth y noche: Luna de miel en México.

**NOVEDADES (84594)** — Rotativo: Pasión Inmortal, El suicidio y Agre-  
gados.

**SURSA (83132)** — Rotativo: El último amor de Ocho, Su única salida y El proscri-  
to.

**ORIGENES (80928)** — Rotativo: El burlador de los reyes, Receta de amor y Sangre tróica.

**REAL (83555)** — Matinée, Vermouth y noche: Rosa trágica.

**ORIENTE (81945)** — Vermouth y noche: El secreto tras la puerta.

**PARIS (80336)** — Rotativo: Su única salida, Singapore y Edad sin pen-  
sión.

**PLAZA (84714)** — Matinée, Vermouth y noche: Morir al alba.

**PORTUGAL (81473)** — Vermouth y noche: Aladino y la lámpara maravillosa, Su última hora y Serial.

**PRINCESA (83205)** — Rotativo: Luces de Buenos Aires, No la gales escapar, Mandarín del otro mundo y Serial.

**PRINCIPAL (83375)** — Rotativo: Noticiario, Serial y Dibujos.

**PROVIDENCIA (8073)** — Rotativo: Los secretos del burón, El pro-  
pio de una vida y Un amor imposi-  
ble.

**R O X Y (80809)** — Rotativo: El cadáver secuestrado.

**SANTA LUCIA (8321)** — Matinée, Vermouth y noche: Rosa trágica.

**SELETA** — Correda.

**VALENCIA (8151)** — Matinée, Vermouth y noche: Bata, esa bata y un... la última caricatura.

**VICTORIA (80071)** — Matinée, Vermouth y noche: Bata, esa bata y un... la última caricatura.

Espíritu nórdico tienen las escenas  
de la nueva cinta sueca "Suplicio"

Continúa una segunda  
semana en el Florida

"Suplicio" es un drama psico-  
lógico, y su forma, estilo y espi-  
ritu definitivamente nórdicos, lo  
hacen poco comprensible para  
los latinoamericanos.

Esta llevada con el tono pro-  
fundo de las obras escandinavas.  
Nadie que la vea podrá olvidar  
los instantes problemáticos de la ju-  
ventud en el mundo, y dejar de  
sentir renovados sus deseos de  
ayudar, a quienes tanto lo nece-  
sitan en su lucha por alcanzar la  
madurez. "Suplicio", nos recuer-  
da algo que pudiera haberse olvi-  
dado. Nos trae a la memoria los  
momentos que vivimos en la  
adolescencia, expuestos a los pe-  
ligros mundanos por la falta de  
la experiencia, que se consigue  
únicamente con los años vividos.  
La película es justa y bella.  
Justa y acertada en su tema, en  
su desarrollo, en su diálogo bri-  
llante y bien hilvanado. Bella en  
su interpretación, en su dirección,  
en su montaje escénico, ya que  
uno de sus logros mejores es la  
captación del ambiente.  
"Suplicio", superproducción



Una escena de hondo patetismo entre Sig Järrel y Mai Zetterling,  
en el film "Suplicio".

sueca de post-guerra, distribuida en el Festival Internacional de  
Cannes, según una segunda se-  
deadora de valiosos premios gana-  
dos en Suecia y el Gran Premio el Cine Florida.

**Mañana**  
*Mayores y Menores*

**CERVANTES**

Una comedia  
SENTIMENTAL!

**BEVERLY SIMMONS**  
**Angel Bueno**  
(LITTLE MISS BIG)

**FRED BRADY FRANK McHUGH**  
**FAY HOLDEN DOROTHY MORRIS**  
**MILBURN STONE**

**¡RISAS Y LAGRIMAS!**

**Mañana** NUEVO TEATRO  
**BAQUEDANO**

EL GENIO DE OSCAR WILDE  
EN SU MAS EMOCIONANTE  
COMEDIA.

**MECHA ORTIZ** en  
**Una mujer sin**  
**IMPORTANCIA**  
SANTIAGO GOMEZ COU • SARA BARRIE  
HUGO PIMENTEL

Distribución:  
**BAND y SALAS Ltda.**

UN MENSAJE PRO-  
DO PARA TODAS  
MUJERES.

**BAQUEDANO (80060)** — Matinée, Vermouth y noche: Angeles con caritas sonas, Noticiario inglés No 403 y Equias equitas.

**CAPITOL (89381)** — Rotativo: En el viejo Chicago, El conquistador y Flor de campo.

**CAPOLICAN (89017)** — Vermouth y noche: La ley de la sangre, Concierto masaró y Serials.

**CENTRAL (83355)** — Matinée, Vermouth y noche: El secreto tras la puerta.

**CERVANTES (80859)** — Matinée, Vermouth y noche: Vivir en paz.

**CLUB DE SEÑORAS (83550)** — Rotativo: Nueva Orleans, Saigon, y Promoción personal de artistas.

**COLISEO (89975)** — Rotativo: El villano mágico, Su única salida y El secreto del buzón.

**COLON (90397)** — Rotativo: La primera dama, Pasión fatal, La gran morena y La última del sero.

**CONTINENTAL (80735)** — Matinée, Vermouth y noche: La noche eterna.

**CARRERA (80665)** — Rotativo: La mujer de todos y Montecassino.

**COUSINO (80657)** — Rotativo: Yo solo me bajo y Lecciones de buen amor.

**CHILE (80728)** — Rotativo: Esperanza, La niña constante y Deuda saldada.

**DIECIOCHO (89778)** — Matinée, Vermouth y noche: Un mañana más y Tormentas de pasión.

**DIEZ DE JULIO (80836)** — Vaudiville Burlesque.

**ESMERALDA (8002)** — Rotativo: Tierra generosa, Inmortalidad primordial, Solteros y con gemelos y final la araña negra.

**EL GOLF (827)** — Vermouth y noche: Luna de miel en México.

**FRANKLIN (90754)** — Rotativo: Casa de muñecas, Chapulín ladrón, Pura salvaje y Serial.

**FLORIDA (84289)** — Matinée, Vermouth y noche: Suplicio.

**HOLLYWOOD (42736)** — Rotativo: La última hora y Aladino y la magia maravillosa.

**IDEAL CINEMA (82188)** — Rotativo: El amor del tango, Del todo bruto una flor y Nanuk, el esquimal.

**IMPERIAL (81112)** — Rotativo: Relicario del odio, Prisionero del amor y Jesse James.

**INDEPENDENCIA (82702)** — Rotativo: Una noche interminable, La muerte masada, Paisaje y Sa-  
grinto está el valle.

**ITALIA (41883)** — Rotativo: Ángel de malicia, Ambición sin freno, Santa y Triunfo sin gloria.

**LO FRANCO (82708)** — Rotativo: La mano del muerto y Los secretos de la gitana.

**LUX (87830)** — Rotativo: Ampolla del camino y Serial.

**MANUEL RODRIGUEZ (80859)** — Rotativo: La mano del muerto, Los secretos del burón y Nanuk, el esquimal.

**MIAMI (80815)** — Rotativo: Besu Gato.

**METRO (83661)** — Matinée, Vermouth y noche: Pasión Inmortal.

**MINERVA (81464)** — Rotativo: El último amor de Ocho, El proscri-  
to, Serial y Noticiario.

**MIRAFLORES (80803)** — Rotativo: Chul copa de cristal y Gato am-  
mado muere.

**MONUMENTAL (81551)** — Rotativo: Así luchan los valientes, Autas y penetración, Parque de ensueños y Nazario de Jesse James.

**MAXI (80611)** — Rotativo: Malicia mujer.

**NACIONAL (83545)** — Rotativo: Tierra generosa, Inmortalidad primordial y Solteros y con gemelos.

**NORMANDEZ (89748)** — Matinée, Vermouth y noche: Luna de miel en México.

**NOVEDADES (84594)** — Rotativo: Pasión Inmortal, El suicidio y Agre-  
gados.

**SURSA (83132)** — Rotativo: El último amor de Ocho, Su única salida y El proscri-  
to.

**ORIGENES (80928)** — Rotativo: El burlador de los reyes, Receta de amor y Sangre tróica.

**REAL (83555)** — Matinée, Vermouth y noche: Rosa trágica.

**ORIENTE (81945)** — Vermouth y noche: El secreto tras la puerta.

**PARIS (80336)** — Rotativo: Su única salida, Singapore y Edad sin pen-  
sión.

**PLAZA (84714)** — Matinée, Vermouth y noche: Morir al alba.

**PORTUGAL (81473)** — Vermouth y noche: Aladino y la lámpara maravillosa, Su última hora y Serial.

**PRINCESA (83205)** — Rotativo: Luces de Buenos Aires, No la gales escapar, Mandarín del otro mundo y Serial.

**PRINCIPAL (83375)** — Rotativo: Noticiario, Serial y Dibujos.

**PROVIDENCIA (8073)** — Rotativo: Los secretos del burón, El pro-  
pio de una vida y Un amor imposi-  
ble.

**R O X Y (80809)** — Rotativo: El cadáver secuestrado.

**SANTA LUCIA (8321)** — Matinée, Vermouth y noche: Rosa trágica.

**SELETA** — Correda.

**VALENCIA (8151)** — Matinée, Vermouth y noche: Bata, esa bata y un... la última caricatura.

**VICTORIA (80071)** — Matinée, Vermouth y noche: Bata, esa bata y un... la última caricatura.

**RECCLETA (8071)** — Matinée, Vermouth y noche: Morir al alba.

**REX (81143)** — Matinée, Vermouth y noche: Morir al alba.

**REPUBLICA (80011)** — Matinée, Vermouth y noche: Morir al alba.

**R ALTO (80011)** — Matinée, Vermouth y noche: Morir al alba.

**SANTIAGO GOMEZ COU • SARA BARRIE** — Matinée, Vermouth y noche: Morir al alba.

**SANTA LUCIA (8321)** — Matinée, Vermouth y noche: Rosa trágica.

**SELETA** — Correda.

**VALENCIA (8151)** — Matinée, Vermouth y noche: Bata, esa bata y un... la última caricatura.

**VICTORIA (80071)** — Matinée, Vermouth y noche: Bata, esa bata y un... la última caricatura.





**Sangre y Arena**

TYRONE POWER  
RITA HAYWORTH  
LINDA DARNELL

LA INMORTAL OBRA  
DE VICENTE  
BLASCO IBÁÑEZ

**20**  
CENTURY FOX

TECHNICOLOR

**Distribuye: BAND Y SALAS LTDA.**

REPUBLIC PICTURE  
(BADA MAYORRE)



# SANTIAGO

(Solo Mayores)

Distribución: Soc. Cinem. I.A.

PARA MAYORES

GRANDES AVENTURAS Y ENCANTADOR ROMANTICISMO  
PROCEDES DE LA METRO-GOLDWYN-MAYER

**LA ISLA  
ENCANTADA**

Una película Metro-Goldwyn-Mayer

EN CASTELLANO  
ROMA NO DE  
EXHIBICION:  
**CARRERA**  
"EL HOMBRE  
Y LA BESTIA"  
5.45 - 7.30 y 11 P. M.  
"LA ISLA  
ENCANTADA"  
5.45 - 7.30 y 11 P. M.  
**ALMAGRO**  
"LA ISLA  
ENCANTADA"  
5.30 - 7.10 P. M.  
"EL HOMBRE  
Y LA BESTIA"



AGOSTO  
16  
LUNES

SANTOS DE HOY  
Joaquín  
ANTOS DE MAÑANA  
Jacinto

### Boletín del tiempo

DE LA OFICINA METEOROLÓGICA DE CHILE

Ministerio de Defensa Nacional  
(Redactado a las 20 horas del día 15 de agosto de 1948)

En las zonas Sur y Austral, se produjeron algunas precipitaciones aisladas. En el resto del país, se mantuvo bueno con algunas nebulosidades y neblinas.

### APRECIACION GENERAL

Desde Arica hasta Llanquihue seguirá bueno con neblinas. En el litoral se producirán algunas neblinas o lloviznas. Para la región austral, hay probabilidades de perturbación.

ARICA A COQUIMBO: Bueno con neblinas o neblinas matinales. Probables lloviznas en el litoral. Vientos del Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno con neblinas. Probables neblinas o lloviznas en el litoral. CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

RUBLE A CHILE: Bueno. Nebuladas locales. Vientos del Suroeste, rondando al Noroeste.

GUAYO A EVANGELISTAS: Precipitaciones locales. Vientos del Noroeste.

PUNTA ARENAS: Bueno. Algo nuboso.

### INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. — (Día 15). — Máxima: 24.5° C, a las 15 horas.

Mínima: 4.30° C, a las 7.30 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. — (Día 15). — Máxima: 87 por 100, a las 9 horas.

Mínima: 25 por 100, a las 18 horas.

SOL. — (Día 16). — Sale: a las 7.30 horas.

Puesta: a las 18.14 horas.

LUNA. — (Día 16). — Sale: a las 15.21 horas.

Puesta: a las 6.22 horas.

Fase: Luna llena el día 19 del presente.

Sección Previsión del Tiempo  
Oficina Meteorológica de Chile. — Fono 99753.

## TARZAN (2135) EN MARCHA



TARZAN EMPUJÓ EL FUSIL HACIA ARRIBA Y DIO: "¡MÚSCULA MATE CUANDO NO ES NECESARIO! LUEGO AGREGÓ: "UN GORILA DERROTADO DOS VECES ES INOFENSIVO".



"¡ESTAS PRENDAS DE VESTIR SON MÁS APROPIADAS PARA LA SELVA!", DIJO ENTREGANDO EL NUEVO ATAVÍO A LA JOVEN.



LA MUCHACHA DESPUÉS DE ATAVARSE CON LAS PRIMITIVAS PRENDAS DE VESTIR HECHAS POR TARZAN, SE ADMIRÓ EN EL ESPEJO DEL AGUA.



POCOS DÍAS MÁS TARDE, CUANDO EL BRAZO HERIDO DE TARZAN ESTUVO CURADO, LA PAREJA SE PUSO EN MARCHA HACIA LA CABAÑA DONDE JANE AGUARDABA A SU QUERIDO COMPAÑERO.

FARMACIA DE TURNO  
PERMANENTE HASTA  
LA UNA DE LA MAÑADRADA  
**Andrade**  
DELICIAS 2902-FONO 92341

Agencia de  
"LA NACION"  
ROBERTO CARRASCO  
Maule N.º 1006

EL SERVICIO INFORMATIVO DE LOS EE.UU.

Basada en la audiencia radial, cuyo capítulo 52 se transmite hoy a las 6.30 por Radio Minería y Radio Tucapel, de Rancagua, según libretos de Isidoro Basile L.

Replicaciones de A. Magallanes  
Con dibujos de Arturo del Castillo

MI HERMANA MANUELA SE CASO AYER CON UN HOMBRE

NATURALMENTE RAMONA, TODAS LAS MUJERES CUANDO SE CASAN, SE CASAN CON HOMBRERES

PUES USTED DIJO EL OTRO DÍA...

QUE SU HERMANA SE HABÍA CASADO CON UN ANIMAL!

## RAMONA

Por

Lino Palacio

UN THOMPSON NO DEBE SENTIR MIEDO DE ESTE MUJER

¿ESTÁ EL SEÑOR DIRECTOR? NO CREO QUE PUEDA RECONOCERME, JOVEN

DIGALE QUE SOY TOM THOMPSON Y QUE NECESITO TRABAJAR EN EL DIARIO

BUENO, JOVEN THOMPSON VAMOS A VER

NO ESTOY PARA NADIE, SEÑORITA

## TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 14 AL 21 DE AGOSTO DE 1948

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Burgos	Bandera 502	Club Hipico	B. Maculada 2130
Frage	Embarcadero 837	San Diego	San Diego 859
Condon	Independencia 3608	Imperial	San Diego 1709
Allegui	H. Boscador 1850	Kanfer	Gran Avenida 2589
Alamano	H. Salto-Schleier	San José	San Ignacio 4093
Bulnes	A. Maeno 211	Lo Ovala	Y. Urdinola 472
Orlón	Tie. Biscón 509	San Francisco	San Francisco 1815
El Salto	Receleta 1397	Lo Espejo	Gran Avenida 9202
La Paz	Compañía 1908	Verde Lira	Lira 200
Menéndez	Carrizal 4220	Novei	Av. Matia-B. Rosa
Brenera	J. J. Pérez 5271	Maulu	Sta. Elena 1805
Labrin	Los Arcos 101	Barra Bella	Barra Bella 2332
Minerva	San Pablo 3103	Manuel Montt	M. Montt 216
Andrónico	Mapocho 2309	Soc. del Indio	Providencia esquina Tobalaba
Brasil	Compañía 211	Cristi	Av. Bilbao 2019
La Pila	Av. O'Higgins 4487	Prusla	J. M. Infante 1517
Vaquerías	Exposición 1488	Arceana	M. Aguilucho 2398
Oskeno	B. Sanfuentes 2901	Tangol	Av. Larrain 8208
Embarcadero	San Domingo 2402	Belavista	V. Mackenna 7192
Días	H. Oquero 402		

### 1.—ALHAJAS, JOYAS.

ALHAJAS TODA CLASE PA. bricamos. Comerciantes precios especiales. Argollas para novias. Casas Rivera. San Pablo 2247. H/A

COMPRO ORO Y PLATA. PA. go buenos precios. Alameda 846. 2 S.

JOYAS. ANTES VENDER. Consistentes. Pagamos mejores precios. Brillantes, marfil, objetos de arte, boletos empuño, etcétera. Bandera 316. Fono 86072. 31 A.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquier oferta. Bandera N.º 86. 31 A.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde \$ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 A.

[NOVIOS] PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York N.º 66. 31 A.

BRILLANTES, JOYAS, Boletos vendo y compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. 31 A.

**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL

REDONDO—LARGUOS—V. H. H.

SAN PABLO 1179

MORANDE 817

**\$ 195.000.--**

SITIO UNICO

SUPERFICIE: 10 X 20

En General Urdinola, a metros de Lira y Argomado, antes de Días de Julio. Contiguo a edificio de Departamentos. Vende su dueño con planes y cálculos para construcción similar de tres pisos.

**AGUSTINAS 972**

OFICINA 726 — TELEFONO 89125.

### 2.—ARBOLES, PLANTAS.

FRAMBUESAS, GROSELLAS, Avellanas, Plantas. Parque Jardín Sur. Santa Rosa 5753. 3 S.

NOGALES MUY VIEJOS. En trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos. Santo Domingo 1261. Teléfono 85665. H/A

ARBOLES FRUTALES A LA VISTA, ofrece Criadero Corral. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero lado Estación Renca. 31 A.

ACACIAS CAPENSIS ESPECIALES para cercas, el más moderno cierre por sus espinas y su rápido crecimiento. Cuatrocientos pesos el mil. Colmepal al Criadero de Arboles Frutales y Forestales "Sta. Rosa", camino Sur entre Estaciones Guindó y Buñ, frente Secadora Frutal. Casilla 32, Buñ o Santiago, Providencia 1911. H/A

SEÑOR FRUTICULTOR: LAS abejas son indispensables. Ud no puede producir frutas hermosas y abundantes si no posee en su huerto un colmenar que polinice las flores de sus frutales. Instale el cuanto antes con artículos fabricados por Colmenares "SANTA INES". Curicó. Pida catálogo. 30 Sep.

### 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

DE REMATES e INCENDIOS: Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. H/A

### 5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

"AVATTE", FABRICA POSTIZOS de arte. Pelucas, trenzas, flecos, armados. — Bandera 820. Telef. 60479. 23 JI-49

### 6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

DE REMATES e INCENDIOS: Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. H/A

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

DE REMATES e INCENDIOS: Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. H/A

[HOTELES, RESIDENCIALES] Colchones desde \$ 200 Somieres. \$ 250. Fábrica colchones, somieres, Sobrecamas "Caupolicán". San Diego 813. Fono 63377. H/A

\$ 35.—HECHURAS DE Faldas modernas, y arreglos de camisas y moldes. Estado 75, oficina 4. 2 S.

[NO OLVIDE! ARRIENDE LOS servicios para sus fiestas, "Casa Acevedo", Santo Domingo 585. Fono 30904. 16 A.

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida Bdo O'Higgins 188. Teléfono 30242 — 51798. H/A

NIQUELADOS PLATEADOS. Composuras finas en plaqueta. Seriedad, garantía, competencia. Días de Julio 618. Fábrica de artículos de metal "VENTURA". H/A

### 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO PIEZAS AMOBILADAS, personas trabajan fuera, desde 140 pesos semanales. Brasil 44. 2 S.

SE ARRIENDA ESPACIOSO local esquina Providencia con Av. Concepción, con bodega, altillo y teléfono. Llaves: Providencia 1814. 16 A.

### 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

¿QUIERE VENDER SU AUTO, móvil, señor, o comprar otro? Avenida B O'Higgins 1340. H/A

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES, vendo. — Arturo Prat 22. 22 Ag.

VULCANIZACION "EL SE. fuero" compra, venta, permuta, vulcaniza toda clase neumáticos. Precios módicos. Trabajos garantizados. Seminario 508. H/A

BOLSA DEL AUTOMOVIL, SE. ranzo 35, fono: 64819. Compramos, vendemos, permutamos su. tomoviles. Anticipamos fondos. H/A

ESCUELA PROFESIONAL DE Choferes, enseña manejar automoviles y mecánica práctica. Garantiza documentos. 750 Almirante Barroso 750. H/A

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

[APICULTORES! COLMENAS modernas, cera, estampado, artículos en general. — Vendo, precios excepcionales. — A. Herrera, Los Serenos 475 oficina 105. Catedral entre Morande y Testigos, Casilla 793, Santiago. H/A

ADMINISTRAMOS PROPIEDAD, anticipamos renta, Caja Propietarios. 2 E 46

### 11.—AVES, ANIMALES.

POLLITOS UN DIA LOS SAbados, diferentes razas, finalmas. Pollas ocho semanas, compre y haga sus reservas anticipadamente. Local de ventas, Avenida Providencia 1958, local 42 o al criadero: Avda. Osandón 78. La Reina Industria Avícola, Pio-Pio. Casilla 9873. H/A

GANE DINERO CON ABEJAS: con 2 a 3 horas que dedique Ud al año por colmena, podrá aumentar sus ingresos o utilidades de su parcela. Instale su colmenar con artículos que fabrica Colmenares "SANTA INES". — Curicó. Pida catálogo. 30 Sep.

### 12.—BICICLETAS

OCASION BICICLETA PASEO, hombre, inglesa, 2.500. Días Ramos 1017, por calle San Cristóbal. Recoleta. 15 A.

### 13.—COMPREVENTA.

VENDO SOLDADORA ELECTRICA, punto y arco. Compañía 1312. 28 JI. 49

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos usados. — Bandera 86. 31 A.

HOJAS AFEITAR USADAS, compro. Rocas 1168. 31 Ag.

### 15.—DEPORTES.

VENDO Y ARREGLO PELOtas cualquier tipo, con válvula. Fabricamos el mejor calzado futbol con amortiguadores. General Velásquez 497. Fono 90347. 14 agosto de 1949. H/A

### 17.—DIVERSOS.

BUENO, BARATO MERCERIA Ahumada 42. 27 JI. 1949

ADMINISTRAMOS PROPIEDAD, anticipamos renta, Caja Propietarios. 2 E 46

### 18.—EDUCACION.

ESCUELA CHILE DE TELEgrafia Electrica, con 30 años de existencia, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. 30 A.

CURSOS COMERCIALES PITman, Dactilografía al tacto. Ta. quigrafía Pitman. Contabilidad. Redacción Comercial. Ortografía. Cursos rápidos. Solamente a señoritas. Instituto Femenino. Estado 225. H/A

APRENDA ESCRITURA máquina en forma perfecta. Cursos 15 días, un mes, dos meses. — Instituto de Contabilidad. — Fundado en 1922. Santo Domingo 1030. 19 A.

MODAS, CORTE Y CONFECCION. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mas. Lencería. Clase diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rocas 1353 fono 88690. H/A

**OPTICA**  
RODRIGO  
**HAMMERSLEY**

AGUSTINAS 1090

ESQUINA BANDERA  
CASILLA 9096  
Teléfono 89079

### 18 EDUCACION

INSTITUTO FEMENINO. Estado 225. Corte y Confección. Modas. Lencería. Moda infantil. Camisas de caballero por el mejor Sistema Camps. Sombreros, Flores, Juguetes. Cursos rápidos, diurnos y nocturnos. H/A

### 19.—ELECTRICIDAD.

CASA A VALENZUELA. Instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fono 51752-52869. H/A

### 21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44, TODAS las habitaciones con radio H/A

### 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENDIDORES, lápices arreglo. Galería Alessandri N.º 30. 31 A.

### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

[OPORTUNIDAD! PAPELES murales tipo. Rollos \$ 3.80. Floreados \$ 6. Bronceados \$ 10. Papelería Nacional. — Arturo Prat 361. H/A

S. SACK. BARRACA FIERRO. San Pablo 1179. Morande 817. Precios bajos. 31 A.

PINTURAS PARA AUTOMOVILES y micros. Baños, cocinas etc. Irarrazaval 320. Blemith y Cia. Ltda. 16 Ag.

MATERIALES DEMOLICION. Puertas, Cortinas fierro, Madeiras, Vigas Pino, Fierro T. Tablas piso, Planchas zinc, Sanitarios y toda clase de materiales. San Diego 1278. 30 A.

PAPELERIA CENTRAL. Nueva York 63 Casilla 722. Lido surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H/A

CASERIAS GALVANIZADAS 4" negras 2-2 1/2 hasta 6" Fit lings Válvulas Bombas. Pendencia 533. H/A

GRAN BODEGA AVENIDA General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H/A

FIERRO GALVANIZADO Liso, Sack. 31 A.

### 18 EDUCACION

CURSOS RAPIDOS: Dactilografía. Taquigrafía. Contabilidad. Garantizase éxito. "Instituto Moderno". Mac Iver 549. 30 A.

### 19.—ELECTRICIDAD.

CASA A VALENZUELA. Instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fono 51752-52869. H/A

### 21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44, TODAS las habitaciones con radio H/A

### 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENDIDORES, lápices arreglo. Galería Alessandri N.º 30. 31 A.

### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

[OPORTUNIDAD! PAPELES murales tipo. Rollos \$ 3.80. Floreados \$ 6. Bronceados \$ 10. Papelería Nacional. — Arturo Prat 361. H/A

S. SACK. BARRACA FIERRO. San Pablo 1179. Morande 817. Precios bajos. 31 A.

PINTURAS PARA AUTOMOVILES y micros. Baños, cocinas etc. Irarrazaval 320. Blemith y Cia. Ltda. 16 Ag.

MATERIALES DEMOLICION. Puertas, Cortinas fierro, Madeiras, Vigas Pino, Fierro T. Tablas piso, Planchas zinc, Sanitarios y toda clase de materiales. San Diego 1278. 30 A.

PAPELERIA CENTRAL. Nueva York 63 Casilla 722. Lido surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H/A

CASERIAS GALVANIZADAS 4" negras 2-2 1/2 hasta 6" Fit lings Válvulas Bombas. Pendencia 533. H/A

GRAN BODEGA AVENIDA General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H/A

FIERRO GALVANIZADO Liso, Sack. 31 A.

### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Sack. 31 A.

### PINTURAS PASTA. SACK. 31 A.

PINTURAS: AHORRE DINERO comprando directamente en la fábrica toda clase de pinturas. Ventas detalle, San Eugenio 600, frente estación Nuñoa, por Irarrazaval y Matia Oriente. Algunos precios: Temple económico, 6 pesos kilo. Aceite primera, 30 pesos litro. Aguarrás primera, 15 pesos. 16 A.

### FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. 31 A.

FIERRO PARA TECHO, PUERTAS, ventanas, galerías, zócalos, balcones, ventanas de fierro, tabla, piso, cielo roble, pino oregon, baldosas, parquet de lingue brusco, etc. de las nuevas demoliciones. Arturo Prat 850. Fono 87940. (compro edificios para demoler). 2 S.

### ADMINISTRAMOS PROPIEDAD, anticipamos renta, Caja Propietarios. 2 E 46

PUERTAS, VENTANAS, PERSIANAS, para entregas inmediatas. Estudio presupuestos. Fábrica Record, San Diego 743. teléfono 66132. 31 A.

### 25.—MAQUINARIAS.

MOTORES ELECTRICOS Altos y continuos, vendo. Catedral 1285 teléfono 83575. H/A

BALANZA MOLINILLOS, Picadoras cortadores flambres vendemos, compramos. Reparaciones garantizadas. Ex jefe técnico Robert Dayton. 24 años. "Exposición Hispana". Alameda B. O'Higgins 287. Fono 34223. H/A

CAPETERAS EXPRESS. Baños maría, loncheras, juqueras ventiladoras lavadoras ropa. "Precisión Hispana". Avenida Agustín O'Higgins 287. Teléfono 34223. H/A



**EL JUE 7 JUSTO**

Por Brent and Wells

ESOS TERRORES, SEÑOR CANDOR, SON SOLO ALUCINACIONES ESTOY SEGURO QUE NO LE MOLESTARAN MAS CUANDO DESTAPEN SU SUBCONSCIENTE

ESTA INYECCION LE AYUDARA A RECORDAR, SEÑOR

PRODUCE CIERTO SOPOR Y DISMINUYE LA DEFENSA MENTAL ANTE PREGUNTAS DESAGRADABLES

¡PROMITO CONOCEREMOS EL SECRETO ACERCA DE LOS TERRORES!

LA SRTA. BARNIZ NO SALIO Y LAS LUCES SE APAGARON ¿ALGO HA SUCEDIDO?

¡UNOS CHICOS GRITANDO! ¿PERSEGUIDORES? ¡AHORA LO COMPRENDO TODO! ¡ME LAS VAS A PAGAR!

¡TRAICIONANDOME, EH? ¡QUITATE DE LA PUERTA! ¡AQUI TE QUEDAS!

**OCUPACIONES OFERTADAS.**

MAESTRO TAPIADOR. Muebles. Central 1037. 16 A.

MOZO PUERTAS. con recomendaciones y con recomendaciones. 737. 16 A.

NINERA JOSE. 18 A.

**40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.**

HIPOTECAS ENTRE PARTICULARES. Efectuamos tramitación completa. Consultas, sin compromiso. Oficina "ENS". Huérfanos 1223. 6-E-49

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. anticipamos renta. Caja Propiedades. 2-E-49

**43.—PROPIEDADES, VENDEN.**

OPORTUNIDAD. CALLE Huérfanos esquina, próximo Basílica. Salvador, gran edificio concreto, finas terminaciones, parquetes extranjeros. Dos pisos, buenas recepciones, toilette vista, garage. Segundo piso, 10 buenos dormitorios, tres toilets. Bajos, susceptible transformarse en departamentos. Vende: E. E. Bandera 131, 5.º piso, Depto J. 16 A.

**43.—PROPIEDADES VENDEN.**

VENDO: CINCO PARCELAS osques pino insignie, 12 años, en Cholguan; lindo sitio en Quilinto, frente al mar, 20x35; anafo gas dos platos, Junkers, y califont; dos abrigos piel, Visonnet café y Skunk negro. Dirigirse: Fono 83624. 17 A.

**45.—RADIOS.**

RADIOS TODAS MARCAS. Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantizadas. Servicio domicilio. Casa Aravena 25. Fono 67016. H/A

RADIO RCA y DISCOS VICTOR. "Francisco Figueras y Cia". Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. 31 A.

FERNANDEZ Y CONTRERAS. Lda. Avda. Independencia 452. Fono 69620. Radios RCA. Repara. Reparaciones. Servicio técnico. H/A

RADIOS OCAION REPARACIONES. Transformaciones. Construcciones. Depósitos. Tubos. Instrumentos para técnicos. "T. U. E. Electron". Huérfanos 1153. Fono 65001. H/A

**47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.**

PARQUE FORESTAL. Residencial Europeo. Cocina de primera. Agua caliente permanente. Pension mesa. Viandas domicilio. Monjitas 421 Séptimo piso. H/A

**47.—RESTAURANTES.**

RESTAURANT CHIGUITO. Cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10 (Estación Central). Teléfono 93126. H/A

**47.—RESTAURANTES.**

¿QUIERE USTED COMER MUY BIEN? Pase donde Alfredo Chilo Radical Déclima Comuna Chiloe 1950. ¡Atención esmerada! H/A

**48.—RELOJERIAS.**

RELOJES COMPOSTURAS. Garantizadas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visi-tenso!!! H/A

H. NACHMANN. RELOJERO. Técnico. Huérfanos 757. 4.º piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantizados. Precios módicos. Huérfanos 757. H. Nachmann. H/A

**49.—SASTRERIAS.**

DE REMATES E INCENDIOS. Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. H/A

SASTRERIA "LAS DOS NACIONES". Bascuñán 36. Ternos abrigos de medida y confección. Díes mesa plano! H/A

CASIMIRES NACIONALES desde 125 pesos metro; importados desde \$ 175. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda. Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 A.

SASTRERIA WELLDRESS. Hechuras \$ 550. Virados, surtidos, compostura, transformaciones. Ternos en traje sastre y huaso. Independencia 353. H/A

SASTRERIA PASCUAL. GRANES facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. H/A

CON SOLO \$ 30 SEMANALES Ud. ordena su traje, terno sobre medida. Casimires importados y nacionales. Sastrería "La Mundial" 2545, San Pablo 2545. H/A

CASIMIRES INGLESSES, ITALIANOS, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda. Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31 A.

DESDE \$ 850 TRAJES SOBRE medida; desde \$ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda. Bernardo O'Higgins N.º 2783, esquina Libertad. 31 A.

SASTRERIA "SALAZAR". Caballeros, niños, extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Alameda. Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 A.

SASTRERIA VASQUEZ. Bandera 584 (altos). Teléfono N.º 81987. Casimires finos. Hechuras. H/A

"ANTEZANA" SASTRE ANA- tómico. Casimires Ingleses. Hechuras. Segundo piso. Frente a Gath y Chaves. Fono 31978. H/A

GUENDELMAN SASTRE. Hechuras finas. Cravatos. San Diego 852, edificio Teatro Campolich. 31 A.

TRAJES MEDIA CONFEC- ción. Sastrería Enrique Guendelman. San Diego 225. Cravatos. 20. 31 A.

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde \$ 900. Ternos medida desde \$ 1.500. Avenida Matucana 823. H/A

CONTINUA NUESTRA UNICA liquidación anual en todas nuestras mercaderías. Liquidaremos a cualquier precio. "Casa Salazar", Alameda. Bernardo O'Higgins 2783, casl esquina Libertad. 31 A.

**COMPRO-VENDO PROPIEDADES GRANDES OPORTUNIDADES**

\$ 70.000.—Maruri, al contado, saldo 30 años, facilidades. 4 habitaciones, pa- rrales.

\$ 70.000.—Chañarillo, 6 habitaciones, saldo \$ 35.000, facilidades.

\$ 125.000.—Avenida Coventry, lindó al- to, 24 y 24, todo cerrado, tiene gallinero con 300 aves.

\$ 125.000.—Lazo de la Vega, 8.50 x 86, 4 habitaciones, 5 piscinas, servicio, gran patio.

\$ 125.000.—Patria Vieja, espléndida pro- piedad, varias habitaciones, gran patio, saldo \$ 50.000, facilidades.

\$ 130.000.—Villaseca, 5 buenas habita- ciones, saldo \$ 50.000, facilidades, se per- mite por propiedad \$ 300.000.

\$ 130.000.—Cinco de Abril, espléndida propiedad, todo servicio instalado, saldo \$ 130.000, 60 años.

\$ 130.000.—Contado, Dávila Larrain, casa renta, espléndida bien te- nida, saldo \$ 100.000, facilidades.

Hecho varias ordenes de clientes exclusivos para comprar y vender fundos de crianza, engorda, ovejeros, lecherías y siembras

**ENRIQUE NUÑEZ CALDERON**

GRANDE 291 — OFICINA 14 — CASILLA 6558 — TELFS.: 84071 y 80366

**SITIOS URBANIZADOS**

DESDE \$ 60.000.— CON \$ 12.000.— AL CONTADO, SECTOR SAN MIGUEL, LADO STA. ROSA

**LOCOMOCION INMEDIATA**

Plantación y luz eléctrica terminándose — La Población tendrá una hermosa Plaza, Escuela y Mercado propio — Sitios diferentes dimensiones — Saldo en cómodas cuotas mensuales, durante cinco años

**SIN COMISION SIN INTERESES**

**Sección PROPIEDADES VENDEN:**

\$ 400.000.—Departamento central, barrio Santa Lucía. Li- ving, 1 dormitorio, baño y cocina.

\$ 400.000.—Departamento en barrio alto, lado Pedro Valdi- via y Providencia. Living - comedor, 2 dormi- torios, baño, cocina.

\$ 400.000.—Magnífico departamento en Providencia, frente Parque Gran Bretaña, con hall, living-comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, pieza y toilette de empleada. (Terminándose)

\$ 400.000.—Bungalow inmediato a Avenida Larrain. Jardín, living, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina. (También se permite por casa de mayor precio en barrio Pedro Valdivia)

\$ 400.000.—Bungalow inmediato a Vicienda Mackenna. Li- ving con chimenea, comedor, 4 dormitorios, ba- ño, pieza y toilette empleada, cocina, pisos par- quet, jardín y patio.

\$ 400.000.—Chalet nuevo sin habitar, inmediato Avenida Larrain. Jardín, living, comedor, hall, cocina, pieza y toilette de empleada. Entrada de autos. 3 dormitorios, baño, closet.

\$ 480.000.—Bungalow recién construido sin habitar, pa- radero 14, Gran Avenida. Jardín, living, comedor, 3 dormitorios, baño completo, pieza y toilette de empleada, cocina y garage.

\$ 480.000.—Chalet aséptico, moderno paradero 3 Gran Ave- nida. Jardín, living, comedor, cocina, pieza y toilette de empleada. Garage, 4 dormitorios, 2 baños.

\$ 500.000.—Bungalow nuevo, sin habitar, Lynch, inmediato a Echagüe. Jardín, porch, hall, living, con chi- menea, 3 dormitorios, baño, pieza y toilette de empleada, cocina amueblada, garage.

\$ 620.000.—Bungalow nuevo, sin habitar, Brown Sur. Jar- dín, hall de entrada, living-comedor con chime- nea, 4 dormitorios, cocina, pieza y toilette de empleada, baño completo y toilette de visitas.

\$ 350.000.—Cerca del final de tranvías Reco- leta, sitio de 780 m2, con casa.

\$ 380.000.—Lado Recoleta, propiedad de 17 por 42 metros. Tiene 6 piezas, subterráneo, galpón de 2 pisos, entrada de camiones. Deuda \$2.000 Caja Empleados Particulares.

\$ 360.000.—Población Monterrey, inmediato a Vicienda, casa un piso, 20 por 50 metros, con ocho piezas y galpón industrial. Facilidades de pago.

\$ 370.000.—Lado Av. Carrascal, sitio de 30 por 30 metros, cerrado. Tiene un galpón de 600 m2. y casita de cuidador.

\$ 400.000.—San Ignacio, sitio cerrado de 18.50 por 60 metros, galpón de 140 m2. Facilidades de pago.

\$ 400.000.—Calle Herrera, propiedad de 251 m2. con un gran galpón de esa dimensión, servicios higiénicos, oficina.

\$ 400.000.—Av. México, casa con 1.232 m2. de terreno, especial para industrias. Tiene hall, co- medor, 4 dormitorios, baño, dependencias. Deuda 78.000 Caja Nacional de Ahorros.

\$ 450.000.—Entre Nuble y General Gana, y con- frente a 2 calles, galpones para industrias y en- trada de camiones.

\$ 450.000.—Eduardo Matte, casa con 730 me- tros de superficie. Tiene 14 piezas, 2 baños ins- talados, galpón industrial.

\$ 480.000.—A una cuadra de Av. Fermin Vi- vaceta, casa un piso, 14 por 60 metros. Con fren- te a 2 calles. Deuda 25.000 Caja Empleados Par- ticulares.

\$ 500.000.—Av. Mapocho, sitio de 4.000 m2. cerrado; tiene casita de cuidador.

\$ 506.000.—A 70 metros de Gran Avenida, an- tes de la Ciudad del Niño, sitio de 42 por 35 me- tros. Fuera eléctrica y agua potable.

\$ 605.000.—Av. Independencia (Negrete), sitio de 66 por 55 metros. Deuda 10.000 Caja Nacional de Ahorros.

\$ 650.000.—Natalie, casa un piso, 12 por 60 metros. Tiene varias piezas, galpón y local. Fa- cilidades de pago.

\$ 880.000.—Lira, edificio moderno, aséptico, 600 m2. de terreno.

\$ 900.000.—Av. Exequiel Fernández, sitio de 40 por 88 metros. Cerrado.

\$ 1.150.000.—A 3 cuadras de Gran Avenida, paradero 8, propiedad industrial. 2.000 m2. de te- rreno. Galpón de 128 m2. Fábrica de 382 m2. Ca- sita cuidador. Oficina, servicios higiénicos, calde- ra instalada, entrada de camiones. Deuda 420.000 Caja Hipotecaria y Caja de Ahorros y faciliti- des.

\$ 1.360.000.—Camino a Melipilla, paradero 50, terreno 12.000 m2. con galpones.

\$ 7.000.000.—Lado Irarrázabal, propiedad in- dustrial. 2.750 m2. de terreno. Tiene un galpón de 1.350 m2 y otro de 400 m2. Oficina, servicios hi- giénicos, entrada de camiones. Facilidades de pa- go.

**GRAN OPORTUNIDAD**

PARA INVERSIONISTAS, MAGNIFICCO EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS

LA MEJOR UBICACION, CERCA DE PLAZA ITALIA

CONSTRUCCION DE TODO LUJO EN 4 PISOS. — GRAN FRENTE

**EXENTO DE CONTRIBUCIONES POR 10 AÑOS**

Calefacción Central — Central de Agua Caliente — Botabazuras — Extractores de Aire — Cocinas Mademas — Instalación para teléfonos — Persianas — Rejas de Fierro, etc. — 8 Departamentos de 2 dormitorios y 3 de 1 dormitorio. — Recibos amplios — Baños de lujo y Servicios.

**RENTA ANUAL: \$ 464.400.—**

DEUDA CAJA HIPOTECARIA VALOR COMERCIAL: \$ 600.000.— PRECIO: \$ 4.500.000.— FACILIDADES. — PLANOS Y ESPECIFICACIONES EN NUESTRAS OFICINAS. — ORDEN DE VENTA EXCLUSIVA

**HUERFANOS 757 — Oficina 215 — Edificio Teatro Maxim**

**PARCELAS**

\$ 495.000.—EN PAINE, 3 hectáreas con 100 metros de frente, camino pa- vimentado y 300 metros de fondo, bungalow con dos dormi- torios, living-comedor, galería de 12 metros y toilette, 158 frutales variados de 4 años, 1 hectárea de frutillar, galline- ro para 50 aves, 20 metros de parrón. Deuda \$ 165.000.

\$ 500.000.—EN MAIPU, 2.500 metros, buenas casas, parrón, 120 árboles frutales y una casa para cuidador. Deuda \$ 48.000 Forma de pago \$ 250.000 al contado. Saldo convencional.

\$ 850.000.—ENTRE TALAGANTE Y EL MONTE, 20½ hectáreas con casas patronales en regular estado, una de quinillos, una bodega de concreto de 6x15, 500 árboles variados, 1 hectá- rea de viña, establo para 24 vacas y forrajera. Forma de pago \$ 500.000 al contado. Deuda \$ 250.000, saldo a una año.

\$ 1.000.000.—EN DORIHUE, A dos kilómetros de la Plaza, 18 hectáreas de migajón, bien cerrado con casas regulares. Facilidades.

\$ 1.250.000.—EN ISLA DE MAIPO, 9 hectáreas planas, abundantemente regadas, totalmente plantadas con limones, naranjos y otros árboles frutales en plena producción. Casas patronales. Deuda \$ 150.000 Caja Nacional de Ahorros. Facilidades. — Gran oportu- nidad.

\$ 1.300.000.—EN LO CHACON, a 49 kilómetros de Santiago, 5 hectáreas con 300 frutales variados y 2 hectáreas de mesa, 6.000 eu- calyptus, con excelente casas, agua y luz eléctrica propias. Forma de pago \$ 800.000 al contado, saldo a un año.

\$ 1.500.000.—PAINE, a 8 kilómetros de Estación, 24 hectáreas planas, abun- dantemente regadas, apropiadas para todo cultivo, 10.000 eucaliptus entre 2 y 6 años, 4.500 naranjos de 3 años y 450 limo- neros de 8 años. Forma de pago, convencional. Deuda \$ 500.000 Caja Nacional de Ahorros.

\$ 1.500.000.—EN PENAFLO, 6 hectáreas planas regadas y toda plantada, con 2½ hectáreas viña Cabernet y 3½ hectáreas con fruta- les, duraznos, manzanos, perales y almendros. Gallinero para 650 gallinas. Bodegas con vasijas para 16.000 litros. Buenas casas patronales, y además tres locales a la calle, de renta, para cuidador, etc. Deuda \$ 65.000 Caja Hipotecaria. Forma de pago, \$ 1.000.000 al contado, saldo facilidades.

\$ 1.650.000.—EN MALLOCO, lado Estación, 8 hectáreas planas abun- dantemente regadas, con muy buenos cierrros. Movilización espléndida, gondolas y trenes. Tierras de la mejor clase, para todo cultivo. Plantaciones comerciales de duraznos, manza- nos, ciruelos, naranjos y limones. Huerto casero, buenas ca- sas patronales y una de quinillos, galpones buenos. Forma de pago \$ 500.000 al contado, saldo 2½ años.

\$ 1.800.000.—EN LA GRAN AVENIDA, Paradero 37.— 17 hectáreas rega- das, buenas casas totalmente cerradas, y abundantemente regadas, 9 hectáreas plantadas, 4 de perales, 1 almendros, y frutales varios. Estable en plena producción con clientela propia. — Gran oportunidad.

\$ 1.800.000.—AL LADO DE SANTIAGO, 19 hectáreas planas regadas, 20 hectáreas de cerro muy pastoso, 900 naranjos de 3 y 4 años, almendros y olivos en plena producción, espléndidas casas patronales, galpones, establo y silo. Casas de quinillos. Todas las maquinarias y enseres entran en el precio. — GRAN OPORTUNIDAD. — Más informaciones en nuestras oficinas.

\$ 2.220.000.—EN EL MONTE, 60 hectáreas regadas, apropiadas, con ex- celentes cierrros, tierras de la mejor clase y apropiadas para todo cultivo. Luz y agua potable. Deuda \$ 50.000 Caja Hi- potecaria. Forma de pago, convencional.

\$ 2.400.000.—EN LOS MORROS, 37 hectáreas planas, regadas, 7 hec- táreas de cerros con 600 eucalyptus, casas patronales buenas y grandes, seis casas de quinillos, 4 hectáreas de diversas plantaciones frutales y 250 metros de parrón. Deuda \$ 600.000 Caja Hipotecaria. Forma de pago, convencional.

\$ 2.600.000.—MALLOCO.—A 1 kilómetro antes del pueblo, frente al cami- no pavimentado, 16½ hectáreas totalmente cerradas, bun- galow con tres dormitorios, living grande y baño, luz y agua potable, 2 bodegas. — Plantaciones: 7½ hectáreas de ci- ruelos, 5 hectáreas damascos, una frutales y 1 de viñas, todo en plena producción. — Pago convencional.

\$ 3.800.000.—GRAN AVENIDA, 29 hectáreas planas con abundante rie- go, aptas para todo cultivo, con muy buenos cierrros, árboles frutales que producen \$ 400.000 al año, comprobados con do- cumentos a la vista. Estable que actualmente está dando una renta de \$ 16.000 mensuales. Casas patronales de lujo. — Forma de pago, convencional. — No tiene deuda. — Entrega inmediata.

**PROPIEDADES Y SITIOS PARA INDUSTRIAS**

**CARLOS OSSANDON G. - Nueva York 25**



